# 小品般若波罗蜜经

## 小品般若波罗蜜经序

# 姚秦长安释僧睿撰

般若波罗蜜经者, 穷理尽性之格言, 菩萨成佛之弘轨也。轨不弘, 则不足以 寮群异指其归; 性不尽, 则物何以登道场成正觉。正觉之所以成, 群异之所以一, 何莫由斯道也。是以异教殷勤、三抚以之频发; 功德叠校、九增以之屡至。如问 相標玄而玄其玄, 幻品忘寄而忘其忘, 道行坦其津, 难问穷其源, 随喜忘趣以要 终, 照明不化以即玄。章虽三十, 贯之者道; 言虽十万, 倍之者行。行凝然后无 生, 道足然后补处, 及此而变一切智也。法华镜本以凝照, 般若冥末以解悬。解 悬理趣, 菩萨道也。凝照镜本, 告其终也。终而不泯, 则归途扶疏。有三实之迹, 权应不夷,则乱绪纷纶,有惑趣之异。是以法华般若,相待以期终,方便实化, 冥一以俟尽。论其穷理尽性, 夷明万行, 则实不如照。取其大明真化, 解本无三, 则照不如实。是故叹深则般若之功重,美实则法华之用微。此经之尊,三抚三嘱, 未足惑也。有秦太子者, 寓迹储宫, 拟韵区外, 玩味斯经, 梦想增至, 准悟大品, 深知译者之失会。闻鸠摩罗法师,神授其文,真本犹存。以弘始十年二月六日, 请令出之至四月三十日校正都讫, 考之旧译, 真若荒田之稼, 芸过其半, 未讵多 也。斯经正文、凡有四种、是佛异时适化、广略之说也。其多者云有十万偈、少 者六百偈。此之大品,乃是天竺之中品也。随宜之言,复何必计其多少,议其烦 简耶!梵文雅质,案本译之于丽巧不足,朴正有余矣。幸冀文悟之贤,略其华而 几其实也。

小品般若波罗蜜经卷第一

后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

如是我闻,一时佛在王舍城,耆阇崛山中,与大比丘僧千二百五十人俱,皆是阿罗汉,诸漏已尽,如调象王,所作已办,舍于重担,逮得己利,尽诸有结,正智解脱,心得自在,唯除阿难。

尔时佛告须菩提:「汝乐说者,为诸菩萨说,所应成就般若波罗蜜。」

舍利弗即作是念:须菩提自以力说,为承佛神力。

须菩提知舍利弗心所念,语舍利弗言:「佛诸弟子,敢有所说,皆是佛力。所以者何?佛所说法,于中学者,能证诸法相,证已有所言说,皆与法相不相违背,以法相力故。

尔时须菩提白佛言:「世尊!佛使我为诸菩萨说所应成就般若波罗蜜。世尊!所言菩萨。菩萨者,何等法义是菩萨?我不见有法名为菩萨。世尊!我不见菩萨,不得菩萨,亦不见不得般若波罗蜜。当教何等菩萨般若波罗蜜?若菩萨闻作是说,不惊不怖不,没不退,如所说行,是名教菩萨般若波罗蜜。复次,世尊!菩萨行般若波罗蜜时,应如是学,不念是菩萨心。所以者何?是心非心,心相本净故。」

尔时舍利弗语须菩提:「有此非心心不? |

须菩提语舍利弗:「非心心可得, 若有若无不? |

舍利弗言:「不也!|

须菩提语舍利弗: 「若非心心不可得有无者, 应作是言, 有心无心耶? |

舍利弗言:「何法为非心?」

须菩提言:「不坏不分别,菩萨闻作是说,不惊不怖,不没不退,当知是菩萨,不离般若波罗蜜行。若善男子、善女人,欲学声闻地,当闻是般若波罗蜜,受持读诵,如说修行。欲学辟支佛地,当闻是般若波罗蜜,受持读诵,如说修行。所以者何?般

若波罗蜜中, 广说菩萨所应学法。

须菩提白佛言:「世尊!我不得不见菩萨,当教何等菩萨般若波罗蜜? 世尊!我不见菩萨法,来去而与菩萨作字,言是菩萨,我则疑悔。世尊!又菩萨 字无决定无住处。所以者何?是字无所有故。无所有,亦无定无处。若菩萨闻是 事,不惊不怖,不没不退,当知是菩萨,毕竟住不退转地,住无所住。

「复次,世尊!菩萨行般若波罗蜜时,不应色中住,不应受想行识中住。何以故?若住色中,为作色行;若住受想行识,中为作识行;若行作法,则不能受般若波罗蜜,不能习般若波罗蜜,不具足般若波罗蜜,则不能成就萨婆若。何以故?色无受想,受想行识无受想。若色无受,则非色;受想行识无受,则非识。般若波罗蜜亦无受。菩萨应如是学,行般若波罗蜜。是名菩萨诸法无受,三昧广大,无量无定,一切声闻、辟支佛所不能坏。何以故?是三昧,不可以相得。若是三昧可以相得,先尼梵志于萨婆若智不应生信。先尼梵志以有量智,入是法中。入已,不受色,不受受想行识。是梵志不以得闻见是智,不以内色见是智,不以外色见是智,不以内外色见是智,亦不离内外色见是智,不以内受想行识见是智,不以外受想行识见是智,不以内外受想行识见是智,亦不离内外受想行识见是智。先尼梵志信解萨婆若智,以得诸法实相故,得解脱。得解脱已,于诸法中无取无舍,乃至涅槃,亦无取无舍。世尊!是名菩萨般若波罗蜜。不受色,不受受想行识。虽不受色,不受受想行识、未具足佛十力、四无所畏、十八不共法,终不中道而般涅槃。

「复次,世尊!菩萨行般若波罗蜜,应如是思惟?何等是般若波罗蜜? 是谁般若波罗蜜?若法不可得,是般若波罗蜜耶?若菩萨作是思惟观时,不惊不 畏不怖,不没不退,当知是菩萨,不离般若波罗蜜行。

尔时舍利弗语须菩提:「若色离色性,受想行识离识性,般若波罗蜜离般若波罗蜜性者,何故说菩萨不离般若波罗蜜行? |

须菩提言:「如是,舍利弗!色离色性,受想行识离识性,般若波罗蜜 离般若波罗蜜性,是法皆离自性性相亦离。」

舍利弗言:「若菩萨于是中学,能成就萨婆若耶?」

须菩提言:「如是,舍利弗!菩萨如是学者,能成就萨婆若。所以者何? 一切法无生无成就故。若菩萨如是行者,则近萨婆若。|

尔时须菩提语舍利弗言:「菩萨若行色行为行相,若生色行为行相,若 灭色行为行相,若坏色行为行相,若空色行为行相。我行是行,亦是行相。若行 受想行识行为行相,若生识行为行相,若灭识行为行相,若坏识行为行相,若空 识行为行相。我行是行,亦是行相。若作是念,能如是行者,是行般若波罗蜜,亦是行相。当知是菩萨,未善知方便。」

舍利弗语须菩提:「今菩萨云何行,名为行般若波罗蜜?」

须菩提言:「若菩萨不行色,不行色生,不行色灭,不行色坏,不行色 空,不行受想行识,不行识生,不行识灭,不行识坏,不行识空,是名行般若波 罗蜜。不念行般若波罗蜜,不念不行,不念行不行,亦不念非行非不行,是名行般若波罗蜜。所以者何?一切法无受故,是名菩萨诸法无受,三昧广大,无量无定,一切声闻、辟支佛所不能坏。菩萨行是三昧,疾得阿耨多罗三藐三菩提。」

须菩提承佛威神,而作是言:「若菩萨行是三昧,不念不分别,是三昧, 我当入是三昧。我今入,我已入,无如是分别,当知是菩萨已从诸佛得受阿耨多 罗三藐三菩提记。」

舍利弗语须菩提:「菩萨所行三昧,得从诸佛受阿耨多罗三藐三菩提记。 是三昧可得示不?」

须菩提言:「不也,舍利弗!何以故?善男子!不分别是三昧!所以者何?三昧性无所有故。」

佛赞须菩提言:「善哉!善哉!我说汝于无诤三昧人中,最为第一。如我所说,菩萨应如是学般若波罗蜜。若如是学者,是名学般若波罗蜜。」

舍利弗白佛言:「世尊!菩萨如是学,为学何法?」

佛告舍利弗:「菩萨如是学,于法无所学。何以故?舍利弗!是诸法不尔,如凡夫所著。

舍利弗白佛言:「世尊!今云何有? |

佛言:「如无所有,如是有,如是诸法无所有故,名无明凡夫,分别无明,贪著无明,堕于二边,不知不见,于无法中忆想分别,贪著名色。因贪著故,于无所有法,不知不见,不出不信不住,是故堕在凡夫贪著数中。」

舍利弗白佛言:「世尊!菩萨如是学,亦不学萨婆若。」

佛告舍利弗:「菩萨如是学,亦不学萨婆若。如是学,亦名学萨婆若,成就萨婆若。」

须菩提白佛言:「世尊!若有问幻人学萨婆若,当成就萨婆若不?世尊! 我当云何答?」

「须菩提!我还问汝,随意答,于意云何?幻异色,色异幻,幻异受想行识耶?」

须菩提言:「幻不异色,色不异幻。幻即是色,色即是幻。幻不异受想行识,识不异幻。幻即是识,识即是幻。」

「须菩提! 于意云何? 五受阴名为菩萨不? |

「如是,世尊!」

佛告须菩提:「菩萨学阿耨多罗三藐三菩提,当如幻人学。何以故?当 知五阴即是幻。人所以者何?说色如幻,说受想行识如幻,识是六情五阴。」

「世尊!新发意菩萨闻是说者,将无惊怖退没耶?」

佛告须菩提:「若新发意菩萨随恶知识,则惊怖退没。若随善知识闻是 说者,则无惊怖没退。」

须菩提言:「世尊!何等是菩萨恶知识?」

佛言:「教令远离般若波罗蜜,使不乐菩提。又教令学取相分别严饰文颂,又教学杂声闻、辟支佛经法,又与作魔事因缘。是名菩萨恶知识。」

「世尊!何等为菩萨善知识?」

「若教令学般若波罗蜜,为说魔事,说魔过恶令知魔事,魔过恶已,教令远离。须菩提!是名发大乘心大庄严菩萨摩诃萨善知识。」

须菩提白佛言:「世尊!所言菩萨,菩萨有何义?」

佛告须菩提:「为学一切法无障碍,亦如实知一切法,是名菩萨义。」

须菩提白佛言:「世尊!若知一切法名为菩萨义,复以何义,名为摩诃萨?」

佛言:「当为大众作上首, 名为摩诃萨义。」

舍利弗白佛言:「世尊!我亦乐说,所以为摩诃萨义。」

佛言:「乐说便说。」

舍利弗白佛言:「世尊!菩萨为断我见、众生见、寿者见、人见、有见 无见、断见常见等,而为说法,是名摩诃萨义。于是中心无所著,亦名摩诃萨义。」

舍利弗问须菩提:「何故于是中心无所著? |

须菩提言:「无心故、于是中心无所著。」

富楼那、弥多罗尼子白佛言:「世尊!菩萨发大庄严乘大乘故,是名摩诃萨义。」

须菩提白佛言:「世尊!所言菩萨发大庄严,云何名为发大庄严? |

佛言:「菩萨作是念:我应度无量阿僧祇众生。度众生已,无有众生灭度者。何以故?诸法相尔。譬如工幻师,于四衢道,化作大众,悉断化人头,于意云何?宁有伤有死者不?」

须菩提言:「不也,世尊!

佛言:「菩萨亦如是,度无量阿僧祇众生已,无有众生灭度者。若菩萨闻是事,不惊不怖,当知是菩萨发大庄严。|

须菩提言:「如我解佛所说义,当知是菩萨发大庄严,而自庄严。何以故? 萨婆若是不作不起法,为众生故,发大庄严,是众生亦是不作不起法。何以

故?色无缚无解,受想行识无缚无解故。」

富楼那语须菩提:「色无缚无解,受想行识无缚无解耶?」

须菩提言:「色无缚无解、受想行识无缚无解。」

富楼那言:「何等色无缚无解?何等受想行识无缚无解?」

须菩提言:「幻人色是无缚无解, 幻人受想行识是无缚无解。无所有故, 无缚无解; 离故, 无缚无解; 无生故, 无缚无解。是名菩萨摩诃萨, 发大庄严, 而自庄严。」

须菩提白佛言:「世尊!云何为大乘?云何为菩萨发趣大乘?是乘住何处?是乘从何处出?」

佛告须菩提:「大乘者,无有量无分数故。是乘从何处出、住何处者,是乘从三界出、住萨婆若。无乘是乘出者。何以故?出法出者,俱无所有,何法当出?

须菩提白佛言:「世尊!所言摩诃衍。摩诃衍者,胜出一切世间天人阿修罗。世尊!摩诃衍与虚空等。如虚空受无量阿僧祇众生,摩诃衍亦如是,受无量阿僧祇众生。是摩诃衍如虚空无来处,无去处,无住处。摩诃衍亦如是,不得前际,不得中际,不得后际,是乘三世等,是故名为摩诃衍。」

佛赞须菩提言:「善哉!善哉!诸菩萨摩诃萨摩诃衍,应如汝所说。」

尔时富楼那、弥多罗尼子白佛言:「世尊!佛使须菩提说般若波罗蜜, 乃说摩诃衍。」

须菩提白佛言:「世尊!我所说将无离般若波罗蜜耶?」

「不也, 须菩提! 汝所说随顺般若波罗蜜。」

「世尊!我不得过去世菩萨,亦不得未来现在世菩萨。色无边故,菩萨亦无边;受想行识无边故,菩萨亦无边。世尊!如是一切处,一切时,一切种菩萨不可得,当教何等菩萨般若波罗蜜。我不得不见菩萨,当教何法入般若波罗蜜。世尊!所言菩萨。菩萨者,但有名字。譬如所说我,我法毕竟不生。世尊!一切

法性亦如是。此中何等是色,不著不生?何等是受想行识,不著不生?色是菩萨不可得,受想行识是菩萨不可得。不可得,亦不可得。世尊!一切处、一切时、一切种菩萨不可得。当教何法入般若波罗蜜?世尊!菩萨但有名字,如我毕竟不生。诸法性亦如是。此中何等是色,不著不生?何等是受想行识,不著不生?诸法性如是,是性亦不生,不生亦不生。世尊!我今当教不生法,入般若波罗蜜耶?何以故?离不生法,不可得菩萨行阿耨多罗三藐三菩提。若菩萨闻作是说,不惊不怖,当知是菩萨,行般若波罗蜜。世尊!菩萨随行般若波罗蜜时,作是观诸法,即不受色。何以故?色无生即非色,色无灭即非色。无生无灭,无二无别。若说是色,即是无二法。菩萨行般若波罗蜜时,不受受想行识。何以故?识无生即非识,识无灭即非识。无生无灭,无二无别。若说识,即是无二法。」

舍利弗问须菩提:「如我解须菩提所说义,菩萨即是无生。若菩萨无生,何以故?有难行.为众生故受苦恼。

须菩提言:「我不欲使菩萨有难行。何以故?生难行想、苦行想,不能利益无量阿僧祇众生。于众生生易想、乐想、父母想、子想、我所想,则能利益无量阿僧祇众生。如我法,一切处、一切时、一切种不可得。菩萨于内外法中,应生如是想。若菩萨以如是心行,亦名难行。如舍利弗所言,菩萨无生。如是,舍利弗!菩萨实无生。|

舍利弗言:「但菩萨无生,萨婆若亦无生。」

须菩提言:「萨婆若亦无生? |

舍利弗言:「萨婆若无生,凡夫亦无生。」

须菩提言:「凡夫亦无生? |

舍利弗语须菩提:「若菩萨无生,菩萨法亦无生。萨婆若无生,萨婆若 法亦无生。凡夫无生,凡夫法亦无生。今以无生得无生,菩萨应得萨婆若。」

须菩提言:「我不欲令无生法有所得。何以故? 无生法不可得故。」

舍利弗言:「生生无生生、汝所言乐说、为生为无生? |

须菩提言:「诸法无生,所言无生,乐说亦无生。如是乐说。」

舍利弗言:「善哉!善哉!须菩提!汝于说法人中,为最第一。何以故? 须菩提!随所问皆能答故。」

须菩提言:「法应尔。诸佛弟子,于无依止法,所问能答。何以故?— 切法无定故。」

舍利弗言:「善哉!善哉!是何波罗蜜力?」

须菩提言:「是般若波罗蜜力。舍利弗!若菩萨闻如是说,如是论时,不疑不悔不难,当知是菩萨行,是行不离是念。|

舍利弗言:「若菩萨不离是行,不离是念,一切众生亦不离是行,不离是念。一切众生亦当是菩萨。何以故?一切众生不离是念故。」

须菩提言:「善哉!善哉!舍利弗!汝欲离我而成我义。所以者何?众生无性故,当知念亦无性;众生离故,念亦离;众生不可得故,念亦不可得。舍利弗!我欲令菩萨,以是念行般若波罗蜜。」

#### 释提桓因品第二

尔时释提桓因,与四万天子,俱在会中;四天王,与二万天子,俱在会中;娑婆世界主、梵天王,与万梵天,俱在会中;乃至净居天众,无数千种,俱在会中。是诸天众,业报光明,以佛身神力光明故,皆不复现。

尔时释提桓因语须菩提言:「是诸无数天众,皆共集会,欲听须菩提说般若波罗蜜义。菩萨云何住般若波罗蜜?」

须菩提语释提桓因,及诸天众:「憍尸迦!我今当承佛神力,说般若波罗蜜。若诸天子未发阿耨多罗三藐三菩提心者,今应当发。若人已入正位,则不堪任发阿耨多罗三藐三菩提心。何以故?已于生死作障隔故。是人若发阿耨多罗三藐三菩提心、我亦随喜、终不断其功德。所以者何?上人应求上法。|

尔时佛赞须菩提言:「善哉!善哉!汝能如是劝乐诸菩萨。」

须菩提言:「世尊!我当报佛恩。如过去诸佛,及诸弟子,教如来住空法中,亦教学诸波罗蜜。如来学是法,得阿耨多罗三藐三菩提。世尊!我今亦当如是护念诸菩萨。以我护念因缘故,诸菩萨当疾得阿耨多罗三藐三菩提。」

须菩提语释提桓因言:「憍尸迦!汝一心听菩萨住般若波罗蜜。憍尸迦!菩萨发大庄严,乘于大乘,以空法住般若波罗蜜。不应住色,不应住受想行识;不应住色若常若无常,不应住受想行识若常若无常;不应住色若苦若乐,不应住受想行识若苦若乐;不应住色若净若不净,不应住受想行识若净若不净;不应住色若我若无我,不应住受想行识若我若无我;不应住色若空若不空,不应住受想行识若空若不空。不应住须陀洹果,不应住斯陀含果,不应住阿那含果,不应住阿罗汉果,不应住辟支佛道,不应住佛法。不应住须陀洹无为果,不应住斯陀含福田,不应住须陀洹,乃至七往来生死。不应住阿郡含无为果,不应住阿郡含福田,不应住阿陀含一来此间,当得尽苦。不应住阿郡含无为果,不应住阿郡含福田,不应住阿郡含彼间灭度。不应住阿罗汉无为果,不应住阿罗汉福田,不应住阿罗汉帝世入无余涅槃。不应住辟支佛道无为果,不应住辟支佛福田,不应住辟支佛,过声闻地,不及佛地而般涅槃。不应住佛法利益无量众生,灭度无量众生。

尔时舍利弗作是念:「菩萨当云何住?」

须菩提知舍利弗心所念, 语舍利弗: 「于意云何? 如来为住何处? |

舍利弗言:「如来无所住,无住心名为如来,如来不住有为性,亦不住 无为性。」

「舍利弗! 菩萨摩诃萨亦应如是住, 如如来住, 于一切法, 非住非不住。」

尔时众中有诸天子,作是念:诸夜叉众语言章句,尚可知义。须菩提所说所论,难可得解。

须菩提知诸天子心所念, 语诸天子言: 「是中无说无示无听。」

诸天子作是念:须菩提欲令此义易解,而转深妙。

须菩提知诸天子心所念,语诸天子言:「若行者欲证须陀洹果,欲住须 陀洹果,不离是忍。欲证斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果,欲证辟支佛道,欲证 佛法,亦不离是忍。」

尔时诸天子作是念: 何等人能随顺听须菩提所说?

须菩提知诸天子心所念,语诸天子言:「幻人能随顺听我所说,而无听 无证。

诸天子作是念: 但听者如幻, 众生亦如幻。须陀洹果, 乃至辟支佛道, 亦如幻。

须菩提知诸天子心所念,语诸天子言:「我说众生如幻如梦,须陀洹果亦如幻如梦,斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道,亦如幻如梦。」

诸天子言:「须菩提亦说佛法如幻如梦? |

须菩提言:「我说佛法,亦如幻如梦;我说涅槃,亦如幻如梦。」

诸天子言:「大德!须菩提亦说涅槃如幻如梦耶?」

须菩提言:「诸天子! 设复有法过于涅槃, 我亦说如幻如梦。诸天子! 幻梦涅槃, 无二无别。」

尔时、舍利弗、富楼那、弥多罗尼子、摩诃拘絺罗、摩诃迦栴延,问须菩提:「如是说般若波罗蜜义,谁能受者?」

时阿难言:「如是说般若波罗蜜义,阿毗跋致菩萨、具足正见者、满愿阿罗汉,是等能受。」

须菩提言:「如是说般若波罗蜜义,无能受者。所以者何?此般若波罗蜜法中,无法可说,无法可示,以是义故,无能受者。」

尔时释提桓因作是念:长老须菩提为雨法雨,我宁可化作华,散须菩提上。释提桓因即化作华,散须菩提上。

须菩提作是念: 释提桓因今所散华, 我于忉利天上, 所未曾见。是华从

心树出, 不从树生。

释提桓因知须菩提心所念, 语须菩提言:「是华非生, 华亦非心树生。」

须菩提语释提桓因言:「憍尸迦!汝言是华非生,华亦非心树生,若非生法,不名为华。」

释提桓因作是念:长老须菩提智慧甚深,不坏假名,而说实义。念已,语须菩提言:「如是如是!须菩提!如须菩提所说菩萨应如是学。菩萨如是学者,不学须陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道。若不学是地,是名学佛法、学萨婆若。若学佛法、学萨婆若,则学无量无边佛法。若学无量无边佛法者,不为增减色学,不为增减受想行识学;不为受色学,不为受受想行识学。是人于法无所取无所灭故学。」

舍利弗语须菩提:「行者不为取萨婆若,不为灭萨婆若故学。」

须菩提言:「如是如是!舍利弗!菩萨乃至萨婆若,不取不灭故学。如是观时,能学萨婆若,能成就萨婆若。」

尔时释提桓因语舍利弗:「菩萨摩诃萨般若波罗蜜、当于何求? |

舍利弗言:「般若波罗蜜当于须菩提所转中求。」

释提桓因语须菩提:「是谁神力? |

须菩提言:「是佛神力。憍尸迦!如所问般若波罗蜜当于何求。般若波罗蜜不应色中求,不应受想行识中求;亦不离色求,亦不离受想行识求。何以故?色非般若波罗蜜,离色亦非般若波罗蜜;受想行识非般若波罗蜜,离受想行识亦非般若波罗蜜。|

释提桓因言:「摩诃波罗蜜是般若波罗蜜; 无量波罗蜜是般若波罗蜜; 无边波罗蜜是般若波罗蜜。」

须菩提言:「如是如是! 憍尸迦! 摩诃波罗蜜是般若波罗蜜; 无量波罗蜜是般若波罗蜜; 无边波罗蜜是般若波罗蜜。憍尸迦! 色无量故, 般若波罗蜜无量; 受想行识无量故, 般若波罗蜜无量。缘无边故, 般若波罗蜜无边; 众生无边

故,般若波罗蜜无边。憍尸迦!云何缘无边故,般若波罗蜜无边?诸法无前无中无后,是故缘无边,般若波罗蜜无边。复次,憍尸迦!诸法无边,前际不可得,中际后际不可得,是故缘无边,般若波罗蜜无边。」

释提桓因言:「长老须菩提!云何众生无边,般若波罗蜜无边?」

「憍尸迦! 众生无量, 算数不可得, 是故众生无边, 般若波罗蜜无边。」

释提桓因言:「大德!须菩提!众生有何义?」

须菩提言:「众生义即是法义。于意云何?所言众生,众生有何义?」

释提桓因言:「众生非法义,亦非非法义,但有假名,是名字无本无因,强为立名,名为众生。」

须菩提言:「于意云何?此中实有众生可说可示不?」

「不也! 须菩提!」

须菩提言:「憍尸迦!若众生不可说不可示,云何言众生无边,般若波罗蜜无边?憍尸迦!若如来住寿,如恒河沙劫,说言众生众生,实有众生生灭不?」

释提桓因言:「不也!何以故?众生从本已来,常清净故。憍尸迦!是 故当知众生无边,般若波罗蜜无边。|

小品般若经卷第一

小品般若波罗蜜经卷第二

后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

塔品第三 (丹本云宝答品)

尔时释提桓因、梵天王、自在天王,及众生主、诸天女等,皆大欢喜,同时 三唱:「快哉!快哉!佛出世故,须菩提乃能演说是法。」

尔时诸天大众俱白佛言:「世尊!若菩萨能不离般若波罗蜜行,当视是人如佛。」

佛告诸天子:「如是如是! 昔我于众华城, 燃灯佛所, 不离般若波罗蜜行。 时燃灯佛记我于来世, 过阿僧祇劫, 当得作佛, 号释迦牟尼如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊。」

诸天子白佛言:「希有世尊!诸菩萨摩诃萨,般若波罗蜜能摄取萨婆若。」

佛因释提桓因告欲色界诸天子,及四众比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷等:「憍尸迦!若有善男子、善女人,能受持读诵般若波罗蜜,如所说行,魔、若魔天,人、若非人,不得其便,终不横死。善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜故,忉利诸天发阿耨多罗三藐三菩提心,未受持读诵般若波罗蜜者,来至其所。复次,憍尸迦!善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜时,若在空舍,若在道路,若或失道,无有恐怖。

尔时四天王白佛言:「世尊!若善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,如 所说行,我等皆当护念。」

释提桓因白佛言:「世尊!若善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,如所说行,我当护念。|

梵天王,及诸梵天俱白佛言:「世尊!若善男子、善女人,受持读诵般若波 罗蜜,如所说行,我等亦当护念。」

释提桓因白佛言:「希有世尊!善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,得 如是现世功德。世尊!若受持读诵般若波罗蜜者,则为受持诸波罗蜜。」

佛言:「如是如是!憍尸迦!受持读诵般若波罗蜜者,则为受持诸波罗蜜。 复次,憍尸迦!善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,所得功德,汝今善听, 当为汝说。」 释提桓因受教而听佛告:「憍尸迦!若有欲毀乱违逆我此法者,虽有是心,渐渐自灭,终不从愿。何以故?憍尸迦!若善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,种种毁乱违逆事起,法应皆灭,是故此人终不从愿。憍尸迦!善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,得如是现世功德。譬如有药,名为摩醯,有蛇饥行求食,见有小虫而欲食之,虫赴药所,蛇闻药气,即回还去。所以者何?药力能消蛇毒故。憍尸迦!善男子、善女人亦如是。若受持读诵般若波罗蜜,种种毁乱违逆事起,以般若波罗蜜力故,即自消灭。复次,憍尸迦!若受持读诵般若波罗蜜,护世四天王皆当护念。复次憍尸迦!是人终不说无益之语,有所言说,人所信受,少于嗔恚,终不怀恨,不为我慢所覆,不为嗔恚所使。善男子、善女人若嗔恚时,能作是念:若我嗔者,则坏诸根,颜色变异,我欲求阿耨多罗三藐三菩提,云何当随嗔心。如是思惟,即得正念。憍尸迦!善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,亦得是现世功德。」

释提桓因白佛言:「希有世尊!般若波罗蜜为回向故,不为高心。」

佛告憍尸迦:「善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,若入军阵,诵般若波罗蜜,若住若出,若失寿命,若被恼害,无有是处。若刀箭向者,终不能伤。何以故?般若波罗蜜是大咒术,无上咒术。善男子、善女人,学此咒术,不自念恶,不念他恶,不两念恶。学是咒术,得阿耨多罗三藐三菩提,得萨婆若智,能观一切众生心。复次,憍尸迦!若般若波罗蜜经卷住处、若读诵处,人、若非人,不得其便;唯除业行,必应受者。憍尸迦!譬如道场四边,若人若畜生,无能恼者。何以故?过去未来现在诸佛,此中得道,已得今得当得,是处一切众生,无恐无畏,无能恼害。憍尸迦!以般若波罗蜜故,是处则吉,人所恭敬,供养礼拜。」

释提桓因白佛言:「世尊!若善男子、善女人,书般若波罗蜜,受持经卷,供养恭敬,尊重赞叹,以好花香、璎珞、涂香、烧香、末香、杂香、缯盖、幢幡,而以供养。若复有人,以如来舍利,供养恭敬,尊重赞叹,以好花香、璎珞、涂香、烧香、末香、杂香、缯盖、幢幡,而以供养,其福何所为多?」

「憍尸迦!我还问汝,随汝意答,于意云何?如来行何道,得萨婆若?所依止身,得阿耨多罗三藐三菩提?」

释提桓因白佛言:「世尊!如来学般若波罗蜜故,得是身,得阿耨多罗三藐三菩提。憍尸迦!佛不以身故,名为如来,以得萨婆若故,名为如来。憍尸迦!诸佛萨婆若,从般若波罗蜜生,是身萨婆若智所依止故。如来因是身得萨婆若智,成阿耨多罗三藐三菩提,是身萨婆若所依止故,我灭度后舍利得供养。憍尸迦!若善男子、善女人,书般若波罗蜜,受持读诵,供养恭敬,尊重赞叹,以好花香、璎珞、涂香、烧香、末香、杂香、缯盖、幢幡,而以供养,是善男子、善女人,即是供养萨婆若智。是故若人书写般若波罗蜜,供养恭敬,尊重赞叹,当知是人得大福德。何以故?供养萨婆若智故。」

释提桓因白佛言:「世尊! 阎浮提人不供养恭敬尊重赞叹般若波罗蜜, 为不知得如是大利益耶? |

佛言:「憍尸迦!于意云何? 阎浮提有几所人于佛得不坏信? 几所人于法于僧得不坏信? 」

释提桓因言:「少所人于佛得不坏信,于法于僧得不坏信。世尊! 阎浮提少 所人得须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉。得辟支佛者,转复减少。能行菩萨道 者,亦复转少。」

「如是如是!憍尸迦!阎浮提少所人于佛得不坏信,乃至能发阿耨多罗三藐三菩提心,行菩萨道者,亦复转少。憍尸迦!无量无边阿僧祇众,生发阿耨多罗三藐三菩提心,于中若一若二,住阿毗跋致地,是故当知善男子、善女人,发阿耨多罗三藐三菩提心,乃至能受持读诵,供养恭敬,尊重赞叹般若波罗蜜。何以故?是人作是念:过去诸佛行菩萨道时,从是中学,我等亦应于是中学。般若波罗蜜,是我大师。憍尸迦!若我现在,若我灭后,菩萨常应依止般若波罗蜜。若善男子、善女人,于我灭后,以供养如来故,起七宝塔,尽其形寿,以好花香、涂香、末香、衣服、幢幡供养是塔,于意云何?是善男子、善女人,以是因缘故,得福多不?」

释提桓因言:「甚多,世尊!|

佛言:「憍尸迦!若善男子、善女人,供养般若波罗蜜经卷,恭敬尊重赞叹,以好华香、涂香、末香、衣服、幢幡而以供养,其福甚多。憍尸迦!置是一塔,

若满阎浮提七宝塔,善男子、善女人,尽其形寿,以好华香,乃至伎乐,供养是塔,于意云何?是人以是因缘,故得福多不? |

释提桓因言:「甚多,世尊!|

佛告憍尸迦:「若善男子、善女人,供养般若波罗蜜经卷,恭敬尊重赞叹,以好华香、涂香、末香、衣服、幢幡,其福甚多。憍尸迦!置是满阎浮提七宝塔,若满四天下七宝塔,若人尽形寿,以花香供养,乃至伎乐,若复有人供养般若波罗蜜,其福甚多。憍尸迦!置是满四天下七宝塔,若满周梨迦小千世界七宝塔,若人尽形寿,以好华香供养,乃至幢幡。若复有人,供养般若波罗蜜,其福甚多。憍尸迦!置是周梨迦小千世界七宝塔,若满二千中世界七宝塔,若人尽形寿,以花香供养,乃至幢幡,若复有人供养般若波罗蜜,其福甚多。憍尸迦!置是二千中世界,若满三千大千世界七宝塔,若善男子、善女人,尽其形寿,以花香供养,乃至幢幡,憍尸迦!于意云何?是人以是因缘故得福多不?丨

释提桓因言:「甚多,世尊!」

佛告憍尸迦:「若复有人供养般若波罗蜜经卷,恭敬尊重赞叹,花香乃至幢幡,其福甚多。憍尸迦!置是满三千大千世界七宝塔,假令三千大千世界所有众生,一时皆得人身,是一一人起七宝塔,尽其形寿,以一切好华名香、幢幡伎乐歌舞供养是塔。憍尸迦!于意云何?是人以是因缘故得福多不?」

释提桓因言:「甚多,世尊!」

佛告憍尸迦:「若善男子、善女人,供养般若波罗蜜经卷,恭敬尊重赞叹, 花香乃至幢幡供养,其福甚多。」

释提桓因言:「如是如是!世尊!若人供养般若波罗蜜,即是供养恭敬过去未来现在诸佛萨婆若。世尊!置是三千大千世界,一一众生所起七宝塔,若满十方恒河沙等世界众生,皆得人身,一一人,起七宝塔。若于一劫,若减一劫,以好华香,乃至伎乐供养是塔。若复有人供养般若波罗蜜经卷,恭敬尊重赞叹,华香乃至伎乐,其福甚多。」

佛言:「如是如是!憍尸迦!是善男子、善女人,以是供养般若波罗蜜经卷

因缘故,其福甚多,无量无边,不可得数,不可思议。何以故?憍尸迦!一切诸佛萨婆若智皆从般若波罗蜜生。憍尸迦!以是因缘故,若善男子、善女人,供养般若波罗蜜经卷,恭敬尊重赞叹,华香乃至伎乐供养,于前功德,百分不及一;分千分万分、百千万亿分,不及一;乃至算数譬喻所不能及。

## 明咒品第四

尔时释提桓因,与四万天子在会中者,语释提桓因言:「憍尸迦!应受持读 诵般若波罗蜜。」

佛告释提桓因:「憍尸迦!汝受持读诵般若波罗蜜,若阿修罗生念,欲与忉利诸天共斗,尔时汝当诵念般若波罗蜜,以是因缘故,阿修罗恶心即灭。」

释提桓因白佛言:「世尊!般若波罗蜜是大明咒,般若波罗蜜是无上咒,般若波罗蜜是无等等咒。|

佛言:「如是如是!憍尸迦!般若波罗蜜是大明咒,般若波罗蜜是无上咒,般若波罗蜜是无等等咒。何以故?憍尸迦!过去诸佛,因是明咒,得阿耨多罗三藐三菩提。今十方现在诸佛,亦因是咒,得阿耨多罗三藐三菩提。憍尸迦!因是明咒,十善道出现于世,四禅、四无量心、四无色定、五神通,出现于世。因菩萨故,十善道出现于世,四禅、四无量心、四无色定、五神通,出现于世。若诸佛不出于世,但因菩萨故,十善道、四禅、四无量心、四无色定、五神通,出现于世。譬如月不出时,星宿光明,照于世间。如是,憍尸迦!世无佛时,所有善行正行,皆从菩萨出生。菩萨方便力,皆从般若波罗蜜生。复次,憍尸迦!若善男子、善女人,供养般若波罗蜜经卷,恭敬尊重赞叹,得是现世福德。」

释提桓因白佛言:「世尊!得何等现世福德? |

「憍尸迦!是善男子、善女人,毒不能伤,火不能烧,终不横死。又善男子、善女人,若官事起,诵念般若波罗蜜,官事即灭,诸求短者皆不得便。何以故?

般若波罗蜜所护故。复次,憍尸迦!善男子、善女人,诵念般若波罗蜜,若至国王,若王子大臣所,皆欢喜问讯,与共语言。何以故?憍尸迦!般若波罗蜜为慈悲一切众生故出。是故,憍尸迦!诸求短者,皆不得便。」

尔时外道出家百人,欲求佛短,来向佛所。释提桓因作是念:是诸外道出家百人欲求佛短,来向佛所。我从佛所,受般若波罗蜜,今当诵念。是诸外道来至佛所,或能断说般若波罗蜜。如是思惟已,即诵念从佛所受般若波罗蜜。时诸外道,遥见佛,复道而去。

舍利弗作是念: 何因缘故, 是诸外道见佛而去?

佛知舍利弗心所念,告舍利弗:「是释提桓因诵念般若波罗蜜。如是外道, 乃无一人有善心者,皆持恶意来求佛短,是故外道,各各复道而去。」

尔时恶魔作是念: 今是四众, 及欲色界诸天子, 在佛前坐, 其中必有菩萨, 受阿耨多罗三藐三菩提记者, 我当坏乱。即化作四种兵, 向佛所。

尔时释提桓因作是念:魔严四兵来至佛所,四种兵相,摩伽陀国,频婆娑罗王之所无有;憍萨罗国,波斯匿王亦所无有;诸释子所无有;诸黎车所无有。今是兵相,必是恶魔所作。是魔长夜欲求佛短,恼乱众生,我当诵念般若波罗蜜。

释提桓因即默诵般若波罗蜜, 随其所诵, 恶魔稍稍复道而去。

尔时忉利诸天, 化作天华, 在于空中散佛上, 作是念: 愿般若波罗蜜久住阎浮提, 阎浮提人, 当得诵习。

是时诸天,复以天花散佛上,作是言:「世尊!若有众生行般若波罗蜜,修习般若波罗蜜,魔、若魔天,不得其便。

尔时释提桓因白佛言:「世尊!若人得闻般若波罗蜜者,已曾亲近诸佛,不从小功德来。何况受持读诵,如所说学,如所说行。何以故?世尊!诸菩萨萨婆若,当于般若波罗蜜中求。世尊!譬如大宝,当于大海中求。世尊!诸佛萨婆若大宝,应于般若波罗蜜中求。」

佛言:「如是如是!憍尸迦!诸佛萨婆若皆于般若波罗蜜中生。」

尔时阿难白佛言:「世尊!世尊不赞说檀波罗蜜名,不赞说尸罗波罗蜜、羼 提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅波罗蜜名。何以故?但赞说般若波罗蜜名。」

佛告阿难:「般若波罗蜜导五波罗蜜。阿难!于意云何?若布施不回向萨婆若,成檀波罗蜜不?」

阿难言:「不也!世尊!」

「若持戒忍辱精进禅定智慧,不回向萨婆若,成般若波罗蜜不?」

阿难言:「不也!世尊!|

「阿难!是故般若波罗蜜为五波罗蜜导。阿难!譬如大地种散其中,因缘和合,即得生长,不依此地,终不得生。阿难!如是五波罗蜜,住般若波罗蜜中而得增长,为般若波罗蜜所护故,得向萨婆若。是故,阿难!般若波罗蜜为五波罗蜜作导。」

尔时释提桓因白佛言:「世尊!是善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,如所说行,所得功德,如来说之,犹亦未尽。」

佛告憍尸迦:「我不但说是人受持读诵般若波罗蜜,如所说行功德。憍尸迦!若有善男子、善女人,供养般若波罗蜜经卷,恭敬尊重赞叹,以好华香乃至幢幡,我亦说其所得功德。|

释提桓因白佛言:「世尊!我亦当护念是善男子、善女人,供养般若波罗蜜 经卷,恭敬尊重赞叹,以好华香乃至幢幡者。」

佛言:「憍尸迦!是善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,若干百千诸天大众,为听法故,来至其所,是法师为诸天说法时,非人益其气力。若法师疲极,不乐说法,诸天恭敬法故,令其乐说。憍尸迦!是亦善男子、善女人,得是现世功德。复次,憍尸迦!是善男子、善女人,于四众中说般若波罗蜜时,其心不畏,有来难问及诘责者。何以故?是人为般若波罗蜜护念故,不见有人得般若波罗蜜短者,般若波罗蜜亦无短可得。是人如是为般若波罗蜜护念故,无畏有来难问诘责者。憍尸迦!是亦善男子、善女人,读诵般若波罗蜜故,为父母所爱,为宗亲知识沙门婆罗门所敬,衰恼斗讼.

如法能度。憍尸迦!是亦善男子、善女人,现世功德。复次,憍尸迦!般若波罗蜜经卷所住处,四天王天上诸天,发阿耨多罗三藐三菩提心者,皆来至般若波罗蜜所,受持读诵,供养作礼而去。忉利天、夜摩天、兜率陀天、化乐天、他化自在天上诸天,发阿耨多罗三藐三菩提心者,皆来至般若波罗蜜所,受持读诵,供养作礼而去。梵天、梵世天、梵辅天、梵众天、大梵天、光天、少光天、无量光天、光音天、净天、少净天、无量净天、遍净天、无阴行天、福生天、广果天、无广天、无热天、妙见天、善见天、无小天上诸天,发阿耨多罗三藐三菩提心者,皆来至般若波罗蜜所,受持读诵,供养作礼而去。憍尸迦。汝勿谓但有无小天为供养般若波罗蜜故来。三千大千世界中欲色界诸天。发阿耨多罗三藐三菩提心者。皆来至般若波罗蜜所。受持读诵供养作礼而去善男子、善女人,应作是念:十方无量阿僧祇国土中,所有诸天龙夜叉、乾闼婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人是等,来至般若波罗蜜所,受持读诵,供养作礼时,我当以般若波罗蜜法施善男子、善女人。般若波罗蜜经卷所住处,若殿堂、若房舍,无能毁坏,除先行业必应受者。憍尸迦!亦是善男子、善女人,现世功德。」

释提桓因白佛言:「世尊!是善男子、善女人,云何知诸天来受持读诵,供 养礼敬般若波罗蜜时?」

佛言:「憍尸迦! 若善男子、善女人,见大光明,必知天龙夜叉、乾闼婆等,来至其所。复次,憍尸迦! 善男子、善女人,若闻殊异之香,必知诸天来至其所。复次,憍尸迦! 善男子、善女人,所住之处,应令净洁;以净洁故,非人皆大欢喜,来到其所。是中先住小鬼,不堪大力诸天威德故,皆悉避去;随大力诸天数数来故,其心转乐大法。是故所住处,四边不应令有臭秽不净。复次,憍尸迦!善男子、善女人,身不疲极,卧起安隐,不见恶梦。若其梦时,但见诸佛、诸佛塔庙,阿罗汉众、诸菩萨众,修习六波罗蜜,学萨婆若,净佛世界。又闻佛名,某甲佛于某方某国,与若干百千万亿众,恭敬围绕而为说法。憍尸迦!善男子、善女人,梦中所见如是觉已安乐,气力充足,身体轻便。是善男子、善女人,不贪饮食、譬如坐禅比丘,从三昧起,以学禅故,不贪饮食。何以故?憍尸迦!非人益其气力故。善男子、善女人,欲得如是等现世功德,当受持读诵般若波罗蜜,如所说行。憍尸迦!善男子、善女人若不能受持读诵般若波罗蜜,如所说行。憍尸迦!善男子、善女人若不能受持读诵般若波罗蜜,如所说行。

书写经卷,供养恭敬,尊重赞叹,以好华香、涂香、末香、烧香、杂香、衣服、幢幡伎乐摩诃般若波罗蜜。」

#### 舍利品第五

尔时佛告释提桓因言:「憍尸迦!满阎浮提舍利以为一分,般若波罗蜜经卷以为一分。二分之中,为取何分? |

释提桓因白佛言:「世尊!我取般若波罗蜜。何以故?世尊!我于舍利非不 恭敬,以舍利从般若波罗蜜生故,般若波罗蜜所熏,故得供养。世尊!我于忉利 天上善法堂中, 我有坐处, 忉利诸天子来供养我故。若我不在座上, 诸天子为我 坐处, 作礼恭敬, 绕已而去。作是念: 释提桓因于此处坐, 为忉利诸天说法。诸 佛舍利亦如是。从般若波罗蜜生,萨婆若所依止故得供养。是故,世尊!我干二 分之中, 取般若波罗蜜。世尊! 置满阎浮提舍利, 若满三千大千世界舍利以为一 分, 般若波罗蜜经卷以为一分, 二分之中, 我取般若波罗蜜。何以故? 诸佛舍利, 因般若波罗蜜生,故得供养。世尊!譬如负债人,常畏债主,以得亲近,奉事王 故, 债主反更恭敬怖畏。何以故? 依恃国王, 其力大故。世尊! 舍利亦如是, 依 止般若波罗蜜故得供养。世尊!般若波罗蜜如王.舍利如亲近王人。如来舍利. 依止一切智慧,故得供养。世尊! 诸佛一切智慧亦从般若波罗蜜生,是故我于二 分之中, 取般若波罗蜜。世尊! 譬如无价宝珠, 有如是功德。其所住处, 非人不 能得其便。若男若女,若大若小,为非人所持。宝珠至其处,非人则去。若有热 病,珠能除灭。若有风病,以珠著身上,风患即除。若有冷病,以珠著身上,冷 患亦除。是珠住处, 夜时能为明, 热时能为凉, 寒时能为温。珠所住处, 蛇毒不 入。若男若女,若大若小,为毒虫所螫,以珠示之,毒即除灭。若诸目患,以珠 著目上, 目患即除。世尊! 又是宝珠, 若著水中, 与水同色; 若以白缯裹著水中, 水色即白; 若以青黄紫赤种种色缯裹著水中, 水即各随其色, 水浊即为清。是珠 成就如是功德。」

尔时阿难问释提桓因:「此是阎浮提宝?为是天上宝? |

释提桓因言:「此是天上宝。阎浮提人,亦有是宝,但功德少而重。天上宝珠,功德多而轻。人宝比天宝,算数譬喻所不能及。世尊!若是珠在箧中,虽举珠去,以珠功德故,其箧则贵。世尊!以般若波罗蜜萨婆若智功德故,如来灭后,舍利得供养。以如来舍利,是萨婆若智所住处故。我于二分之中,取般若波罗蜜。世尊!置是满三千大千世界舍利,若满如恒河沙等世界中舍利以为一分,般若波罗蜜经卷以为一分,二分之中,我取般若波罗蜜。何以故?诸佛如来萨婆若智。皆从般若波罗蜜生,萨婆若所熏,故舍利得供养。复次,世尊!若善男子、善女人,欲如实见十方无量阿僧祇诸佛者,当行般若波罗蜜,当修般若波罗蜜。」

佛言:「如是如是! 憍尸迦! 过去诸佛, 皆因般若波罗蜜, 得阿耨多罗三藐三菩提; 未来诸佛, 亦因般若波罗蜜, 得阿耨多罗三藐三菩提; 现在十方无量阿僧祇世界诸佛, 亦因般若波罗蜜, 得阿耨多罗三藐三菩提。」

释提桓因白佛言:「世尊!摩诃波罗蜜是般若波罗蜜,佛因是般若波罗蜜。 皆知一切众生心心所行。」

佛言:「憍尸迦!菩萨摩诃萨长夜行般若波罗蜜故。」

释提桓因白佛:「言世尊!菩萨但行般若波罗蜜,不行余波罗蜜耶? |

佛言:「憍尸迦!菩萨皆行六波罗蜜。若布施时,般若波罗蜜为上首;若持戒、若忍辱、若精进、若禅定、若观诸法时,般若波罗蜜为上首。譬如阎浮提种种树、种种形、种种色、种种叶、种种华、种种果,其阴皆一,无有差别。五波罗蜜亦如是,入般若波罗蜜中无有差别。世尊!是般若波罗蜜,有大功德,有无量无边功德,有无等等功德。世尊!若有人写般若波罗蜜经卷,供养恭敬,尊重赞叹,以好华香乃至幢幡。若复有人写般若波罗蜜经卷,与他人。是二功德,何所为多?|

佛言:「憍尸迦!我还问汝,随意答我。于意云何?若有人得佛舍利,但自供养;若复有人得佛舍利自供养,亦与他人,令供养。是二功德,何所为多?」

释提桓因言:「世尊! 若人得佛舍利自供养, 亦与他人令供养, 其福甚多。」

佛言:「如是如是!憍尸迦!若善男子、善女人, 写般若波罗蜜经卷, 供养

恭敬,尊重赞叹,以好花香乃至幢幡,不如善男子、善女人,写般若波罗蜜经卷,自供养,亦与他人令供养,其福甚多。

佛言:「憍尸迦!若善男子、善女人,在在处处为人解说般若波罗蜜,其福甚多。」

小品般若经卷第二

小品般若波罗蜜经卷第三

后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

佐助品第六

佛告释提桓因言:「憍尸迦!若有善男子、善女人,教阎浮提众生行十善道,于意云何?是人以是因缘.得福多不?|

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与他人令得书写读诵,其福甚多。憍尸迦!置是阎浮提众生,若复有人教四天下众生,令行十善道。置是四天下,若周梨迦小千世界、若二千中世界、若三千大千世界众生,若教十方如恒河沙等世界众生,令行十善道,于意云何?是人以是因缘,故得福多不?」

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与他人令得书写读诵,其福甚多。复次,憍尸迦!若有善男子、善女人,教阎浮提众生,令行四禅、四无量心、四无色定、五神通,是人以是因缘,得福多不?|

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与他人令得书写读诵,其福甚多。憍尸迦!置是阎浮提,及三千大千世界众生,乃至教十方如恒河沙等世界众生,令行四禅、四无量心、四无色定、五神通,于意云何?是人以是因缘,得福多不?」

释提桓因言:「甚多!世尊!

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与他人令得书写读诵,其福甚多。复次,憍尸迦!若有善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与他人令得书写读诵,不如善男子、善女人,自为他人读诵,其福甚多。复次,憍尸迦!若善男子、善女人,自为他人读诵般若波罗蜜,不如善男子、善女人,自为他人解说其义,其福甚多。」

是时释提桓因白佛言:「世尊!应为何等人解说般若波罗蜜义? |

佛言:「憍尸迦!若有善男子、善女人,不知般若波罗蜜义故,应为解说其义。何以故?憍尸迦!未来世,当有相似般若波罗蜜。善男子、善女人,于是中欲得阿耨多罗三藐三菩提,闻是相似般若波罗蜜,则有违错。」

释提桓因言:「世尊!何等是相似般若波罗蜜?」

「憍尸迦! 当来世有比丘欲说般若波罗蜜, 而说相似般若波罗蜜。」

「世尊!云何诸比丘说相似般若波罗蜜? |

佛言:「诸比丘说言色是无常,若如是求,是为行般若波罗蜜。受想行识是无常,若如是求,是为行般若波罗蜜。憍尸迦!是名说相似般若波罗蜜。憍尸迦!不坏色故,观色无常;不坏受想行识故,观识无常。不作如是观者,是名行相似般若波罗蜜。憍尸迦!以是因缘故,菩萨说般若波罗蜜义,其福甚多。复次,憍尸迦!若有善男子、善女人,教阎浮提众生,令得须陀洹果。于意云何?是人以是因缘,其福多不?」

释提桓因言:「其多! 世尊!

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与他人令得书写读诵,作是言:『汝当得是应般若波罗蜜功德。』其福甚多。何以故?须陀洹果从般若波罗蜜出故。憍尸迦!置是阎浮提,及三千大千世界众生,乃至教十方如恒河沙等世界众生,令得须陀洹果,于意云何?是人以是因缘,其福多不?」

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与他人令得书写读诵,作是言:『汝当得是应般若波罗蜜功德。』其福甚多。何以故?须陀洹果从般若波罗蜜出故。复次,憍尸迦!若有善男子、善女人,教阎浮提众生,令得斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道,于意云何?是人以是因缘,其福多不?|

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与他人令得书写读诵,作是言:『汝当得是应般若波罗蜜功德。』其福甚多。何以故?汝随学是法,当得萨婆若法;随得萨婆若法,当随得斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道。憍尸迦!置是阎浮提,及三千大千世界众生,乃至教十方如恒河沙等世界众生,令得斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道,于意云何?是人以是因缘,其福多不?|

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与他人令得书写读诵,作是言:『汝当得是应般若波罗蜜功德』,其福甚多。何以故?汝随学是法,当得萨婆若法;随得萨婆若法,当随得斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道。复次,憍尸迦!若满阎浮提众生,皆发阿耨多罗三藐三菩提心,若有善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与之令得书写读诵,是人以是因缘,其福多不?|

释提桓因言:「其多! 世尊!

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与一阿毗跋致

菩萨,作是念:『是菩萨于是中学,当能修习般若波罗蜜。』以是因缘,般若波罗蜜增广流布,福多于彼。憍尸迦!置是阎浮提及三千大千世界众生,乃至十方如恒河沙等世界众生,皆发阿耨多罗三藐三菩提心。若有善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与之令得书写读诵,于意云何?是人以是因缘,其福多不?」

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与一阿毗跋致菩萨,作是念:『是菩萨于是中学,当能修习般若波罗蜜。』以是因缘,般若波罗蜜增广流布,福多于彼。复次,憍尸迦! 阎浮提所有众生皆发阿耨多罗三藐三菩提心。若有善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与之为解其义,于意云何?是人以是因缘,其福多不?」

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「憍尸迦!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与一阿毗跋致菩萨,为解其义,福多于彼。,憍尸迦!置是阎浮提及三千大千世界众生,乃至教十方如恒河沙等世界众生,皆发阿耨多罗三藐三菩提心。若有善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与之为解其义,于意云何?是人以是因缘,其福多不?」

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「!不如善男子、善女人,以般若波罗蜜经卷,与一阿毗跋致菩萨,为解其义,福多于彼。复次憍尸迦!阎浮提所有众生,皆是阿毗跋致菩萨。若有善男子、善女人,以般若波罗蜜义教之,于意云何?是人以是因缘,其福多不?」

释提桓因言:「甚多!世尊!」

佛言:「憍尸迦!于是中有一菩萨,疾得阿耨多罗三藐三菩提。若有人以般若波罗蜜义教之,福多于彼。憍尸迦!置是阎浮提及三千大千世界众生,乃至十方如恒河沙等世界众生,皆是阿毗跋致菩萨。若有善男子、善女人,以般若波罗蜜义教之,于意云何?是人以是因缘,其福多不?|

释提桓因言:「甚多!世尊!

佛言:「憍尸迦!于是中有一菩萨,疾得阿耨多罗三藐三菩提。若有人以般若波罗蜜义教之,福多于彼。」

尔时释提桓因白佛言:「如是如是!世尊!随菩萨近阿耨多罗三藐三菩提, 转应以般若波罗蜜义教之,亦转应以衣服饮食、卧具医药,而供养之,其福甚多。 何以故?世尊!法应尔,随近阿耨多罗三藐三菩提,得福转多。」

尔时须菩提赞释提桓因言:「善哉!善哉!憍尸迦!汝是圣弟子,法应佐助诸菩萨,以阿耨多罗三藐三菩提,安慰护念。若佛初发阿耨多罗三藐三菩提心,时过去诸佛及诸弟子,若不以六波罗蜜安慰佐助者,不能得阿耨多罗三藐三菩提。憍尸迦!佛初发意时,过去诸佛,及诸弟子,以六波罗蜜应安慰佐助故,得阿耨多罗三藐三菩提。」

# 回向品第七

尔时弥勒菩萨语须菩提:「菩萨摩诃萨随喜福德,于余众生,布施持戒,修 禅福德,最大最胜,最上最妙。|

尔时须菩提问弥勒菩萨:「若菩萨于十方无量阿僧祇世界,过去无量灭度诸佛,是诸佛从初发心,乃至得阿耨多罗三藐三菩提,入无余涅槃,乃至法欲灭时,于是中间,所有应六波罗蜜,善根福德,及诸声闻弟子,布施持戒,修禅福德,所有学无学无漏福德,及诸佛戒品、定品、慧品、解脱品、解脱知见品,大慈大悲,利安众生,无量佛法,及其所说,从是法中,众生受学。是诸众生,所有福德,及诸佛灭后,众生所种福德,合集称量。是诸福德,以最大最胜,最上最妙心随喜。随喜已,回向阿耨多罗三藐三菩提。作是观:我此福德,当得阿耨多罗三藐三菩提。若菩萨作是念:我以是心回向阿耨多罗三藐三菩提。如心所缘,是诸缘诸事,为可得不?」

弥勒言:「是诸缘诸事不可得,如心取相。」

须菩提言:「若是诸缘诸事不尔者,是人将无想颠倒、见颠倒、心颠倒;无

常谓常,苦谓乐,不净谓净,无我谓我;生想颠倒、见颠倒、心颠倒。若诸缘诸事如实者,菩提亦如是,心亦如是。若诸缘诸事,菩提及心无异者,何等是随喜心,回向阿耨多罗三藐三菩提?」

弥勒言:「须菩提!如是回向法,不应于新发意菩萨前说,所以者何?是人所有信乐恭敬净心,皆当灭失。须菩提!如是回向法,应于阿毗跋致菩萨前说。若与善知识相随者说,是人闻是不惊不怖,不没不退。菩萨随喜福德应如是回向,萨婆若所用心回向,是心即尽即灭。何等心是回向阿耨多罗三藐三菩提?若用心心回向,是二心不俱,又心性不可得回向。」

尔时释提桓因语须菩提:「!新发意菩萨,闻是事将无惊怖耶?菩萨今云何以随喜福德如实回向?」

尔时须菩提因弥勒菩萨作是言:「菩萨干过去诸佛, 道已断行已灭, 戏论尽, 灭蕀刺,除重担,得己利,尽有结,正智解脱,心得自在,无量阿僧祇世界中灭 度诸佛,所有善根、福德势力,及诸弟子,于诸佛所,所种善根,合集称量。是 诸福德、以最大最胜、最上最妙心随喜。随喜已、回向阿耨多罗三藐三菩提。是 菩萨今当云何,不堕想颠倒、见颠倒、心颠倒。若是菩萨用是心回向阿耨多罗三 藐三菩提, 于是心中不生心相, 则是回向阿耨多罗三藐三菩提。若是菩萨于是心 中而生心相,则堕想颠倒、见颠倒、心颠倒。若菩萨随喜时,是心尽灭相,如 实知尽灭相,尽灭相法,则不可回向。回向心亦如是相,所回向法亦如是相。若 能如是回向, 是名正回向。菩萨摩诃萨应以随喜福德, 如是回向。若菩萨干过去 诸佛, 所有福德, 并诸弟子, 及凡夫人, 乃至畜生, 闻法种善根, 及诸天龙夜叉、 乾闼婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人非人等闻法, 发应萨婆若心. 合集称量。是诸福德,以最大最胜,最上最妙心随喜。随喜已,回向阿耨多罗三 藐三菩提。若菩萨如是念:是诸法皆尽灭,所回向处亦尽灭,是名随喜福德,正 回向阿耨多罗三藐三菩提。又菩萨如是知无有法, 能回向法是名正回向阿耨多罗 三藐三菩提。若菩萨如是回向,则不堕想颠倒、见颠倒、心颠倒。何以故?是菩 萨不贪著回向故,是名无上回向。若有菩萨于福德,作起法取相分别,则不能以 此福德回向。何以故?是作起法、皆是离相;随喜福德、亦是离相。若菩萨知所 念作起法皆离,相当知是为行般若波罗蜜。又诸过去灭度佛,善根福德亦如是回

向, 所用回向法, 性相亦如是。若能如是知, 是名正回向阿耨多罗三藐三菩提。 何以故?诸佛不许取相回向故。若法过去尽灭,是法无相,不可以相得。若如是 亦分别,是名取相;若如是亦不分别,是名正回向。云何不取相分别而能回向? 菩萨以是事故, 应学般若波罗蜜方便。若不闻不得般若波罗蜜方便, 则不能入是 事。若不闻不得般若波罗蜜方便,能以诸福德正回向者,无有是处。何以故?是 人于过去诸佛身,及诸福德,皆已灭度,而取相分别,得是福德,欲以回向。如 是回向, 诸佛不许, 亦不随喜。何以故? 是皆于法有所得故。所谓于过去灭度诸 佛、取相分别、有所得而回向、即是大贪著、以是有所得心回向者、诸佛不说有 大利益。何以故? 是回向名为杂毒衰恼。譬如美食,其中有毒,虽有好色香美, 以有毒故,不可食之。愚痴无智之人,若食此食,初虽香美可意,食欲消时,有 大苦报。如是有人,不正受读诵,不解其义,而教诸弟子回向语言。善男子!来! 如过去未来现在诸佛, 戒品、定品、慧品、解脱品、解脱知见品, 并诸声闻弟子, 及凡夫人所种善根,及诸佛与众生授辟支佛记。是辟支佛所种善根,及与菩萨受 阿耨多罗三藐三菩提记。是诸菩萨所种善根, 合集称量。是诸福德, 随喜。随喜 已, 回向阿耨多罗三藐三菩提。是人如是回向, 是回向取相分别故, 名为杂毒。 如杂毒食有所得者无有回向。何以故?是有所得,皆是杂毒故。以是故,菩萨应 如是思惟过去未来现在诸佛, 善根福德, 应云何回向, 名为正回向, 至阿耨多罗 三藐三菩提。若菩萨欲不谤诸佛,应如是回向。如诸佛所知福德,何相何性,何 体何实, 我亦如是随喜, 我以是随喜回向阿耨多罗三藐三菩提。菩萨如是回向, 则无有咎,不谤诸佛。如是回向,则不杂毒,亦名随诸佛教。复次,菩萨应以随 喜福德,如是回向。如戒品、定品、慧品、解脱品、解脱知见品,不系欲界,不 系色界,不系无色界;非过去,非未来,非现在。以无系故,是福德回向,亦无 系所, 回向法亦无系, 回向处亦无系。若能如是回向, 则不杂毒。若不如是回向, 名为邪回向。菩萨回向法, 如三世诸佛所知回向, 我亦如是回向阿耨多罗三藐三 菩提,是名正回向。」

尔时佛赞须菩提言:「善哉!善哉!须菩提!汝能为诸菩萨摩诃萨作佛事。 须菩提!若有三千大千世界众生,皆行慈悲喜舍心,四禅、四无色定、五神通, 不如是菩萨回向福德,最大最胜,最上最妙。复次,须菩提!若有三千大千世界 众生,皆发阿耨多罗三藐三菩提心,是一一菩萨,于恒河沙等劫,以有所得心供养,如恒河沙等世界众生,衣服饮食,卧具医药,一切乐具,如是一一,菩萨皆于恒河沙等劫,以有所得心供养,是诸众生,衣服饮食,卧具医药,一切乐具。于意云何?是诸菩萨以是因缘得福多不?」

须菩提言:「甚多,世尊!不可譬喻。若是福德有形,恒河沙等世界所不能 受。|

佛赞须菩提言:「善哉!善哉!须菩提!若菩萨为般若波罗蜜所护故,能以是福德回向,于前有所得心,布施福德,百分不及一,千万亿分不及一,乃至算数譬喻所不能及。|

尔时四天王天上二万天子,合掌礼佛,作是言:「世尊!是菩萨回向,名为大回向,以方便故,胜于有所得菩萨布施福德。何以故?是菩萨回向,为般若波罗蜜所护故。」

尔时忉利天上十万天子,以天花香、涂香、末香、天衣幢幡、天诸伎乐,而供养佛,皆作是言:「世尊!是菩萨回向,名为大回向。以方便故,胜于有所得菩萨布施福德。何以故?是菩萨回向,为般若波罗蜜所护故。」

夜摩天上十万天子、兜率陀天上十万天子、化乐天上十万天子、他化自在天上十万天子,皆以天华、天香,乃至伎乐,而供养佛,皆作是言:「世尊!是菩萨回向,名为大回向,以方便故,胜于有所得菩萨布施福德。何以故?是菩萨回向,为般若波罗蜜所护故。」

梵世诸天子大声唱言:「是菩萨回向,名为大回向。以方便故,胜于有所得菩萨布施福德。何以故?是菩萨回向,为般若波罗蜜所护故。」

梵辅天、梵众天、大梵天、光天、少光天、无量光天、光音天、净天、少净天、无量净天、遍净天、无云行天、福生天、广果天、无广天、无热天、妙见天、善见天、无小天上诸天子,合掌礼佛,皆作是言:「世尊!是善男子、善女人,求佛道者,甚为希有,为般若波罗蜜所护故,能胜有所得菩萨布施福德。何以故?是菩萨回向,为般若波罗蜜所护故。」

尔时佛告净居诸天子:「置是三千大千世界众生,若十方恒河沙等世界众生,皆发阿耨多罗三藐三菩提心,是一一菩萨于恒河沙等劫,以有所得心供养十方如恒河沙等世界众生,衣服饮食,卧具医药,一切乐具,如是一一菩萨,皆于恒河沙等劫,以有所得心供养是诸众生,衣服饮食,卧具医药,一切乐具。若有菩萨,于过去未来现在诸佛所有戒品、定品、慧品、解脱品、解脱知见品,并诸声闻弟子,及凡夫人所种善根,合集称量。是诸福德,以最大最胜,最上最妙心随喜。随喜已,回向阿耨多罗三藐三菩提,其福甚多。

尔时须菩提白佛言:「世尊!如佛所说,是诸福德,合集称量,以最大最胜,最上最妙心随喜。随喜已,回向阿耨多罗三藐三菩提。世尊!云何名为最大最胜,最上最妙随喜? |

佛告须菩提:「若菩萨于过去未来现在诸法,不取不舍不念不得,于此中无有法,若已生灭,若今生灭,若当生灭。如诸法实相随喜,回向阿耨多罗三藐三菩提亦如是。须菩提!是名菩萨最大最胜,最上最妙随喜回向。复次,须菩提!菩萨若欲于过去未来现在诸佛,布施持戒,忍辱精进,禅定智慧,解脱,解脱知见,随喜,应如是随喜。如解脱持戒亦如是,如解脱定惠、解脱、解脱知见,亦如是。如解脱信解亦如是;如解脱随喜亦如是;如解脱未来未生法亦如是。如解脱过去无量阿僧祇世界诸佛,及弟子,亦如是;如解脱今现在十方无量阿僧祇世界诸佛,及弟子,亦如是;如解脱未来无量阿僧祇世界诸佛,及弟子,亦如是。是诸法相,不系不缚,不解不脱,以是回向阿耨多罗三藐三菩提不生不灭故。须菩提!是名菩萨最大最胜,最上最妙随喜回向。以是回向,胜于十方如恒河沙等世界。诸菩萨以有所得心,皆于恒河沙劫,供养十方。如恒河沙等世界众生,衣服饮食,卧具医药,一切乐具,以有所得心布施持戒忍辱精进禅定,于此随喜回向福德,百分不及一,百千万亿分不及,一乃至算数譬喻所不能及。」

泥犁品第八

尔时舍利弗白佛言:「世尊!是般若波罗蜜。」

佛言:「是般若波罗蜜。」

「世尊!般若波罗蜜能作照明。世尊!般若波罗蜜所应敬礼。世尊!般若波罗蜜能与光明。世尊!般若波罗蜜除诸闇冥。世尊!般若波罗蜜无所染污。世尊!般若波罗蜜多所利益。世尊!般若波罗蜜多所安隐。世尊!般若波罗蜜能与盲者眼。世尊!般若波罗蜜能令邪行者入正道。世尊!般若波罗蜜即是萨婆若。世尊!般若波罗蜜是诸菩萨母。世尊!般若波罗蜜非生法者,非灭法者。世尊!般若波罗蜜具足三转十二相法轮。世尊!般若波罗蜜能为孤穷者作救护。世尊!般若波罗蜜能灭生死。世尊!般若波罗蜜能示一切法性。世尊!应云何敬视般若波罗蜜?」

佛言:「如敬视佛。敬礼般若波罗蜜,如敬礼佛。」

尔时释提桓因心念:舍利弗!何因缘作是问?念已,问舍利弗:「何因缘作是问?」

舍利弗言:「菩萨摩诃萨以般若波罗蜜,随喜福德,回向萨婆若故,于上诸菩萨所有布施持戒忍辱精进禅定等,其福最胜,是故我作是问。憍尸迦!譬如盲人,虽有百千万众,无有导者,不能进趣城邑聚落。憍尸迦!五波罗蜜离般若波罗蜜,亦如盲人无导,不能修道至萨婆若。若五波罗蜜为般若波罗蜜所护,则为有目。般若波罗蜜力故,五波罗蜜得般若波罗蜜名。」

舍利弗白佛言:「世尊!云何生般若波罗蜜?」

佛言:「若菩萨不生色,则生般若波罗蜜。不生受想行识,则生般若波罗蜜。如是生般若波罗蜜,为成何法?舍利弗!如是生般若波罗蜜,于法无所成。若无所成,则名般若波罗蜜。|

释提桓因白佛言:「世尊!般若波罗蜜亦不成萨婆若耶? |

「憍尸迦!般若波罗蜜成萨婆若,但不如名相,作起法成。」

「世尊! 当云何成? |

佛言:「如不成,如是成。」

释提桓因白佛言:「希有、世尊!般若波罗蜜不为生不为灭故有? |

须菩提白佛言:「世尊!菩萨如是亦分别,则失般若波罗蜜,则远离般若波 罗蜜。」

佛告须菩提:「有是因缘, 若菩萨谓般若波罗蜜空无所有, 则失般若波罗蜜, 则远般若波罗蜜。须菩提! 是名菩萨般若波罗蜜。」

「世尊! 说般若波罗蜜为示何法? |

「须菩提! 说般若波罗蜜不示色, 不示受想行识, 不示须陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道, 不示佛法。」

须菩提言:「世尊!摩诃波罗蜜是般若波罗蜜。」

佛言:「须菩提!于意云何?以是因缘,摩诃波罗蜜是般若波罗蜜?」

须菩提言:「般若波罗蜜,于色不作大,不作小,不作合,不作散。于受想行识不作大,不作小,不作合,不作散。世尊!般若波罗蜜,于佛十力不作强,不作弱。四无所畏,乃至萨婆若,不作合,不作散。世尊!菩萨如是亦分别,则不行般若波罗蜜。何以故?般若波罗蜜无如是相,我当度若干众生,即是菩萨计有所得。所以者何?众生不生故,般若波罗蜜不生。众生无性故,般若波罗蜜无性。众生离相故,般若波罗蜜离相。众生不灭故,般若波罗蜜不灭。众生不可思议故,般若波罗蜜不可思议。众生不可知故,般若波罗蜜不可知。众生力集故,如来力亦集。」

舍利弗白佛言:「世尊!菩萨若能信是深般若波罗蜜,不疑不悔不难,随顺解义,是人从何处终,来生此间?」

佛言:「舍利弗!是菩萨于他方佛土命终,来生此间。舍利弗!菩萨从他方佛土来者,曾已亲近供养诸佛,问其中义。今闻般若波罗蜜,即生欢喜,如从佛闻。若见般若波罗蜜,如见佛。|

须菩提白佛言:「世尊!般若波罗蜜可闻可见耶? |

佛言:「不也。」

「世尊!是菩萨发心已来,几时能修习般若波罗蜜?」

「须菩提! 是事应分别。有菩萨得值若干百千万亿佛, 于诸佛所, 修行梵行。有于大众, 闻深般若波罗蜜, 无恭敬心, 即时舍去。须菩提! 当知是人, 本于过去诸佛, 闻说般若波罗蜜舍去故, 于今闻深般若波罗蜜亦舍去, 身心不和, 起无智业。积集无智业因缘故, 诽谤拒逆般若波罗蜜。须菩提! 诽谤拒逆深般若波罗蜜者, 即诽谤拒逆萨婆若; 诽谤拒逆萨婆若者, 即诽谤拒逆三世诸佛。须菩提! 是愚痴人起如是破法重罪业故, 若干百千万劫, 受大地狱罪, 从一大地狱至一大地狱。从一大地狱至一大地狱至一大地狱至一大地狱,于彼亦从一大地狱至一大地狱。从一大地狱至一大地狱至一大地狱。 堕他方大地狱,复堕他方大地狱。 堕他方大地狱已,复从一大地狱至一大地狱。从一大地狱至一大地狱。 人大地狱至一大地狱,复堕他方大地狱。 如是展转, 乃至火劫复起, 受是无量苦恼业报。何以故? 起恶口业故。

尔时舍利弗白佛言:「世尊!如是业似五逆罪。舍利弗!汝勿谓此破法罪,似五逆罪。何以故?是人闻说深般若波罗蜜,诽谤拒逆,作是念:不应学是法,是法非佛所说。以是因缘,其罪转增故,亦令他人离般若波罗蜜。」

佛言:「是人自坏身,亦坏他人身;自饮毒,亦饮他人毒;自亡失,亦亡失他人;自不知不解般若波罗蜜,亦教他人不知不解。舍利弗!我尚不听是人出家,何况于我法中而受供养。何以故?当知是人,为污法者;当知是人,为是糟粕,其性浊黑。若有众生,信受其言者,亦当受是剧苦重罪。何以故?舍利弗!若破般若波罗蜜,若污般若波罗蜜,当知是人,破法污法者。」

舍利弗白佛言:「世尊!不说是人受身大小。」

佛告舍利弗:「置是人身量大小不须说也。是人若闻说其身量, 热血当从口出, 若死, 若近死。若闻说其身量, 自知此罪, 忧愁深入, 身体干消, 是故不须说其受身大小。」

舍利弗白佛言:「世尊! 唯愿佛说,是人身量,令后世人得为明戒,知以是罪业故,受是大身。」

佛告舍利弗:「是事足为后世众生,作大明戒,积集如是罪业因缘故,受如是无量无边久剧苦恼。舍利弗!是事足为善人作大明戒。」

须菩提白佛言:「世尊!善男子、善女人,应善守护身业口业意业。世尊! 但以口业因缘故,得如是重罪耶?」

佛告须菩提:「以口业因缘故,得如是重罪。须菩提!我法中多有如是等痴人,诽谤拒逆深般若波罗蜜。须菩提!诽谤拒逆深般若波罗蜜者,即诽谤拒逆阿耨多罗三藐三菩提;诽谤拒逆阿耨多罗三藐三菩提者,即诽谤拒逆过去未来现在诸佛萨婆若;诽谤拒逆萨婆若者,即诽谤拒逆法宝;诽谤拒逆法宝者,即诽谤拒逆法宝。诽谤拒逆法宝者,即诽谤拒逆

须菩提白佛言:「世尊!若人诽谤拒逆深般若波罗蜜,有几因缘。须菩提!是痴人一为魔所使,二于深妙法不信不解。复次,须菩提!是痴人得恶知识,不乐不喜修习善法,又深贪著,常求他过,自高其身,卑下他人。须菩提!以是因缘故,诽谤拒逆深般若波罗蜜。|

须菩提白佛言:「世尊!不精进者,信解般若波罗蜜甚难。」

佛言:「如是如是!须菩提!不精进者,信解般若波罗蜜甚难。」

「世尊!云何不精进者,信解般若波罗蜜甚难?」

「须菩提! 色无缚无解。何以故? 色真性是色。受想行识无缚无解。何以故? 识真性是识。复次,须菩提! 色前际无缚无解。何以故? 色前际真性是色。色后际无缚无解。何以故? 色后际真性是色。现在色无缚无解。何以故? 现在色真性是色。须菩提! 受想行识前际无缚无解。何以故? 识前际真性是识。识后际无缚无解。何以故? 识后际真性是识。现在识无缚无解。何以故? 现在识真性是识。世尊! 般若波罗蜜甚深,不精进者,信解甚难。」

佛言:「如是如是!须菩提!深般若波罗蜜不精进者,信解甚难。须菩提!色净,即是果净。色净故,果亦净。受想行识净,即是果净。受想行识净故,果亦净。复次,须菩提!色净,即是萨婆若净。萨婆若净,故色净。须菩提!色净,萨婆若净,无二无别,无异无坏。受想行识净,即是萨婆若净。萨婆若净故,受想行识净。须菩提!萨婆若净,受想行识净,无二无别,无异无坏。」

## 小品般若经卷第三

# 小品般若波罗蜜经卷第四

### 后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

叹净品第九

尔时舍利弗白佛言:「世尊!是净甚深。」

佛言:「净故。」

「世尊!是净明。」

佛言:「净故。」

「世尊!是净不生欲界,不生色界,不生无色界。」

佛言:「净故。」

「世尊!是净无垢无净。」

佛言:「净故。」

「世尊!是净无得无果。」

佛言:「净故。」

「世尊!是净不作不起。」

佛言:「净故。」

「世尊!是净无知。」

佛言:「净故。」

「世尊!是净不知色,不知受想行识。」

佛言:「净故。」

「世尊!般若波罗蜜于萨婆若不增不减。」

佛言:「净故。」

「世尊!般若波罗蜜净故,于法无所取。」

佛言:「净故。」

尔时须菩提白佛言:「世尊!我净故,色净。」

佛言:「毕竟净故。」

「世尊!我净故,受想行识净。」

佛言:「毕竟净故。」

「世尊!我净故,果净。」

佛言:「毕竟净故。」

「世尊!我净故,萨婆若净。|

佛言:「毕竟净故。」

「世尊!我净故,无得无果。」

佛言:「毕竟净故。」

「世尊!我无边故,色无边。」

佛言:「毕竟净故。」

「世尊!我无边故,受想行识无边。」

佛言:「毕竟净故。」

「世尊!如是如是,名菩萨般若波罗蜜耶?」

佛言:「须菩提!毕竟净故。」

「世尊!般若波罗蜜非此岸,非彼岸,非中流。」

佛言:「毕竟净故。」

「世尊!菩萨若如是亦分别,即失般若波罗蜜,即远般若波罗蜜。」

佛言:「善哉!善哉!须菩提!从名相故生著。|

「希有世尊!善说般若波罗蜜中著。」

尔时舍利弗语须菩提:「何因缘故、名为著? |

「舍利弗!若善男子、善女人,分别色空,即名为著;分别受想行识空,即名为著;分别过去法、未来法、现在法,即名为著。初发心菩萨,得若干福德,即名为著。」

释提桓因问须菩提言:「何因缘,是事名为著?」

「憍尸迦!是人分别是心,以是心回向阿耨多罗三藐三菩提。憍尸迦!心性不可回向,是故菩萨,若欲教他化人阿耨多罗三藐三菩提,应如诸法实相,示教利喜。如是则不自伤,是佛所许,是佛所教。善男子、善女人,亦离诸著。」

尔时佛赞须菩提言:「善哉!善哉!汝能示诸菩萨著法。须菩提!我当更说 微细著法。汝今善听!」

须菩提言:「唯然受教。」

佛言:「若善男子、善女人,取相念诸佛,随所取相,皆名为著。过去未来现在诸佛所有无漏法,皆随喜。随喜已,回向阿耨多罗三藐三菩提,即亦是著。何以故?须菩提!诸法性,非过去,非未来,非现在。不可取相,不可缘,不可见,不可闻,不可觉,不可知,不可回向。」

「世尊!是诸法性甚深。|

佛言:「毕竟离故。」

「世尊!我敬礼般若波罗蜜。」

佛言:「佛得是无作法故。」

「世尊! 佛得一切法如是。」

「须菩提!如来得一切法。须菩提! 法性唯一, 无二无三, 是性亦非性非作。 须菩提!菩萨能如是知, 则离诸著。」

「世尊!般若波罗蜜甚为难知。」

「须菩提! 无有知者故。|

「世尊!般若波罗蜜不可思议。」

「须菩提!般若波罗蜜不可以心知故。」

「世尊!般若波罗蜜无所作。」

「须菩提! 作者不可得故。」

「世尊!菩萨当云何行般若波罗蜜?」

「须菩提!若菩萨不行色,即行般若波罗蜜。不行受想行识,即行般若波罗蜜。若不行色不满足,即行般若波罗蜜。不行受想行识不满足相,即行般若波罗蜜。不行受想行识不满足相,即行般若波罗蜜。何以故?色不满足,则非色;受想行识不满足,则非识。若能如是行不满足相,即行般若波罗蜜。」

须菩提言:「希有世尊!于诸著中,说无所著。」

「须菩提!若菩萨不行色,不著相,即行般若波罗蜜。不行受想行识,不著相,即行般若波罗蜜。菩萨如是行于色不生著,于受想行识不生著,于须陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道不生著,乃至萨婆若亦不生著。何以故?过诸著故,名无碍萨婆若。须菩提!菩萨欲过诸著,应如是思惟般若波罗蜜。」

须菩提白佛言:「希有世尊!是法甚深。若说不减,不说亦不减。若说不增, 不说亦不增。」

佛言:「如是如是! 须菩提! 如佛尽寿称赞虚空。虚空不减,不称赞亦不减,;称赞不增,不称赞亦不增。须菩提! 譬如称赞幻所化人亦不喜,不称赞亦不嗔。须菩提! 诸法性亦如是。若说亦不增,不说亦不减。|

「世尊!菩萨所为甚难。修行般若波罗蜜时,心无增减,亦不退不转。世尊!

修习般若波罗蜜,如修习虚空。世尊!菩萨为度一切众生故,发大庄严,应当敬礼。世尊!菩萨为众生故,发大庄严,如人与虚空共斗。世尊!菩萨为众生故,发大庄严,如人与虚空诤讼。世尊!是菩萨名为发大庄严。世尊!菩萨为众生故,发大庄严,如人欲举虚空。世尊!是菩萨名为度精进彼岸,名为勇健,名为同虚空,诸法故,发阿耨多罗三藐三菩提。」

尔时会中有一比丘作是念: 我敬礼般若波罗蜜。般若波罗蜜中, 无有法生, 无有法灭。

尔时释提桓因语须菩提:「若菩萨修习深般若波罗蜜,为修习何法? |

「憍尸迦!若菩萨修习深般若波罗蜜,即是修习虚空。」

释提桓因白佛言:「世尊!若人能受持读诵般若波罗蜜.我当守护。」

须菩提语释提桓因:「汝见是法可守护耶? |

释提桓因言:「不见也。」

「憍尸迦!若菩萨如般若波罗蜜所说行,即是守护。若菩萨或时远离般若波罗蜜,人若非人则得其便。憍尸迦!若人欲守护行般若波罗蜜者,则为欲守护虚空。憍尸迦!于意云何?汝能守护响不?」

释提桓因言:「不能也。」

「憍尸迦!菩萨亦如是行般若波罗蜜,知一切法空如响,如是亦不分别,当 知是为行般若波罗蜜。|

尔时佛以神力,令三千大千世界所有四天王天,及诸释提桓因、娑婆世界主、诸梵天王,皆来至佛所,头面礼佛足,却住一面。四天王诸释提桓因诸梵天王等,以佛神力,得见千佛,如是相,如是名,说般若波罗蜜品者,皆名须菩提。难问者亦如释提桓因、弥勒菩萨,当成阿耨多罗三藐三菩提。亦于此土,说般若波罗蜜。」

尔时须菩提白佛言:「世尊!弥勒菩萨成阿耨多罗三藐三菩提时,于是处云何说般若波罗蜜?」

「须菩提! 弥勒菩萨成阿耨多罗三藐三菩提时, 说般若波罗蜜, 不说色空, 不说受想行识空; 不说色缚, 不说色解; 不说受想行识缚, 不说受想行识解。」

须菩提言:「世尊!般若波罗蜜清净?」

佛言:「色净故,般若波罗蜜清净。」

「受想行识净故、般若波罗蜜清净? |

佛言:「虚空净故,般若波罗蜜清净;色无染故,般若波罗蜜清净;受想行识无染故,般若波罗蜜清净。须菩提!虚空无染故,般若波罗蜜清净。」

「世尊!若有善男子、善女人,能受持读诵般若波罗蜜者,终不横死。若干百千诸天,皆共随从。若月八日、十四日、十五日、二十三日、二十九日、三十日,在在处处,说般若波罗蜜,其福甚多。」

佛言:「如是如是!须菩提!是人说般若波罗蜜,得福甚多。须菩提!般若波罗蜜多有留难。何以故?般若波罗蜜是大珍宝,于法无所著,无所取。所以者何?谓诸法无所有,不可得故。须菩提!般若波罗蜜无所得故,无能染污。何以故?般若波罗蜜以无法故,名为无染般若波罗蜜。般若波罗蜜无污故,诸法亦无污。若如是,亦不分别。名为行般若波罗蜜。须菩提!般若波罗蜜无有法,若见若不见,无有法若取若舍。」

是时若干百千诸天子,踊跃欢喜,于虚空中同声唱言:「我于阎浮提,再见法轮转。」

须菩提语诸天子:「非初转, 非二转。何以故? 般若波罗蜜法中, 无转无还。」

佛告须菩提:「摩诃波罗蜜是菩萨般若波罗蜜,所谓于一切法无转无著。得阿耨多罗三藐三菩提,亦无所得。转法轮时,亦无所转,无法可还,无法可示,无法可见。是法不可得故。何以故?须菩提!空不转不还,无相无作,无起无生,无所有,不转不还,如是说名为说般若波罗蜜。无听者,无受者,无证者,亦无以法作福田者。」

须菩提白佛言:「世尊!无边波罗蜜是般若波罗蜜,虚空无边故。世尊!正

波罗蜜是般若波罗蜜, 诸法平等故。世尊! 离波罗蜜是般若波罗蜜, 诸法性离故。 世尊!不可破波罗蜜是般若波罗蜜,诸法不可得故。世尊! 无处波罗蜜是般若波 罗蜜,诸法无形无名故。世尊! 无去波罗蜜是般若波罗蜜,诸法无来故。世尊! 无夺波罗蜜是般若波罗蜜、诸法不可取故。世尊! 尽波罗蜜是般若波罗蜜、诸法 无尽故。世尊! 无生波罗蜜是般若波罗蜜, 诸法无生故。世尊! 无作波罗蜜是般 若波罗蜜,作者不可得故。世尊!不出波罗蜜是般若波罗蜜,出者不可得故。世 尊! 不至波罗蜜是般若波罗蜜, 无退没故。世尊! 无垢波罗蜜是般若波罗蜜, 诸 烦恼清净故。世尊!无污波罗蜜是般若波罗蜜,处不污故。世尊!不灭波罗蜜是 般若波罗蜜, 诸法离前际故。世尊! 幻波罗蜜是般若波罗蜜, 诸法不生故。世尊! 梦波罗蜜是般若波罗蜜, 意识平等故。世尊! 不戏波罗蜜是般若波罗蜜, 诸戏平 等故。世尊! 不念波罗蜜是般若波罗蜜, 诸念不生故。世尊! 不动波罗蜜是般若 波罗蜜,法性常住故。世尊! 离欲波罗蜜是般若波罗蜜,诸法不虚诳故。世尊! 不起波罗蜜是般若波罗蜜,诸法无分别故。世尊! 寂灭波罗蜜是般若波罗蜜,诸 法相不可得故。世尊! 无烦恼波罗蜜是般若波罗蜜. 诸法无过咎故。世尊! 无众 生波罗蜜是般若波罗蜜, 众生际不可得故。世尊! 不断波罗蜜是般若波罗蜜, 诸 法不起故。世尊! 无二边波罗蜜是般若波罗蜜, 诸法无著故。世尊! 不异波罗蜜 是般若波罗蜜, 诸法不和合故。世尊! 不著波罗蜜是般若波罗蜜, 不分别声闻、 辟支佛地故。世尊!不分别波罗蜜是般若波罗蜜,诸分别平等故。世尊!无量波 罗蜜是般若波罗蜜,量法不生故。世尊!虚空波罗蜜是般若波罗蜜,诸法无障碍 故。世尊!不生波罗蜜是般若波罗蜜,诸法不起故。世尊!无常波罗蜜是般若波 罗蜜、诸法不失故。世尊! 苦波罗蜜是般若波罗蜜、诸法无苦恼故。世尊! 无我 波罗蜜是般若波罗蜜,诸法无所贪著故。世尊! 空波罗蜜是般若波罗蜜,诸法无 所得故。世尊! 无相波罗蜜是般若波罗蜜,诸法相不可得故。世尊! 无作波罗蜜 是般若波罗蜜,诸法无所成故。世尊!力波罗蜜是般若波罗蜜,诸法不可破故。 世尊! 无量佛法波罗蜜是般若波罗蜜. 过算数法故。世尊! 无所畏波罗蜜是般若 波罗蜜, 心不没故。世尊! 如波罗蜜是般若波罗蜜, 诸法不异故。世尊! 自然波 罗蜜是般若波罗蜜,诸法无性故。」

#### 不可思议品第十

尔时释提桓因作是念: 若人得闻般若波罗蜜者, 当知是人, 已曾供养诸佛, 何况受持读诵, 如所说学, 如所说行。若人闻说深般若波罗蜜, 受持读诵, 如所说行当知是人, 已曾多供养佛, 广问其义, 于过去诸佛, 闻深般若波罗蜜, 不惊不怖。

尔时舍利弗白佛言:「世尊!若菩萨摩诃萨,能信解深般若波罗蜜,当知是菩萨,如阿毗跋致。何以故?世尊!若人于过去世,不久行深般若波罗蜜,则不能信解。世尊!若有诽谤拒逆般若波罗蜜,当知是人,久已诽谤拒逆般若波罗蜜。何以故?是人于深般若波罗蜜无有信心,无清净心,亦不问诸佛,及诸佛弟子所疑。」

尔时释提桓因语舍利弗:「是般若波罗蜜甚深。若不久行菩萨道,不能信解,有何可怪。若人敬礼般若波罗蜜,即是敬礼萨婆若智。|

舍利弗言:「如是如是! 憍尸迦! 若人敬礼般若波罗蜜, 即是敬礼萨婆若智。 从般若波罗蜜生诸佛萨婆若智, 从萨婆若智还生般若波罗蜜。菩萨应如是住般若 波罗蜜, 应如是习般若波罗蜜。」

释提桓因白佛言:「世尊!云何菩萨行般若波罗蜜,名为住般若波罗蜜,名 为习般若波罗蜜? |

佛告释提桓因言:「善哉!善哉!憍尸迦!汝能问佛是义。汝所问者,皆是佛力。憍尸迦!若菩萨行般若波罗蜜,不住色。若不住色,即是习色,不住受想行识。若不住识,即是习识。复次,憍尸迦!若菩萨不习色,若不习色,即不住色,不习受想行识。若不习识,即不住识。如是,憍尸迦!是名菩萨习般若波罗蜜,住般若波罗蜜。」

舍利弗白佛言:「世尊!般若波罗蜜甚深无量无底。」

佛告舍利弗:「若菩萨摩诃萨不住色甚深,是为习色甚深;不住受想行识甚深,是为习识甚深。复次,舍利弗!若菩萨摩诃萨不习色甚深,是为不住色甚深;

不习受想行识甚深,是为不住识甚深。|

「世尊!深般若波罗蜜,应于阿毗跋致菩萨前说,是人闻是,不疑不悔。」 尔时释提桓因语舍利弗:「若干未受记菩萨前说,当有何咎?」

「憍尸迦!若未受记菩萨得闻深般若波罗蜜,当知是菩萨久发大乘心,近于受记,不久必得受记。若过一佛二佛,当得受阿耨多罗三藐三菩提记。」

佛言:「如是如是!舍利弗!若未受记菩萨得闻深般若波罗蜜,当知是菩萨 久发大乘心。」

舍利弗白佛言:「世尊!我今当说譬喻。」

佛言:「乐说便说。」

「世尊!譬如求菩萨道者,梦坐道场,知是菩萨,当近阿耨多罗三藐三菩提。若求菩萨道者,得闻深般若波罗蜜,当知是菩萨,久发大乘心,善根成就,近于受记,不久必得受记。」

佛言:「善哉!善哉!舍利弗!汝承佛神力,复更说之。」

「世尊!譬如有人欲过险道,若百由旬,若二百、若三百、若四百、若五百由旬,欲出难时,先见诸相。若见放牛羊者,若见疆界,若见园林。见如是相故,当知此中,必有城邑聚落。见是相已,作是念:如我所见之相,城邑聚落,去此不远,其心安隐,不复畏有怨家贼害。世尊!菩萨亦如是。若得闻深般若波罗蜜,当知是菩萨近于受记,不久必得受记,尔时不畏堕声闻、辟支佛地。何以故?是菩萨得是本相,所谓得见深般若波罗蜜,得闻深般若波罗蜜。世尊!譬如有人欲见大海,稍稍前行,若见树若树相,若见山若山相,当知是中去海尚远。若不见树无树相,不见山无山相,当知大海去是不远,大海深故,无有山树,是人虽不见海,知必近之。世尊!菩萨亦如是,得闻深般若波罗蜜,虽未于现在诸佛前受记,自知必近阿耨多罗三藐三菩提。何以故?我得见闻供养深般若波罗蜜故。世尊!譬如春时,树叶零落,当知此树,华叶果实,将生不久。何以故?本相现故。阎浮提人见树本相,皆悉欢喜,作是念:是树不久当生华叶果实。世尊!菩萨亦如是。若得见闻深般若波罗蜜,当知是菩萨善根成就,宿世善根因缘故,今得深

般若波罗蜜。会中曾有见佛,诸天皆大欢喜,作是念:先诸菩萨,亦有如是受记本相,是菩萨不久当得受阿耨多罗三藐三菩提。记世尊!譬如女人怀妊,辗转不便,身体疲极,不乐事务,眠卧不安,食饮转少,苦恼在身,不欲语言,厌本所习,不复忆乐,本相现故,当知是女,将产不久。菩萨善根成就,亦复如是。若得见闻,思惟深般若波罗蜜,当知是菩萨,不久得受阿耨多罗三藐三菩提记。」

佛言:「善哉!善哉!舍利弗!汝所乐说者,皆佛神力。」

尔时须菩提白佛言:「希有世尊!如来善说诸菩萨事。须菩提!是诸菩萨摩诃萨,长夜多所利益,多所安隐,多所安乐,怜愍世间,得阿耨多罗三藐三菩提,为诸天人,演说法要。」

须菩提白佛言:「世尊!菩萨摩诃萨云何得具足修习,行般若波罗蜜?」

「须菩提!若菩萨摩诃萨行般若波罗蜜,不见色增,是为行般若波罗蜜;不见受想行识增,是为行般若波罗蜜;不见色减,是为行般若波罗蜜;不见受想行识减,是为行般若波罗蜜。乃至不见法,不见非法,是为行般若波罗蜜。

「世尊!如佛所说不可思议。」

「须菩提! 色不可思议, 受想行识不可思议。若菩萨不分别色, 不可思议; 不分别受想行识, 不可思议。是为行般若波罗蜜。」

「世尊!般若波罗蜜如是谁能信解? |

「须菩提! 若久行菩萨道者。」

「世尊!云何菩萨得名久行? |

「须菩提!若菩萨行般若波罗蜜,不分别佛十力、四无所畏,乃至不分别萨婆若,是名久行。何以故?佛十力不可思议,四无所畏、十八不共法不可思议,乃至萨婆若不可思议。色不可思议,受想行识不可思议,一切法亦不可思议。菩萨如是行者,是名无处所行,而行般若波罗蜜,是故名为久行。世尊!般若波罗蜜其深,般若波罗蜜是珍宝聚,如虚空清净希有。|

「世尊!般若波罗蜜多起留难,若欲书写者,乃至一岁,当疾书成。」

佛言:「如是如是!须菩提!若善男子、善女人,欲书写读诵,如所说行般若波罗蜜,乃至一岁,当疾疾为之。须菩提!珍宝法,多有怨贼。世尊!般若波罗蜜恶魔常欲伺求断绝。须菩提!恶魔虽欲伺求断绝,亦不能得。」

舍利弗白佛言:「世尊!谁神力故,恶魔不能留难般若波罗蜜?」

「舍利弗!佛神力故,恶魔不能留难。舍利弗!亦是十方无量世界,现在诸佛神力故,恶魔不能留难,诸佛皆共护念是菩萨故,恶魔不能得便。何以故?舍利弗!菩萨为诸佛所护者法,应无有留难。何以故?舍利弗!若人书写读诵说般若波罗蜜,十方无量阿僧祇,现在诸佛,法应护念。若有诵般若波罗蜜,当知是菩萨佛护念故,能诵通利。|

「世尊!善男子、善女人能受持读诵般若波罗蜜,当知是人,佛眼所见。舍利弗!若善男子、善女人能受持读诵般若波罗蜜,乃至书写,当知是人,佛眼所见。」

「舍利弗!若求佛道。善男子、善女人,受持读诵般若波罗蜜,则近阿耨多罗三藐三菩提。乃至自书,若使人书。书已,受持读诵。以是因缘,其福甚多。舍利弗!如来灭后,般若波罗蜜当流布南方,从南方流布西方,从西方流布北方。舍利弗!我法盛时,无有灭相。北方若有乃至书写受持供养般若波罗蜜者,是人亦为佛眼所见,所知所念。」

舍利弗白佛言:「世尊!后五百岁时、般若波罗蜜当广流布北方耶? |

「舍利弗! 后五百岁, 当广流布北方。其中善男子、善女人, 闻般若波罗蜜, 受持读诵修习, 当知久发阿耨多罗三藐三菩提心。」

「世尊!北方当有几所菩萨能受持读诵修习般若波罗蜜? |

「舍利弗! 北方虽多有菩萨, 能读听受般若波罗蜜, 少能诵利修习行者。是人得闻, 亦不惊不怖。是人曾已见佛, 咨请问难。当知是人, 为能具足行菩萨道, 为阿耨多罗三藐三菩提故, 能利益无量众生。何以故? 舍利弗! 我为是善男子、善女人, 说应萨婆若法, 是人转身, 亦复乐说阿耨多罗三藐三菩提。一心和同, 乃至魔王不能坏其阿耨多罗三藐三菩提心。是人闻般若波罗蜜, 心大欢喜, 心得

清净,令多众生,种阿耨多罗三藐三菩提善根。是善男子、善女人,于我前作是言:我等行菩萨道,常当以法,示教利喜无量百千万众生,令住阿耨多罗三藐三菩提。舍利弗!我观其心,则生随喜,是人行菩萨道,当以法示教利喜无量百千万众生,令住阿耨多罗三藐三菩提。如是善男子、善女人,心乐大乘,愿生他方,现在佛前说法之处。于彼,续复广闻,说般若波罗蜜。于彼佛土,亦复以法示教利喜无量百千万众生,令住阿耨多罗三藐三菩提。」

舍利弗白佛言:「希有世尊!如来于过去未来现在诸法,无法不知,无法不识。如来于未来世诸菩萨,以多欲多精进,勤求般若波罗蜜。是善男子、善女人,有求而得,有不求而得,如来悉知。舍利弗!多有善男子、善女人,精进不懈故,般若波罗蜜不求而得。世尊!是善男子、善女人,余经应六波罗蜜者,亦不求而得耶?」

「舍利弗!若有余应诸波罗蜜深经,是善男子、善女人,亦不求而得。何以故?舍利弗!法应尔。若有菩萨为诸众生,示教利喜阿耨多罗三藐三菩提,亦自于中学,是人转身,应诸波罗蜜深经,亦不求而得。」

小品般若经卷第四

小品般若波罗蜜经卷第五

后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

魔事品第十一

尔时须菩提白佛言:「世尊!已说善男子、善女人功德,云何起留难? |

「须菩提!若说法者,不即乐说,菩萨当知,是为魔事。复次,须菩提!说法者,乐说不止,菩萨当知,是为魔事。须菩提!说法者,说不究竟,菩萨当知,

是为魔事。须菩提! 书读诵说般若波罗蜜时, 傲慢自大, 菩萨当知, 是为魔事。 须菩提! 书读诵说般若波罗蜜时, 互相嗤笑, 菩萨当知, 是为魔事。须菩提! 书 读诵说般若波罗蜜时, 互相轻蔑, 菩萨当知, 是为魔事。须菩提! 书读诵说般若 波罗蜜时,其心散乱,菩萨当知,是为魔事。须菩提!书读诵说般若波罗蜜时, 心不专一、菩萨当知、是为魔事。须菩提!行者作是念:我于般若波罗蜜、不得 气味. 从座而去。菩萨当知. 是为魔事。须菩提! 行者作是念: 我于般若波罗蜜 中、无有受记、心不清净、从座而去。菩萨当知、是为魔事。须菩提!行者作是 念:般若波罗蜜中,不说我名心不清净。菩萨当知,是为魔事。须菩提!行者作 是念: 般若波罗蜜中, 不说我生处, 若城邑聚落。以是因缘, 不乐闻说般若波罗 蜜, 便弃舍去, 随所起念, 辄却若干劫数, 乃复还得修菩萨道。菩萨当知, 是为 魔事。复次, 须菩提! 诸经不能至萨婆若者, 菩萨舍般若波罗蜜而读诵之, 是菩 萨则为舍本而取枝叶。何以故?是菩萨因般若波罗蜜,能成就世间、出世间法, 学般若波罗蜜, 能学世间、出世间法, 若舍般若波罗蜜。菩萨当知, 是为魔事。 须菩提!譬如有狗舍主所与食分,反从作务者索。如是,须菩提! 当来世或有菩 萨、舍深般若波罗蜜、反取余声闻、辟支佛经。菩萨当知、是为魔事。须菩提! 譬如人得象不观,反寻其迹。于意云何,是人为智不? 」

「不也,世尊!」

「须菩提!菩萨亦如是。得深般若波罗蜜而弃舍之,反于声闻、辟支佛经求 萨婆若。于意云何,是人为智不?」

「不也、世尊!菩萨当知、是为魔事。」

「须菩提! 譬如人欲见大海。见已, 反求牛迹水, 作是言: 大海水能多是耶? 于意云何, 是人为智不? 」

「不也、世尊! |

「须菩提! 当来世菩萨亦如是。得深般若波罗蜜而弃舍之,反读诵声闻、辟支佛经。于意云何,是人为智不? |

「不也、世尊!菩萨当知、是为魔事。」

「须菩提!譬如工匠,欲造如帝释胜殿,而反揆度日月宫殿。于意云何,是人为智不?」

「不也,世尊!」

「须菩提! 当来世菩萨亦如是。得深般若波罗蜜而弃舍之,反于声闻、辟支佛经中求萨婆若。于意云何,是人为智不? |

「不也, 世尊! 菩萨当知, 是为魔事。」

「须菩提!譬如人欲见转轮王,见已不知,作是念:转轮王形貌威德云何?见诸小王,取其形貌,作是言:转轮王形貌威德如是相耶?于意云何,是人为智不?|

「不也,世尊!」

「须菩提! 当来世菩萨亦如是。得深般若波罗蜜而弃舍之,反于声闻、辟支佛经中求萨婆若。于意云何,是人为智不?」

「不也,世尊!菩萨当知,是为魔事。」

「须菩提!譬如饥人舍百味食,反食六十日饭。于意云何,是人为智不?」 「不也,世尊!」

「须菩提!菩萨亦如是。得深般若波罗蜜而弃舍之,反于声闻、辟支佛经中求萨婆若。于意云何,是人为智不?」

「不也,世尊!菩萨当知,是为魔事。」

「须菩提!譬如人得无价宝珠而比水精。于意云何,是人为智不?」

「不也、世尊! |

「须菩提! 当来世菩萨亦如是。得深般若波罗蜜,而比声闻、辟支佛经于中求萨婆若。于意云何,是人为智不? |

「不也,世尊!菩萨当知,是为魔事。」

「复次, 须菩提! 书读诵说般若波罗蜜时, 若多说余事, 妨废般若波罗蜜。 菩萨当知, 是为魔事。」

须菩提白佛言:「世尊!般若波罗蜜可得书读诵说耶?」

「不也,须菩提! 若善男子、善女人,书写文字而作是念: 我书般若波罗蜜,即是魔事。须菩提! 尔时应教是善男子、善女人,汝等勿谓,但以书写文字,便作是念言: 我书般若波罗蜜。诸善男子以是文字,示般若波罗蜜义,是故汝等勿著文字。若著文字,菩萨当知是为魔事。若不贪著,即舍魔事。复次,须菩提!书读诵说般若波罗蜜时,忆念诸方国土、城邑聚落、国王怨贼、战斗之事,忆念父母兄弟姊妹。恶魔令生如是等念,妨废般若波罗蜜,菩萨皆应觉之。须菩提!如是当知,亦是魔事。复次,须菩提!书读诵说般若波罗蜜时,供养事起,衣服饮食,卧具医药,资生之物,妨废般若波罗蜜,菩萨皆应觉之。须菩提!如是当知,亦为魔事。复次,须菩提!恶魔作因缘,令菩萨得诸深经,有方便菩萨于此深经,不生贪著,无方便菩萨,舍般若波罗蜜,取是深经。须菩提!我于般若波罗蜜中,广说方便,应于中求,而反于余深经声闻、辟支佛法中求索方便。于意云何,是人为智不?

#### 「不也、世尊! |

「须菩提!如是当知亦为魔事。复次,须菩提!听法者欲闻般若波罗蜜,说法者疲懈不乐为说。须菩提!如是不和合,亦为魔事。复次,须菩提!说法者身不疲极,乐说般若波罗蜜。听法者欲至余国,不得书读诵说般若波罗蜜。如是不和合,亦为魔事。复次,须菩提!听法者有念力智力,乐欲听受读诵般若波罗蜜。说法者欲至余国,不得书读诵说般若波罗蜜。如是不和合,亦为魔事。复次,须菩提!说法者贵于财物衣服饮食,听法者惜不与之,不得书读诵说般若波罗蜜。如是不和合,亦为魔事。复次,须菩提!听法者有信乐心,欲供养说法者,而说法者诵习不利。听法者不乐听受,不得书读诵说般若波罗蜜。如是不和合,亦为魔事。复次,须菩提!说法者心乐为说,听法者不乐听受,不得书读诵说般若波罗蜜。如是不和合,亦为魔事。复次,须菩提!说法者身重疲极,睡眠所覆,不乐言说。听法者乐欲听受读诵。如是不和合,亦为魔事。复次,须菩提!若书读

诵说般若波罗密时,有人来说三恶道苦。地狱中有如是苦,畜牛饿鬼中有如是苦, 不如于是身尽苦取涅槃, 何用更生受是诸苦! 如是, 须菩提! 菩萨当知亦为魔事。 复次, 须菩提! 若书读诵说般若波罗蜜时, 若有人来赞叹天上快乐, 欲界中有极 妙五欲快乐, 色界中有禅定快乐, 无色界中有寂灭定乐, 是三界乐, 皆无常苦空, 坏败之相。汝于是身,可取须陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果,不须更 受后身。菩萨当知,亦为魔事。复次,须菩提!说法者爱乐徒众,作是言:若能 随我, 当与般若波罗蜜; 若不随我, 则不与汝。以此因缘, 多人随从。时说法者, 欲经险难危命之处,语诸人言:『善男子!汝等知不?何用随我经此险难,善自 筹量,无得后悔。」而作是言:『何故至此饥饿怨贼之中?』说法者以此细微因缘, 舍离诸人。听法者,作是念: 『是舍离相, 非与般若波罗蜜相, 不得书读诵说般 若波罗蜜。』如是不和合。菩萨当知,亦为魔事。复次,须菩提!说法者欲经恶 兽虎狼师子怨贼毒害无水之处,说法者语诸人言: 『汝等知不? 我所至处,经过 恶兽怨贼毒害无水之处,汝等岂能受如是苦?』说法者以此细微因缘,而舍离之。 诸人不复随从,作是念: 『是舍离相、非与般若波罗蜜相、即便退还。』须菩提! 如是诸难,菩萨当知亦为魔事。复次,须菩提!说法者重于檀越,以此因缘,常 数往返。以是事故, 语听法者: 『诸善男子! 我有檀越, 应往问讯, 诸人念言: 『是为不与我般若波罗蜜相。』即时舍离,不得学习书读诵说。如是不和合,菩 萨当知亦为魔事。复次,须菩提!恶魔勤作方便,欲令无人读诵修习般若波罗蜜。」

须菩提白佛言:「世尊! 恶魔云何勤作方便, 令人不得读诵修习般若波罗蜜? |

「须菩提!恶魔诡诳诸人,作是言:『此非真般若波罗蜜。我所有经,是真般若波罗蜜。』须菩提!恶魔如是诡诳众人,未受记者,当于般若波罗蜜中生疑。疑因缘故,不得读诵修习般若波罗蜜。如是,须菩提!菩萨当知,亦为魔事。复次,须菩提!复有魔事,若菩萨行般若波罗蜜,即证实际,取声闻果。如是,须菩提!菩萨当知,亦为魔事。」

佛告须菩提:「般若波罗蜜多有如是诸留难事。」

须菩提白佛言:「如是如是!世尊!般若波罗蜜多有留难。譬如珍宝,多有怨贼,般若波罗蜜亦如是。若人不受持读诵修习般若波罗蜜,当知是人,新发道意,少智少信,不乐大法,为魔所摄。」

「如是如是! 须菩提! 若人不受持读诵修习般若波罗蜜,当知是人,新发道意,少智少信,不乐大法,为魔所摄。须菩提! 般若波罗蜜虽多有如是魔事及诸留难,若善男子、善女人,有能受持书读诵说,当知是等,皆是佛力。何以故?恶魔虽复勤作方便,欲灭般若波罗蜜,诸佛亦复勤作方便而守护之。须菩提! 譬如母人,多有诸子,若十若百,乃至十万。其母有疾,诸子各各勤求救疗,皆作是愿:我等要当令母久寿,身体安隐,无诸苦患、风雨寒热、蚊虻毒螫。当以诸药因缘,令母安隐。何以故?生育我等,赐与寿命,示悟世间,其恩甚重。须菩提!今十方现在诸佛,常念般若波罗蜜,皆作是言:『般若波罗蜜能生诸佛,能示萨婆若。何以故?诸佛萨婆若,皆从般若波罗蜜生故。』须菩提!诸佛,得阿耨多罗三藐三菩提,若已今得,若当得,皆因般若波罗蜜。须菩提!般若波罗蜜,如是示十方诸佛萨婆若,亦示世间。|

须菩提白佛言:「世尊!如佛所说般若波罗蜜,示诸佛世间。世尊!云何为世间?|

佛言:「五阴是世间。」

「世尊!云何般若波罗蜜示五阴?」

佛言:「般若波罗蜜示五阴不坏相。何以故?须菩提!空是不坏相,无相无作是不坏相。般若波罗蜜如是示世间。复次,须菩提!佛随无量无边众生性故,如实知其心。如是,须菩提!般若波罗蜜示诸佛世间。复次,须菩提!众生乱心摄心,是乱心摄心,佛如实知。须菩提!云何如来知诸众生乱心摄心?以法相故知。须菩提!法相故知,心非乱,如是知乱心。云何如来知摄心?须菩提!如来知心尽相,如实知尽相,如是知摄心。复次,须菩提!众生染心,如来如实知染心;恚心痴心,如实知恚心痴心。云何如来如实知染心,如实知恚心,如实知痴心。须菩提!染心如实相,即非染心;恚心痴心如实相,即非患心痴心。如是,

须菩提! 诸佛从般若波罗蜜生萨婆若智, 云何如来离染心, 如实知离染心; 离恚 心、如实知离恚心、离痴心、如实知离痴心。须菩提!离染心中无离染心相、离 恚心中无离恚心相, 离痴心中无离痴心相。如是, 须菩提! 般若波罗蜜示诸佛世 间。复次,须菩提! 如来因般若波罗蜜,众生广心如实知广心。云何如来,众生 广心如实知广心。须菩提!是众生心,不增不广,不离离相故。如是,须菩提! 如来因般若波罗蜜, 众生广心如实知广心。复次, 须菩提! 如来因般若波罗蜜, 众生大心如实知大心。云何如来, 众生大心如实知大心。须菩提! 如来知是心, 无来无去无住。如是,须菩提!如来因般若波罗蜜,众生大心如实知大心。复次, 须菩提! 如来因般若波罗蜜. 众生无量心如实知无量心。云何如来. 众生无量心 如实知无量心。须菩提!如来知是心不住,住于寂灭,无所依止,如虚空无量, 知心相亦尔。如是,须菩提!如来因般若波罗蜜,众生无量心,如实知无量心。 复次, 须菩提! 如来因般若波罗蜜, 众生不可见心, 如实知不可见心。云何如来, 众生不可见心,如实知不可见心。如来以无相义故,如实知不可见心。如是,须 菩提! 如来因般若波罗蜜. 众生不可见心. 如实知不可见心。复次. 须菩提! 如 来因般若波罗蜜, 众生不现心, 如实知不现心。云何如来, 众生不现心, 如实知 不现心,是心五眼所不见。如是,须菩提! 如来因般若波罗蜜,众生不现心,如 实知不现心。复次, 须菩提! 如来因般若波罗蜜, 知众生诸出没。云何, 知出没。 众生所起出没,皆依色生,依受想行识生。何等是诸出没? 所谓我及世间常,是 见依色、依受想行识。我及世间无常、常无常、非常非无常、是见依色、依受想 行识。世间有边,。世间无边,有边无边,非有边非无边,是见依色,依受想行 识。死后如去,。死后不如去,死后如去不如去。死后非如去非不如去,是见依 色, 依受想行识。身即是神, 是见依色, 依受想行识。身异神异, 是见依色, 依 受想行识。如是,须菩提!如来因般若波罗蜜,知众生诸出没。复次,须菩提! 如来因般若波罗蜜, 知色相云何, 知色相知如如。须菩提! 如来知受想行识相云 何,知识相知如如。须菩提! 五阴如,即是如来所说出没。如五阴如即是世间如。 五阴如即是一切法如。一切法如,即是须陀洹果如,斯陀含果、阿那含果、阿罗 汉果、辟支佛道如。辟支佛道如,即是如来如。是诸如,皆是一如,无二无别, 无尽无量。如是,须菩提!如来因般若波罗蜜,得是如相。如是,须菩提,般若 波罗蜜,示诸佛世间,能生诸佛,诸佛知世间如,如实得是如故,名为如来。」

须菩提白佛言:「世尊!是如甚深诸佛阿耨多罗三藐三菩提,从是如生。世尊!如来得是深法,能为众生说是如相。如是如相,谁能信者?唯有阿毗跋致菩萨,及具足正见者,满愿阿罗汉,乃能信之。须菩提!是如无尽,佛如实说无尽。」

#### 相无相品第十三

尔时释提桓因,及欲界万天子,梵世二万天子,俱诣佛所,头面礼佛足,却住一面。各白佛言:「世尊!是法甚深,于此法中,云何作相?|

佛告诸天子:「诸法以空为,相以无相无作无起,无生无灭,无依为相。」

诸天子言:「如来说是诸相,如空无所依。如是诸相,一切世间天人阿修罗所不能坏。何以故?一切世间天人阿修罗,即是其相故。世尊!是诸相非可作,是诸相不在色数,不在受想行识数。是诸相非人,非非人所作。

佛告欲色界:「诸天子!若人问言:『虚空谁之所作?』是人为正问不?」 「不也,世尊!虚空无有作者。何以故?虚空无为故。」

「诸天子! 此诸相亦如是,有佛无佛,常住不异,诸相常住故,如来得是诸相已,名为如来。」

诸天子言:「如来所说诸相甚深,诸佛智慧无碍故,能示是如,亦能说般若波罗蜜行相。世尊!般若波罗蜜是诸佛行处,亦如是示诸佛世间。复次,须菩提!诸佛依止于法供养,恭敬尊重赞叹于法。法者,则是般若波罗蜜,诸佛供养恭敬,尊重赞叹般若波罗蜜。何以故?般若波罗蜜出生诸佛故。须菩提!如来知恩,知报恩者。若人正问:『何等是知恩知报恩者?』当答:『佛是知恩知报恩者。』须菩提!云何佛是知恩知报恩者?如来所行道,所行法,得阿耨多罗三藐三菩提,即护念是道是法。以是事故,当知佛是知恩知报恩者。复次,须菩提!如来知一切法无作,亦是如来知作恩者。须菩提!如来因般若波罗蜜,知一切法无作相,得如是智慧。以是因缘故,般若波罗蜜,亦如是示诸佛世间。|

「世尊!若一切法无知者,无见者,云何般若波罗蜜示诸佛世间?」

「须菩提!如是如是!一切法无知者无见者。须菩提!云何一切法无知者?一切法空故。云何一切法无见者?一切法无所依故。是故一切法无知者无见者。须菩提!如来因般若波罗蜜,得如是法。是故般若波罗蜜,亦如是示诸佛世间。不见色故,示世间;不见受想行识故,示世间。般若波罗蜜如是示诸佛世间。」

「世尊!云何名不见色,故示世间?云何名不见受想行识,故示世间? |

「须菩提! 若不缘色生色, 是名不见色; 若不缘受想行识生识, 是名不见识。若如是不见世间, 是名真见世间。复次, 须菩提! 世间空, 般若波罗蜜如实示世间空。世间离相, 般若波罗蜜如实示世间离相。世间净, 相般若波罗蜜如实示世间净。世间寂灭, 般若波罗蜜如实示世间寂灭。须菩提! 般若波罗蜜亦如是示诸佛世间。」

须菩提白佛言:「世尊! 般若波罗蜜为大事故出, 般若波罗蜜为不可思议事、 不可称事、不可量事、无等等事故出。|

佛言:「如是如是!须菩提!般若波罗蜜为大事故出,为不可思议事、不可称事、不可量事、无等等事故出。须菩提!云何般若波罗蜜为大事故出?为不可思议事、不可称事、不可量事、无等等事故出?须菩提!如来法、佛法、自然法、一切智人法,广大不可思议,不可筹量。是故,须菩提!般若波罗蜜为大事不可思议事故出。云何般若波罗蜜为不可称事、不可量事故出?须菩提!如来法、佛法、自然法、一切智人法,不可称,不可量。是故,须菩提!般若波罗蜜为不可称、不可量事故出。云何般若波罗蜜为无等等事故出?须菩提!一切无与如来等者,何况有胜。是故,须菩提!般若波罗蜜为无等等事故出。」

「世尊!但如来法、佛法、自然法、一切智人法,不可思议,不可称,不可量;色亦不可思议,不可称,不可量;受想行识亦不可思议,不可称,不可量。」

「须菩提! 色亦不可思议, 不可称, 不可量; 受想行识亦不可思议, 不可称, 不可量; 一切法亦不可思议, 不可称, 不可量。何以故? 须菩提! 诸法实相中, 无心无心数法。须菩提! 色不可称, 受想行识亦不可称, 一切法亦不可称。此中

无有分别故。须菩提! 色不可量, 受想行识亦不可量, 一切法亦不可量。须菩提! 何以故? 色不可量, 受想行识不可量, 一切法不可量。须菩提! 色量无所有, 不可得; 受想行识量无所有, 不可得; 一切法量无所有, 不可得。须菩提! 何以故? 色量无所有, 不可得; 受想行识量无所有, 不可得; 一切法量无所有, 不可得。须菩提! 色无所有故, 受想行识无所有故, 一切法无所有故, 量不可得。须菩提! 于意云何, 虚空有心心数法不? |

#### 「不也、世尊! |

「须菩提!以是因缘,一切法不可思议。灭诸筹量故,名不可思议;灭诸称故,名不可称。须菩提!称者,即是识业。须菩提!无量者,过诸量故。须菩提!如虚空不可思议,不可称,不可量。诸如来法、佛法、自然法、一切智人法,亦如是不可思议、不可称、不可量。说是不可思议无等等法时,五百比丘、二十比丘尼,不受一切法故,漏尽心得解脱;六万优婆塞、三万优婆夷,于诸法中得法眼净;二十菩萨得无生法忍,于此贤劫皆当成佛。」

尔时须菩提白佛言:「世尊!是深般若波罗蜜为大事故出,乃至为无等等事故出。」

佛言:「如是如是!须菩提!是深般若波罗蜜为大事故出,乃至为无等等事故出。诸佛萨婆若,皆在般若波罗蜜中;一切声闻、辟支佛地,皆在般若波罗蜜中。须菩提!譬如灌顶刹帝利王,若诸城事,诸聚落事,皆付大臣,王无所忧。如是,须菩提!诸如来亦如是。所有声闻事、辟支佛事、佛事,皆在般若波罗蜜中,般若波罗蜜能成办其事。是故,须菩提!当知般若波罗蜜为大事故出,乃至为无等等事故出。须菩提!般若波罗蜜不受不著色故出,不受不著受想行识故出,不受不著须陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道故出,乃至萨婆若亦不受不著故出。」

须菩提白佛言:「世尊!云何般若波罗蜜.不受萨婆若.不著萨婆若? |

「须菩提! 于意云何,汝见阿罗汉法可受可著不? |

「不也、世尊!我不见是法可生著者。」

佛言:「善哉!善哉!须菩提!我亦不见如来法。以不见故,不受不著。是故,须菩提!萨婆若,不可受,不可著。」

尔时欲色界诸天子白佛言:「世尊!是深般若波罗蜜,难解难得,若能信解深般若波罗蜜者,当知是人,已于先世供养诸佛。世尊!若三千大千世界众生,皆作信行,于信行地中修行,若一劫,若减一劫,若人一日,行深般若波罗蜜。筹量思惟,观忍通利,是福为胜。|

佛告诸天子:「若善男子、善女人,闻是深般若波罗蜜,疾得涅槃,是人于信行地中修行,若一劫,若减一劫,所不能及。」

尔时欲色界诸天子头面礼佛足,绕佛而出。去此不远,忽然不现。欲界诸天子还至欲天,色界诸天子还至色天。

尔时须菩提白佛言:「世尊!若菩萨能信解深般若波罗蜜,是人于何命终, 来生此间? |

佛告须菩提:「若菩萨闻是深般若波罗蜜,即时信解,不疑不悔不难,乐见 乐闻,常行是念,不离说般若波罗蜜者。须菩提!譬如新产犊子,不离其母。菩 萨亦如是,闻深般若波罗蜜,不离说法者,乃至得读诵书写般若波罗蜜。须菩提! 当知是菩萨人中,命终还生人中。」

「世尊! 颇有菩萨, 成就如是功德因缘, 于他方世界, 供养诸佛, 于彼命终, 来生此间不? |

「须菩提!有菩萨成就如是功德,于他方世界,供养诸佛,于彼命终,来生此间。复次,须菩提!有菩萨成就如是功德,于兜率天上,闻弥勒菩萨,说般若波罗蜜,问其中事,于彼命终,来生此间。复次,须菩提!若人先世闻是深般若波罗蜜,不问其义,是人若生人中,心续疑悔难决。须菩提!当知是人,于前世不问所致。何以故?于是般若波罗蜜中,心疑悔难决故。复次,须菩提!若人先世,若一日、若二日、三日、四日、五日,闻是深般若波罗蜜,问其中事,而不随所说行,是人转身,续得闻深般若波罗蜜,问其中事,信心无碍。若离法师,不复问难,还为因缘所牵,失深般若波罗蜜。何以故?须菩提!法应尔。若人虽

能问难是深般若波罗蜜,不能随所说行。或时乐闻深般若波罗蜜,或时不乐,其心轻躁,如少毡毳,当知是菩萨新发大乘,是菩萨信心清净,若不为般若波罗蜜所护,于二地中,当堕一处,若声闻地,若辟支佛地。」

#### 船喻品第十四

尔时佛告须菩提:「譬如大海中船卒破,其中人若不取木,若板,若浮囊, 若死尸, 当知是人不到彼岸, 没水而死。须菩提! 其中人若取木板浮囊死尸, 当 知是人,不没水死,安隐无恼,得至彼岸。须菩提!菩萨亦如是,于阿耨多罗三 藐三菩提,有信,有忍,有乐,有净心,有深心,有欲,有解,有舍,有精进, 不取般若波罗密, 当知是人中道退没, 堕声闻、辟支佛地。须菩提! 若菩萨干阿 耨多罗三藐三菩提,有信,有忍,有乐,有净心,有深心,有欲,有解,有舍, 有精进, 取般若波罗蜜。为般若波罗蜜所守护故, 中道不退, 过声闻、辟支佛地, 当住阿耨多罗三藐三菩提。须菩提!譬如有人,持坏瓶诣河井池泉取水,当知是 瓶、烂坏不久还归于地。何以故?瓶未熟故。须菩提!菩萨亦如是,于阿耨多罗 三藐三菩提有信, 有忍, 有乐, 有净心, 有深心, 有欲, 有解, 有舍, 有精进, 不为般若波罗蜜方便所护故, 当知是人未得萨婆若, 中道退转。须菩提! 云何为 菩萨中道退转? 所谓若堕声闻地, 若堕辟支佛地。须菩提! 譬如有人持熟瓶诣河 井池泉取水, 当知是瓶, 坚固不坏, 持水而归。何以故? 是瓶熟故。须菩提! 菩 萨亦如是。于阿耨多罗三藐三菩提有信,有忍,有乐,有净心,有深心,有欲, 有解,有舍,有精进,为般若波罗蜜方便所护故,当知是菩萨不中道退转,安隐 得到萨婆若。须菩提!譬如大海中船,未被庄治,推著水边,载诸财物。当知是 船,中道漏没,散失财物,以是贾客无方便故,多失财物,自致忧恼。须菩提! 菩萨亦如是。于阿耨多罗三藐三菩提,有信乃至有精进,不为般若波罗蜜方便所 护故、未到萨婆若、中道而退、失于大宝、而自忧恼。失大珍宝、中道没者、堕 声闻、辟支佛地;失大珍宝者,失萨婆若宝。须菩提!譬如大海边船,庄治坚牢, 推著水中,载诸财物,当知是船,不中道没,随所至处,必能得到。须菩提!菩 萨亦如是。于阿耨多罗三藐三菩提,有信乃至有精进,为般若波罗蜜方便所护故,当知是菩萨不中道退转,于阿耨多罗三藐三菩提。何以故?须菩提!法应尔。若菩萨于阿耨多罗三藐三菩提,有信乃至有精进,为般若波罗蜜方便所护故,不堕声闻、辟支佛地,但以是诸功德,回向阿耨多罗三藐三菩提。须菩提!譬如老人,年百二十,而有杂病,风寒冷热。须菩提!于意云何?是人能从床起不?」

「不也、世尊! |

「须菩提!是人或时能起。」

「世尊! 假令能起,不能远行,若十里、二十里。何以故? 是人已为老病所侵,虽复能起,不能远行。」

「须菩提!菩萨亦如是。虽发阿耨多罗三藐三菩提心,乃至有精进。于阿耨多罗三藐三菩提,有信乃至有精进,不为般若波罗蜜方便所护故,未得萨婆若,中道退转,堕声闻、辟支佛地。须菩提!是百二十岁老人,若有风寒冷热之病,欲从床起,有二健人,各扶一腋,安慰之言:『随意所至,我等好相扶持,勿惧中道有所坠落。』须菩提!菩萨亦如是。于阿耨多罗三藐三菩提,有信乃至有精进,为般若波罗蜜方便所护故,当知是菩萨不中道退转,能至阿耨多罗三藐三菩提。」

小品般若经卷第五

小品般若波罗蜜经卷第六

后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

大如品第十五

尔时须菩提白佛言:「世尊!新发意菩萨,云何应学般若波罗蜜? |

佛告须菩提:「新发意菩萨若欲学般若波罗蜜、先当亲近善知识、能说般若 波罗蜜者。是人如是教善男子: 来! 汝所有布施, 皆应回向阿耨多罗三藐三菩提。 汝善男子! 亦莫贪著阿耨多罗三藐三菩提。若色是, 若受想行识是。何以故? 是 萨婆若非可著者。善男子! 汝所有持戒忍辱精进禅定智慧, 皆应回向阿耨多罗三 藐三菩提, 勿生贪著。若色是, 若受想行识是。何以故? 善男子! 是萨婆若非可 著者。汝善男子!亦勿贪著声闻、辟支佛道。须菩提!如是新发意菩萨,应渐教 令入深般若波罗蜜。世尊! 诸菩萨发阿耨多罗三藐三菩提心. 欲得阿耨多罗三藐 三菩提, 所为甚难。如是如是! 须菩提! 如诸菩萨发阿耨多罗三藐三菩提心, 欲 得阿耨多罗三藐三菩提, 所为甚难。是人为安隐世间故, 发心为安乐世间故, 发 心我当得阿耨多罗三藐三菩提。为世间作救,为世间作归,为世间作舍,为世间 作究竟道,为世间作洲,为世间作导师,为世间作趣。须菩提!云何菩萨得阿耨 多罗三藐三菩提时,为世间作救?菩萨为断生死中诸苦恼故说法。救众生于苦恼 须菩提!是名菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作救。云何菩萨得阿耨多罗 三藐三菩提时,为世间作归?众生生法,老病死法,忧悲苦恼法。是菩萨能度众 生,于此生法,老病死法,忧悲苦恼法。须菩提!是名菩萨得阿耨多罗三藐三菩 提时, 为世间作归。云何菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时, 为世间作舍? 须菩提! 菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为不著故说法。」

#### 「世尊!云何名不著? |

「须菩提!若色不缚不解,不生不灭,是名色不著。若受想行识不缚不解,不生不灭,是名识不著。如是,须菩提!一切法不缚不解故不著。菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,能为众生说如是法,是名菩萨为世间作舍。云何菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作究竟道?须菩提!色究竟不名色,受想行识究竟不名识。如究竟相,一切法亦如是。」

「世尊! 若究竟相, 一切法亦尔者, 菩萨皆应得阿耨多罗三藐三菩提。何以故? 是中无有分别故。」

「如是如是! 须菩提! 是中无有分别。诸菩萨如是观, 如是知, 其心不没,

作是念:我得阿耨多罗三藐三菩提时,应为众生说如是法。须菩提!是名菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作究竟道。云何菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作洲?譬如水中陆地断流之处,名之为洲。如是,须菩提!色前际后际断,受想行识前际后际断。以前际后际断故,一切法都断。若一切法都断,是名寂灭微妙,如实不颠倒涅槃。须菩提!是名菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作 洲。云何菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作导师?须菩提!菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,不为色生灭故说法,但为实相故说法;不为受想行识生灭故说法,但为实相故说法;不为须陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果、辟支佛道、萨婆若生灭故说法,但为实相故说法。须菩提!是名菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作趣?须菩提!菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作趣?须菩提!菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作趣?须菩提!菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为世间作趣?须菩提!菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为此间作趣?须菩提!菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,为公生说色趣空,说受想行识趣空,一切法皆趣空,不来不去。何以故?色空,不来不去;受想行识空,不来不去;乃至一切法空,不来不去。故一切法趣空,不过是趣;一切法趣,无相趣,无作趣,无

「世尊! 如是法者, 谁能信解? |

「须菩提!若菩萨于先佛所,久修道行,成就善根,乃能信解。」

「世尊!能信解者,何相?」

「须菩提! 离灭欲恚痴性, 是信解相。如是人能知深般若波罗蜜。」

「世尊!是菩萨能解深般若波罗蜜,亦如是趣,得是趣相,能为无量众生作趣。」

「如是如是!须菩提!是菩萨如是趣,能为无量众生作趣。须菩提!是名菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,能为无量众生作趣。」

「世尊!是菩萨所为甚难,能作如是大庄严,为灭度无量无边众生,而众生不可得。如是如是!须菩提!菩萨所为甚难,为灭度无量无边众生故,发大庄严,而众生不可得。须菩提!是为菩萨大庄严,不为色,不为受想行识,不为声闻、

辟支佛地,不为萨婆若故发大庄严,不为庄严一切法故,是菩萨发大庄严。世尊!菩萨能如是行深般若波罗蜜,则不堕二地,若声闻地、辟支佛地。」

「须菩提! 汝见何义, 说如是事。若菩萨如是行深般若波罗蜜, 则不堕二地, 若声闻、辟支佛地。」

「世尊!是般若波罗蜜甚深,此中无修法,无所修,无修者。何以故?世尊!是深般若波罗蜜中,无决定法。修虚空,是修般若波罗蜜。世尊!不修一切法,是修般若波罗蜜。修无边,是修般若波罗蜜。修无著,是修般若波罗蜜。」

「须菩提! 应以深般若波罗蜜试阿惟越致菩萨。若不贪著般若波罗蜜,不随他言论,有所悕望。若闻说深般若波罗蜜时,不惊不怖,不没不退,其心喜乐,当知是阿惟越致菩萨。先世已曾闻深般若波罗蜜。何以故?闻说深般若波罗蜜,不惊不怖,不没不退,当知是阿惟越致菩萨。」

「世尊!若菩萨闻说深般若波罗蜜,不惊不怖,不没不退,应云何观? |

「须菩提!是菩萨应随萨婆若心,观般若波罗蜜。」

「世尊!云何名为随萨婆若心观? |

「须菩提!随虚空观,名为随萨婆若心观般若波罗蜜。须菩提!随萨婆若心观,即非观。何以故?无量是萨婆若,无量即无色,无受想行识,无智,无慧,无道,无得,无果,无生,无灭,无作,无作者,无方,无趣,无住,无量,即堕无量数。须菩提!如虚空无量,萨婆若亦无量。无法可得,亦无得者。不可以色得,不可以受想行识得,不可以檀波罗蜜得,不可以尸波罗蜜得,羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅那波罗蜜、般若波罗蜜得。何以故?色即是萨婆若;受想行识即是萨婆若;檀波罗蜜即是萨婆若;尸罗波罗蜜、羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅波罗蜜、般若波罗蜜即是萨婆若。」

尔时欲色界诸天子白佛言:「世尊!般若波罗蜜甚深,难解难知。」

佛言:「如是如是!诸天子!般若波罗蜜甚深,难解难知。以是义故,我欲默然而不说法,作是念:我所得法,是法中无有得者,无法可得,无所用法可得诸法相,如是甚深。如虚空甚深故,是法甚深。我甚深故,一切法甚深。不来不

去甚深故,一切法甚深。」

欲色界诸天子白佛言:「希有世尊!是所说法,一切世间,难可得信。世间 行贪著.是法为无贪著故说。」

尔时须菩提白佛言:「世尊!是法随顺一切法。何以故?世尊!是法无障碍处,无障碍相,如虚空。世尊!是法无生,一切法不可得故。世尊!是法无处,一切处不可得故。」

尔时欲色界诸天子白佛言:「世尊!是长老须菩提,为随佛生,有所说法,皆为空故。」

须菩提语欲色界诸天子言:「汝等所说长老须菩提,为随佛生,随何法生故, 名随佛生? 诸天子! 随如行故。须菩提! 随如来生。如如来,如不来不去。须菩 提!随如从本已来,亦不来不去。是故,须菩提!随如来生。又如来如,即是一 切法如。一切法如, 即是如来如。如来如者, 即非如。是故, 须菩提! 随如来生。 如如来如,一切处,一切处常不坏不分别。是故,须菩提!随如来生。如如来如, 非住非不住。须菩提!如亦如是。是故,须菩提!随如来生。如如来如,无障碍 处。一切法如、亦无障碍处。是故、须菩提! 随如来生。又如来如、一切法如、 皆是一如,无二无别,是如无作,无非如者。若是如无非如者,是故是如,无二 无别。是故,须菩提!随如来生。又如来如,一切处不坏不分别。一切法如,亦 不坏不分别。如是如来,如不可分别故,无坏无别。是故,须菩提!随如来生。 如如来如,不离诸法如,是如不异诸法是如无非如,时常是如。如是如是须菩提! 如不异是如故,如实随如,行亦无所行。是故,须菩提!随如来生。如如来如, 非过去, 非未来, 非现在。一切法如, 亦如是, 非过去, 非未来, 非现在。是故, 须菩提!随如行生故,名为随如来生。又如来,即是如来如。如来如,即是过夫 如。过去如,即是如来如。如来如,即是未来如。未来如,即是如来如。如来如, 即是现在如。现在如,即是如来如。过去未来现在如如来如,无二无别,一切法 如。须菩提!如亦无二无别。是故、须菩提!随如来生。菩萨如、即是得阿耨多 罗三藐三菩提时。如菩萨以是如得阿耨多罗三藐三菩提, 名为如来。佛说是如时, 地六种震动。以是如故,须菩提!随如来生。又,须菩提!不随色生,不随受想 行识生,不随须陀洹果生,不随斯陀含果生,不随阿那含果生,不随阿罗汉果生,不随辟支佛道生。是故,须菩提!随如来生。」

尔时舍利弗白佛言:「世尊!是如其深。」

佛言:「如是如是!舍利弗!是如甚深。今说是如,三千比丘不受诸法故,漏尽心得解脱。舍利弗!五百比丘尼,于诸法中,远尘离垢,得法眼净。五千天人,得无生法忍。六千菩萨,不受诸法漏尽,心得解脱。舍利弗!是六千菩萨,已曾供养亲近五百诸佛,于诸佛所,布施持戒忍辱精进禅定,不为般若波罗蜜方便所护故,今不受诸法漏尽,心得解脱。舍利弗!菩萨虽行空无相无作道,不为般若波罗蜜方便所护故,证于实际,作声闻乘。舍利弗!譬如有鸟,身长百由旬,若二三四五百由旬,翅未成就,欲从忉利天上,来至阎浮提,便自投来下。舍利弗!于意云何?是鸟中道作是念:我欲还忉利天上宁得还不?」

「不也,世尊! |

「舍利弗! 是鸟复作是愿: 至阎浮提, 身不伤损得如愿不?」

「不也,世尊!是鸟至阎浮提,身必伤损。若死,若近死苦。何以故?世尊!法应尔。其身既大,翅未成就故。舍利弗!菩萨亦如是。虽于恒河沙劫,布施持戒忍辱精进禅定,发大心大愿,受无量事,欲得阿耨多罗三藐三菩提,而不为般若波罗蜜方便所护故,则堕声闻、辟支佛地。舍利弗!菩萨虽念于过去未来现在诸佛,所行戒品、定品、慧品、解脱品、解脱知见品,而心取相。是菩萨取相念故,不知诸佛戒品、定品、慧品、解脱品、解脱知见品。不知不见故,闻诸法空,名字取是音声相,回向阿耨多罗三藐三菩提。当知是菩萨堕于声闻、辟支佛地。何以故?舍利弗!菩萨离般若波罗蜜故,法应当尔。」

「世尊!如我解佛所说义,若菩萨离般若波罗蜜,则于阿耨多罗三藐三菩提狐疑未了。是故菩萨摩诃萨,欲得阿耨多罗三藐三菩提,当善行般若波罗蜜方便。」

尔时欲色界诸天子白佛言:「世尊!般若波罗蜜甚深,阿耨多罗三藐三菩提难得。」

佛言:「如是如是!诸天子!般若波罗蜜甚深,阿耨多罗三藐三菩提难得。」

须菩提白佛言:「世尊!如佛所说般若波罗蜜甚深,阿耨多罗三藐三菩提难得。如我解佛所说义,阿耨多罗三藐三菩提易得。何以故?无法可得,诸法空中, 无有得阿耨多罗三藐三菩提者。无法可得,无所用法可得,一切法皆空故,诸所说法,为有所断,是法亦空。世尊!阿耨多罗三藐三菩提法,得者所用法得,知者所用法如,是法皆空。世尊!以是因缘故,阿耨多罗三藐三菩提则为易得。诸可得者,皆同虚空。|

舍利弗语须菩提:「若阿耨多罗三藐三菩提易得者,恒河沙等诸菩萨,不应退转。以是因缘故,当知阿耨多罗三藐三菩提难得。舍利弗!于意云何?色于阿耨多罗三藐三菩提退转不?」

「不也, 须菩提!」

「舍利弗! 受想行识于阿耨多罗三藐三菩提退转不?」

「不也, 须菩提! |

「舍利弗! 离色, 有法可得于阿耨多罗三藐三菩提退转不?」

「不也, 须菩提! |

「舍利弗! 离受想行识, 有法可得于阿耨多罗三藐三菩提退转不? |

「不也, 须菩提! |

「舍利弗! 色如于阿耨多罗三藐三菩提退转不? |

「不也,须菩提!」

「舍利弗!受想行识如于阿耨多罗三藐三菩提退转不? |

「不也, 须菩提!」

「舍利弗!离色,如有法可得于阿耨多罗三藐三菩提退转不? |

「不也, 须菩提! |

「舍利弗! 离受想行识, 如有法可得于阿耨多罗三藐三菩提退转不? |

「不也,须菩提!」

「舍利弗! 离诸法如, 有法可得于阿耨多罗三藐三菩提退转不?」

「不也. 须菩提! |

「舍利弗!如是实求不可得为何等法,于阿耨多罗三藐三菩提退转者?」

舍利弗无法于阿耨多罗三藐三菩提退转。舍利弗言:「如须菩提所说义,则为无有菩萨退转。若尔者、佛说三乘人则无差别。」

尔时富楼那、弥多罗尼子语舍利弗:「应问须菩提,汝欲令有一菩萨乘不? |

舍利弗即问须菩提:「汝欲令有一菩萨乘耶? |

须菩提言:「如中可有三乘人,不若声闻、辟支佛、佛乘?」

「须菩提!如中无有三相差别。」

「舍利弗!如有一相不? |

「不也, 须菩提! |

「舍利弗!如中乃至见有一乘人不? |

「不也,须菩提!」

「舍利弗!如是实求是法不可得。汝云何作是:念是声闻乘,是辟支佛乘,是佛乘者。如是三乘,如中无差别。若菩萨闻是事,不惊不怖,不没不退,当知是菩萨,则能成就菩提。」

尔时佛赞须菩提言:「善哉!善哉!须菩提!汝所乐说,皆是佛力。所谓如中求三乘人,无有差别。若菩萨闻是事,不惊不怖,不没不退,当知是菩萨能成就菩提。」

尔时舍利弗白佛言:「世尊!是菩萨成就何等菩提? |

「舍利弗!是菩萨成就无上菩提。」

舍利弗白佛言:「世尊!若菩萨欲成就阿耨多罗三藐三菩提,应云何行?」

佛言:「于一切众生应行等心, 慈心, 不异心, 谦下心, 安隐心, 不嗔心, 不恼心, 不戏弄心, 父母心, 兄弟心, 与共语言。舍利弗! 若菩萨欲成就阿耨多罗三藐三菩提, 应如是学, 应如是行。」

#### 阿惟越致相品第十六

尔时须菩提白佛言:「世尊!何等是阿惟越致菩萨相貌?我当云何知是阿惟 越致菩萨? |

佛告须菩提:「所有凡夫地、声闻地、辟支佛地、如来地、是诸地干如中不 坏不二不别。菩萨以是如,入诸法实相,亦不分别是如,此是如相,随是如,入 诸法实相。出是如已,更闻余法。不疑不悔,不言是非,见一切法,皆入于如。 是菩萨凡有所说, 终不说无益事。言必有益, 不观他人长短。须菩提! 以是相貌, 当知是阿惟越致菩萨。复次. 须菩提! 阿惟越致菩萨不观外道、沙门、婆罗门言 说,实知实见。又,阿惟越致菩萨,不礼事余天,不用华香供养。须菩提!以是 相貌,当知是阿惟越致菩萨。复次,须菩提!阿惟越致菩萨终不堕三恶道,不受 女人身。须菩提! 以是相貌, 当知是阿惟越致菩萨。复次, 须菩提! 阿惟越致菩 萨自不杀生, 亦不教他杀生, 自不偷劫, 不邪淫, 不妄语, 不两舌, 不恶口, 不 无益语,不贪嫉,不嗔恼,不邪见,亦不教他令行邪见。是十善道,身常自行, 亦教他行。是菩萨乃至梦中不行十不善道。乃至梦中,亦常行十善道。须菩提! 阿惟越致菩萨以是相貌, 当知是阿惟越致菩萨。复次, 须菩提! 所可诵读经典, 作如是念:我欲令众生得安乐故,当为说。法以是法施,如法满愿;以是法施, 与一切众生共之。须菩提!以是相貌, 当知是阿惟越致菩萨。复次, 须菩提! 阿 惟越致菩萨闻深法时,心无疑悔,节言软语,少于眠卧,若来若去,心常不乱, 行不卒疾、常一其心、安详徐步、视地而行。须菩提! 如是相貌、当知是阿惟越 致菩萨。复次, 须菩提! 阿惟越致菩萨衣服卧具, 无有垢秽, 常乐清净, 威仪具 足,身常安隐,少于疾病。须菩提!凡夫身中八万户虫,是阿惟越致菩萨身中, 无有如是诸虫。何以故?须菩提!是菩萨善根,超出世间,随善根增长故,得心

### 清净、身清净。」

须菩提白佛言:「世尊!何等为菩萨心清净?」

「须菩提! 贿菩萨善根增长、谄曲欺诳、渐渐自灭、以灭故、心清净。以心 清净故, 能过声闻、辟支佛地, 是名菩萨心清净。须菩提! 以是相貌, 当知是阿 惟越致菩萨。复次,须菩提!阿惟越致菩萨不贪利养,少于悭嫉。闻深法时,其 心不没,智慧深故,一心听法。所可闻法,皆应般若波罗蜜。是菩萨因般若波罗 蜜,世间诸事,皆同实相,不见资生之事,不应般若波罗蜜者。须菩提!以是相 貌,当知是阿惟越致菩萨。复次,须菩提!若恶魔至菩萨所,化作八大地狱。一 一地狱, 化作若干百千万菩萨, 作是言: 『是诸菩萨, 佛皆与授阿惟越致记。而 今堕此大地狱中, 汝若受阿惟越致记者, 即受地狱记。汝今若能悔是心者, 不堕 地狱, 当生天上。』是菩萨若闻是语, 心不动患, 而作是念: 『阿惟越致菩萨, 若 堕恶道,无有是处。]须菩提!以是相貌,当知是阿惟越致菩萨。复次,须菩提! 若恶魔化作沙门, 至菩萨所, 作是言: 『汝先所闻读诵, 宜应悔舍。汝若舍离, 不复听受, 我当常至汝所。汝所闻者, 非佛所说, 皆是文饰庄校之辞。我所说经. 真是佛语。」 若闻是事,心有动恚,当知是菩萨,未从诸佛受记,非是必定菩萨, 未住阿惟越致菩萨性中。须菩提!闻是事,心不动恚,但依诸法相,无生无作无 起,不随他语。如漏尽阿罗汉、现前证诸法相、不生不起法故、不为恶魔所制。 须菩提!菩萨亦如是求声闻、辟支佛者,所不能破,不复退转,必至萨婆若,住 阿惟越致性中,不随他语。须菩提!以是相貌,当知是阿惟越致菩萨。复次,须 菩提! 若恶魔至菩萨所,作是言: 『汝所行者,是生死行,非萨婆若行。汝今可 于此身,尽苦取涅槃。若能如是,则不复受生死诸苦,是身生尚不可得,何况欲 受后身。』是菩萨若闻是事、心不动恚。恶魔复作是言:『汝今欲见诸菩萨供养恒 河沙等诸佛, 衣服饮食、卧具医药, 皆于恒河沙等诸佛所, 修行梵行, 亲近咨请。 为菩萨乘故, 多所问难, 菩萨云何应住, 云何应行。是诸菩萨, 于诸佛所, 随所 闻事, 皆能修行。如是教, 如是学, 如是行, 犹尚不能得阿耨多罗三藐三菩提, 不住萨婆若,何况汝当得阿耨多罗三藐三菩提。』是菩萨若闻是事,心不动患, 恶魔即时复化作诸比丘,作是言: 『是诸比丘,皆漏尽阿罗汉,先皆发心,欲求 佛道,而今皆住阿罗汉地,何况于汝,当得阿耨多罗三藐三菩提。』菩萨若作是 念: 『我从他闻,为无所失。若心不转,不生异念,如是魔事。若菩萨如是行诸 波罗蜜, 如是学诸波罗蜜, 不得萨婆若, 无有是处。」须菩提! 若菩萨如诸佛说, 随所闻学,随所闻行,不离是道,不离萨婆若念,不得萨婆若,无有是处。须菩 提! 以是相貌, 当知是阿惟越致菩萨。复次, 须菩提! 阿惟越致菩萨若恶魔来作 是言:「萨婆若同于虚空,是法无所有,无人用是法得道者。何以故?若得道者, 得道法所用,得法皆如虚空,知者知法所用,法无所有皆同虚空、汝唐受苦恼。 若言得阿耨多罗三藐三菩提,即是魔事,非佛所说。』菩萨于此,应如是念: 『若 诃我令离萨婆若尔者,是为魔事。于是事中,应生坚固心、不动心、不转心。』 须菩提! 以是相貌,当知是阿惟越致菩萨。复次,须菩提! 阿惟越致菩萨若欲入 初禅, 第二第三第四禅, 心转调习, 。是菩萨虽入诸禅, 还取欲界法, 不随禅生。 须菩提! 以是相貌,当知是阿惟越致菩萨。复次,须菩提! 阿惟越致菩萨心不贪 好名闻称赞,于诸众生,心无恚碍,常生安隐利益之心。进止来去,心不散乱, 常一其心,不失威仪。须菩提!是菩萨若在居家,不染著诸欲。所受诸欲,心生 厌离, 常怀怖畏。譬如险道, 多诸贼难。虽有所食, 厌离怖畏, 心不自安, 但念 何时过此险道。阿惟越致菩萨虽在家、居所受诸欲、皆见过恶、心不贪惜、不以 邪命非法自活。宁失身命,不侵于人。何以故?菩萨在家,应安乐众生,虽复在 家,而能成就如是功德。何以故?得般若波罗蜜力故。须菩提!以是相貌,当知 是阿惟越致菩萨。复次,须菩提! 阿惟越致菩萨执金刚神,常随侍卫,不令非人 近之。是菩萨心无狂乱,诸根具足,无所缺减,修贤善行,非不贤善。不以咒术 药草引接女人。身不自为,亦不教他。是菩萨常修净命,不占吉凶,亦不相人生 男生女。如是等事,皆不为之。须菩提! 以是相貌,当知是阿惟越致菩萨。复次, 须菩提! 阿惟越致菩萨复有相貌,今当说之。须菩提! 阿惟越致菩萨不乐说世间 杂事、官事、战斗事、寇贼事、城邑聚落事、象马车乘衣服饮食卧具事,不乐说 华香女人淫女事, 不乐说神龟事, 不乐说大海事, 不乐说恼他事。不乐说种种事, 但乐说般若波罗蜜。常不离应萨婆若心,不乐斗讼;心常乐干法,不乐非法;乐 善知识,不乐冤家;乐和诤讼,不乐谗谤;乐佛法中而得出家。常乐欲生他方清 净佛国,随意自在。其所生处,常得供养诸佛。须菩提!阿惟越致菩萨多于欲界 色界,命终来生中国,善于伎艺,明解经书。咒术占相,悉能了知。少生边地。 若生边地,必在大国。有如是功德相貌,当知是阿惟越致菩萨。复次,须菩提!

阿惟越致菩萨不作是念:『我是阿惟越致,非阿惟越致。』不生是疑。须菩提! 自 证阿惟越致地者,终不复疑。譬如须陀洹所证法中,心无所疑,种种魔事,皆能 觉之。觉已,不随。菩萨亦如是。于阿惟越致地中,心无所疑。种种魔事,皆能 觉之。觉已,不随。须菩提!譬如人有逆罪,心常悔惧,至死不舍,不能远离。 如是罪心, 常随是心, 乃至命终。须菩提! 阿惟越致菩萨亦复如是。阿惟越致菩 萨心常安住阿惟越致地中,不可动转,一切世间、天、人、阿修罗,所坏。种种 魔事,能觉之。觉已,不随。所证法中,其心决定,无所疑惑。乃至转身,不生 声闻、辟支佛心,转身亦复不疑我不得阿耨多罗三藐三菩提。自证所得法中,不 随他人。自住证地、无能破坏。何以故?成就不可坏智慧故、安住阿惟越致性。 须菩提!若恶魔化作佛身,至阿惟越致菩萨所,作是言:『善男子!汝于此身, 可证阿罗汉, 何用阿耨多罗三藐三菩提为? 何以故? 菩萨成就得阿耨多罗三藐三 菩提相貌, 汝无是相。』须菩提! 菩萨闻是语, 心不动异, 即作是念: 『若是恶魔。 若魔所使, 非佛所说。若佛所说, 不应有异。』若菩萨能如是念, 是魔变身作佛, 欲令我远离般若波罗蜜。魔若还隐没, 当知是菩萨, 已干先佛得受阿耨多罗三藐 三菩提记,安住阿惟越致地中。何以故?是人有阿惟越致相貌。须菩提!以是相 貌, 当知是阿惟越致菩萨。复次, 须菩提! 阿惟越致菩萨为护法, 不惜身命。为 正法故、行精进、作是念:『我不但护过去现在诸佛正法、亦复当护未来世中诸 佛正法。我亦当在未来数中而得受记,我则自守护法。』是菩萨见是利故,守护 正法, 乃至不惜身命, 其心不没不悔。须菩提! 以是相貌, 当知是阿惟越致菩萨。 复次. 须菩提! 阿惟越致菩萨若从如来闻说法时. 心无所疑。

须菩提白佛言:「世尊!是菩萨但闻如来说法时,心无所疑。闻声闻人说法时,亦无所疑耶?|

「须菩提!是菩萨从声闻人闻法时,亦无所疑。何以故?是菩萨于诸法中,得无生忍故。须菩提!菩萨成就如是功德相貌...当知是阿惟越致菩萨。

小品般若经卷第六

小品般若波罗蜜经卷第七

#### 后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

#### 深功德品第十七

尔时须菩提白佛言:「希有世尊!是阿毗跋致菩萨,成就大功德。世尊能说 阿毗跋致菩萨,恒河沙等相貌。说是相貌,则是说深般若波罗蜜相。」

佛言:「善哉!善哉!须菩提!汝能示诸菩萨甚深之相。须菩提!甚深相者,即是空义,即是无相,无作无起,无生无灭,无所有,无染寂灭,远离涅槃义。」

「世尊! 但是空义, 乃至涅槃义, 非一切法义耶? |

「须菩提!一切法,亦是甚深义。何以故?须菩提!色甚深,受想行识甚深。 云何色甚深,如如甚深?云何受想行识甚深,如如甚深?须菩提!无色,是色甚深;无受想行识,是识甚深。」

须菩提言:「希有世尊!以微妙方便,障色示涅槃,障受想行识示涅槃。」

佛告须菩提:「菩萨若能于是深般若波罗蜜,思惟观察。如般若波罗蜜教,我应如是学;如般若波罗蜜说,我应如是行。是菩萨如是思惟修习,乃至一日,所作功德,无有限量。须菩提!譬如多欲之人,欲觉亦多,与他端正女人共期。此女监碍,失期不至。须菩提!于意云何?是多欲人,欲觉,为与何法相应?」

「世尊!是多欲人,但起欲觉相应念忆想此女,当至不久,我当与之坐卧戏 笑。」

「须菩提!于意云何?是人一日一夜起几欲念?」

「世尊!是人一日一夜起念甚多。」

「须菩提!若菩萨如深般若波罗蜜教,思惟学习,则离退转过恶,舍若干劫数生死之难。是菩萨一日之中,应深般若波罗蜜所作功德,胜于菩萨远离深般若

波罗蜜于恒河沙劫布施功德。复次,须菩提!若菩萨离般若波罗蜜,于恒河沙劫,供养须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉、辟支佛、诸佛,于意云何,其福多不?」

须菩提言:「甚多!世尊!无量无边不可称数。」

佛言:「不如菩萨于深般若波罗蜜,如说修行,乃至一日,其福甚多。何以故?菩萨行般若波罗蜜,能过声闻、辟支佛地,入菩萨位,得阿耨多罗三藐三菩提。复次,须菩提!若菩萨于恒河沙劫,离般若波罗蜜,布施持戒忍辱精进禅定智慧,于意云何,其福多不?|

须菩提言:「甚多!世尊!」

佛言:「不如菩萨于深般若波罗蜜,如说修行,乃至一日,布施持戒忍辱精进禅定智慧,其福甚多。复次,须菩提!若菩萨于恒河沙劫,离般若波罗蜜,法施众生,于意云何,其福多不?」

须菩提言:「甚多!世尊!

佛言:「不如菩萨于深般若波罗蜜,如说修行,乃至一日,法施众生,其福甚多。何以故?若菩萨不离般若波罗蜜,即是不离萨婆若。复次,须菩提!若菩萨于恒河沙劫,离般若波罗蜜,修行三十七品,于意云何,其福多不?」

须菩提言:「甚多!世尊!」

佛言:「不如菩萨如般若波罗蜜教住,乃至一日,修行三十七品,其福甚多。何以故?若菩萨不离般若波罗蜜,退失萨婆若,无有是处。复次,须菩提!若菩萨于恒河沙劫,离般若波罗蜜,以是财施法施、禅定功德,回向阿耨多罗三藐三菩提,于意云何,其福多不?」

须菩提言:「甚多!世尊!|

佛言:「不如菩萨于深般若波罗蜜如说修行,乃至一日,财施法施、禅定功德,回向阿耨多罗三藐三菩提,其福甚多。何以故?是第一回向,所谓不离深般若波罗蜜。」

须菩提白佛言:「世尊!如佛所说一切作起法,皆是忆想分别。云何说菩萨

# 得福甚多? |

「须菩提!菩萨行般若波罗蜜时,亦能观察是作起功德,空无所有,虚诳不实,无坚牢相。若菩萨随所能观,则不离深般若波罗蜜。随不离深般若波罗蜜,即得无量阿僧祇福德。」

「世尊! 无量阿僧祇有何差别? |

「须菩提!阿僧祇者,不可数尽。无量者,过诸量数。」

「世尊! 颇有因缘, 色亦无量, 受想行识亦无量? |

佛言:「有。须菩提!色亦无量,受想行识亦无量。」

「世尊! 无量者是何义?」

「须菩提! 无量者, 即是空义, 即是无相无作义。」

「世尊! 无量但是空义, 非余义耶?」

「须菩提!于意云何,我不说一切法空耶? |

「世尊说耳。」

「须菩提! 若空即是无尽, 若空即是无量。是故此法义中无有差别。须菩提!如来所说无尽无量, 空无相, 无作无起, 无生无灭, 无所有, 无染涅槃, 但以名字方便故说。」

须菩提言:「希有世尊! 诸法实相不可得说,而今说之。世尊! 如我解佛所说义. 一切法皆不可说。|

「如是如是!须菩提!一切法皆不可说。须菩提!一切法空相,不可得说。」

「世尊!是不可说义,无增无减。若尔者,檀波罗蜜亦应无增无减;尸罗波罗蜜、羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅波罗蜜,亦应无增无减。若是诸波罗蜜无增无减,菩萨云何,以是无增无减波罗蜜,得阿耨多罗三藐三菩提、近阿耨多罗三藐三菩提?世尊!若菩萨增减诸波罗蜜,则不能近阿耨多罗三藐三菩提。」

「如是如是! 须菩提! 不可说义无增无减, 善知方便。菩萨行般若波罗蜜、

修般若波罗蜜时,不作是念:『檀波罗蜜若增若减。』作是念:『是檀波罗蜜,但有名字。』是菩萨布施时,是念是心,及诸善根,皆如阿耨多罗三藐三菩提相回向。须菩提!善知方便。菩萨行般若波罗蜜、修般若波罗蜜时,不作是念:『尸罗波罗蜜若增若减;羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅波罗蜜,若增若减。』须菩提!善知方便。菩萨行般若波罗蜜、修般若波罗蜜时,不作是念:『般若波罗蜜若增若减。』作是念:『般若波罗蜜,但有名字。』修智慧时,是念是心,是善根,如阿耨多罗三藐三菩提相回向。

须菩提白佛言:「世尊!何等是阿耨多罗三藐三菩提?」

「须菩提! 阿耨多罗三藐三菩提者, 即是如如无增减。若菩萨常行, 应如念, 即近阿耨多罗三藐三菩提。如是, 须菩提! 不可说义, 虽无增减, 而不退诸念, 不退诸波罗蜜。菩萨以是行, 则近阿耨多罗三藐三菩提, 而亦不退菩萨之行。作是念者, 得近阿耨多罗三藐三菩提。」

「世尊!菩萨前心近阿耨多罗三藐三菩提,后心近阿耨多罗三藐三菩提。世尊!前心后心,各各不俱;后心前心,亦各不俱。世尊!若前心后心不俱者,菩萨诸善根,云何得增长?」

「须菩提! 于意云何? 如然灯时, 为初焰烧炷, 为后焰烧? |

「世尊! 非初焰烧. 亦不离初焰; 非后焰烧. 亦不离后焰。

「须菩提! 于意云何? 是炷? |

「燃不。世尊! 是炷实燃。|

「须菩提!菩萨亦如是。非初心得阿耨多罗三藐三菩提,亦不离初心;非后心得阿耨多罗三藐三菩提,亦不离后心得。」

「世尊! 是因缘法甚深。菩萨非初心得阿耨多罗三藐三菩提, 亦不离初心得; 非后心得阿耨多罗三藐三菩提, 亦不离后心, 而得阿耨多罗三藐三菩提。|

「须菩提! 干意云何? 若心已灭,是心更生不? |

「不也,世尊!

「须菩提! 于意云何? 若心生是灭相不?」

「。世尊!是灭相。」

「须菩提!于意云何?是灭相,法当灭不? |

「不也,世尊!」

「须菩提! 于意云何? 亦如是住如如住? |

「不世尊!亦如是住如如住。」

「须菩提! 若如是住如如住者, 即是常耶?」

「不也,世尊!」

「须菩提!于意云何?是如甚深不?」

「世尊!是如甚深。」

「须菩提!于意云何?是如即是心不?」

「不也、世尊! |

「须菩提! 离如是心不?」

「不也,世尊!」

「须菩提! 汝见如不? |

「不也、世尊! |

「须菩提! 于意云何? 若人如是行者, 是甚深行不? |

「世尊!若人如是行者,是为无处所行。何以故?是人不行一切诸行。」

「须菩提!若菩萨行般若波罗蜜,于何处行?」

「世尊!于第一义中行。」

「须菩提! 于意云何? 若菩萨于第一义中行, 是人相行不?」

「不也、世尊! |

「须菩提! 于意云何? 是菩萨坏诸相不? |

「不也,世尊!

「须菩提! 于意云何? 菩萨云何为坏诸相? |

「世尊!是菩萨不如是学,我行菩萨道于是身断诸相。若断是诸相,未具足佛道,当作声闻。世尊!是菩萨大方便力,知是诸相过,而不取无相。」

尔时舍利弗语须菩提:「若菩萨梦中修三解脱门,空无相无作,增益般若波罗蜜不?若昼日增益,梦中亦应增益。何以故?佛说昼夜梦中,等无异故。」

「舍利弗!若菩萨修般若波罗蜜,即有般若波罗蜜。是故梦中,亦应增益般若波罗蜜。舍利弗!若人梦中起业,是业有果报不?佛说一切法如梦,不应有果报。若觉分别,应有果报。舍利弗!若人梦中杀生,觉已分别,我杀是快,是业云何?」

「须菩提!无缘则无业,无缘思不生。」

「如是,舍利弗!无缘则无业,无缘思不生;有缘则有业,有缘则思生。若心行于见闻觉知法中,有心受垢,有心受净。是故,舍利弗!有因缘起业,非无因缘;有因缘思生,非无因缘。」

舍利弗问须菩提言:「若菩萨梦中布施,回向阿耨多罗三藐三菩提,是布施名为回向不? |

「舍利弗! 弥勒菩萨, 今现在座, 佛授阿耨多罗三藐三菩提记, 可以问之, 弥勒当答。|

舍利弗即问弥勒菩萨:「须菩提言:『是事弥勒当答?』」

弥勒菩萨语舍利弗:「所言弥勒当答者。舍利弗!今以弥勒名字答?若以色答耶?受想行识答耶?若以色空答耶?受想行识空答耶?是色空不能答,受想行识空不能答。舍利弗!我都不见是法能有所答,亦不见答者,及所答人、所用答法、所可答法。我亦不见是法得受阿耨多罗三藐三菩提记。」

舍利弗语弥勒菩萨:「如所说法证此法不? |

弥勒言:「我不随所说法证得。」

舍利弗作是念: 弥勒菩萨智惠甚深, 长夜行般若波罗蜜故。

尔时佛知舍利弗心所念,语舍利弗言:「于意云何?汝见是法,以是法得阿罗汉不?」

## 「不也、世尊! |

「舍利弗!菩萨亦如是行般若波罗蜜,有方便故,不作是念:是法受阿耨多 罗三藐三菩提记。已受记,今受记,当受记。若菩萨如是行,即是行般若波罗蜜, 不畏不得阿耨多罗三藐三菩提。我勤行精进,必当得阿耨多罗三藐三菩提。舍利 弗!菩萨应常不惊不怖。若在恶兽之中,不应惊怖。何以故?菩萨应作是念:我 今若为恶兽所啖, 我当施与, 愿以具足檀波罗蜜, 当近阿耨多罗三藐三菩提。我 当如是勤行精进,得阿耨多罗三藐三菩提。时世界之中,无一切畜生道。若菩萨 在怨贼中,不应惊怖。何以故?菩萨法不应惜身命,作是念:若有夺我命者,是 中不应生嗔恚,愿以具足羼提波罗蜜,当近阿耨多罗三藐三菩提。我应如是勤行 精进, 得阿耨多罗三藐三菩提。时世界之中, 无有怨贼, 及诸寇恶。若菩萨在无 水处,不应惊怖,作是念:我应为一切众生说法除渴。若我渴乏命终,应作是念: 是众生无福德故、在此无水之处、我应如是勤行精进、得阿耨多罗三藐三菩提。 时世界之中,无水之处,亦令众生勤行精进,修诸福德。世界之中,自然而有八 功德水。复次、舍利弗!若菩萨在饥馑之中、不应惊怖、作是念:我应如是勤行 精进, 得阿耨多罗三藐三菩提。时世界之中, 无有如是饥馑之患, 具足快乐, 随 意所须, 应念即至。如忉利天上, 所念皆得。若菩萨如是不惊不怖, 当知是菩萨, 能得阿耨多罗三藐三菩提。复次、舍利弗! 若菩萨在疾疫处, 不应惊怖。何以故? 是中无法可病故, 我应如是勤行精进, 得阿耨多罗三藐三菩提。时世界之中, 一 切众生、无有三病、我当勤行精进、随诸佛所行。复次、舍利弗!菩萨若念阿耨 多罗三藐三菩提, 久乃可得, 不应惊怖。何以故? 世界前际已来, 如一念顷, 不 应生久远想,不应念前际是久远。前际虽为久远,而与一念相应。如是,舍利弗! 若菩萨久乃得阿耨多罗三藐三菩提, 不应惊怖退没。」

# 伽提婆品第十八

尔时会中有一女人,字恒伽提婆,从座而起,偏袒右肩,右膝著地,合掌向佛,白佛言:「世尊!我于是事不惊不怖。我于来世,亦为众生演说斯要。」即持金华散佛,当佛顶上,虚空中住。

时佛微笑。

阿难从座起,偏袒右肩,右膝著地,合掌向佛,白佛言:「世尊!何因何缘 而发微笑?诸佛常法,不以无因缘而笑。」

佛告阿难:「是恒伽提婆女人,当于来世星宿劫中,而得成佛,号曰金花。今转女身,得为男子,生阿閦佛土。于彼佛所,常修梵行。命终之后,从一佛土,至一佛土,常修梵行,乃至得阿耨多罗三藐三菩提,不离诸佛。譬如转轮圣王,从一观至一观,从生至终,足不蹈地。阿难!此女亦如是。从一佛土至一佛土,常修梵行,乃至得阿耨多罗三藐三菩提,常不离佛。」

阿难作是念: 尔时菩萨众会, 如诸佛会。

佛即知阿难心所念,告阿难言:「如是如是!当知尔时菩萨众会,如诸佛会。阿难!是金花佛,声闻入涅槃者,无量无边,不可计数。其世界中,无诸恶兽怨贼之难,亦无饥馑疾病之患。阿难!是金花佛得阿耨多罗三藐三菩提时,无如是等怖畏之难。」

阿难白佛言:「世尊!是女人于何处初种阿耨多罗三藐三菩提善根?」

「阿难! 是女人于燃灯佛所初种善根。以是善根, 回向阿耨多罗三藐三菩提。亦持金华散燃灯佛, 求阿耨多罗三藐三菩提。阿难! 尔时我以五茎华散燃灯佛, 求阿耨多罗三藐三菩提。燃灯佛知我善根淳淑, 即授我阿耨多罗三藐三菩提记。时此女人闻我受记, 即发愿言: 『我亦如是, 于未来世, 当得受记。』如今是人得受阿耨多罗三藐三菩提记。阿难! 是人于燃灯佛所初种善根, 发阿耨多罗三藐三菩提心。」

阿难白佛言:「世尊!是人则为久习阿耨多罗三藐三菩提行? |

佛言:「如是!阿难!是人久习阿耨多罗三藐三菩提行。」

尔时须菩提白佛言:「世尊!若菩萨欲行般若波罗蜜,云何应习空?云何应 入空三昧? |

佛告须菩提:「菩萨行般若波罗蜜,应观色空,应观受想行识空。应以不散心,观法无所见,亦无所证。」

须菩提言:「世尊! 如佛所说菩萨不应证空。云何菩萨入空三昧而不证空? |

「须菩提!若菩萨具足观空,本已生心,但观空,而不证空,我当学空。今 是学时,非是证时,不深摄心系于缘中。尔时菩萨不退助道法,亦不尽漏。何以 故?是菩萨有大智慧深善根故,能作是念:今是学时,非是证时,我为得般若波 罗蜜故。须菩提!譬如人,勇健多力,难可倾动;容仪端正,人所爱敬;善解兵 法、器仗精锐、六十四能、皆悉具足;于余伎术、无不炼解、为人爱念。凡有所 作、皆得成办。以是利故、多所饶益、众咸宗敬、倍复欢喜。是人有小因缘、扶 侍父母, 携将妻子, 经过险道艰难之处, 安隐劝喻父母妻子, 令无恐怖。作是言: 『此路虽险,多有怨贼,必得安隐,无他踬顿。』其人智力成就,前无敌故,能 令父母妻子,免此众难,得到城邑聚落村舍,无所伤失,心大欢喜。于诸怨贼, 不生恶心。何以故?是人一切伎术,无不炼解。干险道中,化作人众,多干怨贼。 又所执持、器仗精锐、彼诸怨贼、皆自退散。是故此人、敢能、自必安隐无患。 如是, 如是须菩提! 菩萨缘一切众生, 系心慈三昧, 过诸结使, 及助结使, 法过 诸魔及助魔者,过声闻、辟支佛地,住空三昧而不尽漏。须菩提!尔时菩萨行空 解脱门,而不证无相,亦不堕有相。譬如鸟飞虚空,而不堕落;行于虚空,而不 住空。须菩提!菩萨亦如是。若行空学空、行无相、学无相;行无作、学无作。 未具足诸佛法,而不堕空无相无作。譬如工射之人,善于射法,仰射虚空,箭箭 相柱, 随意久近, 能令不堕。如是, 须菩提! 菩萨行般若波罗蜜, 方便所护故, 不证第一实际,为欲成就阿耨多罗三藐三菩提善根故,成就阿耨多罗三藐三菩提 时, 乃证第一实际。是故, 须菩提! 菩萨行般若波罗蜜, 应如是思惟: 诸法实相, 而不取证。

须菩提白佛言:「世尊!菩萨所为甚难,最为希有。能如是学,亦不取证。」

佛告须菩提:「是菩萨不舍一切众生故,发如是大愿。须菩提! 若菩萨生如 是心:我不应舍一切众生,应当度之,即入空三昧解脱门,无相无作三昧解脱门。 是时菩萨不中道证实际。何以故?是菩萨为方便所护故。复次,须菩提!菩萨若 欲入如是深定,所谓空三昧解脱门、无相无作三昧解脱门,是菩萨先应作是念: 众生长夜著众生相, 著有所得, 我得阿耨多罗三藐三菩提, 当断是诸见, 而为说 法。即入空三昧解脱门。是菩萨以是心,及先方便力故,不中道证实际,亦不失 慈悲喜舍三昧。何以故? 是菩萨成就方便力故, 倍复增长善法, 诸根通利, 亦得 增益菩萨诸力诸觉。复次,须菩提!菩萨作是念:众生长夜行于我相,我得阿耨 多罗三藐三菩提, 当断是相, 而为说法, 即入无相三昧解脱门。是菩萨以是心, 及先方便力故,不中道证实际,亦不失慈悲喜舍三昧。何以故?是菩萨成就方便 力故。? 倍复增长诸善法, 善根通利, 亦得增益, 菩萨诸力诸觉。复次, 须菩提! 菩萨作是念:众生长夜行常想、乐想、净想、我想。以是想有所作,我得阿耨多 罗三藐三菩提,断是常想、乐想、净想、我想,而为说法。是法无常非是常,是 苦非乐,不净非净,无我非我,以是心及先方便力,虽未得佛三昧,未具足佛法, 未证阿耨多罗三藐三菩提,而能入无作三昧解脱门,不中道证实际。复次,须菩 提! 菩萨作如是念: 众生长夜行有所得, 今亦行有所得; 先行有相, 今亦行有相; 先行颠倒, 今亦行颠倒; 先行和合相, 今亦行和合相; 先行虚妄相, 今亦行虚妄 相;先行邪见,今亦行邪见。我当勤行精进,得阿耨多罗三藐三菩提,为断众生 如是诸相,而为说法,除此诸过。须菩提!菩萨如是念一切众生,是以心及先方 便力故、观深法相若空、若无相、无作无起、无生无所有。须菩提!菩萨成就如 是智慧, 若住三界, 若堕作起法者, 无有是处。复次, 须菩提! 菩萨欲得阿耨多 罗三藐三菩提,应问余菩萨,于是诸法,应云何学?云何生?心入空,不证空; 入无相无作,无起无生,无所有。不证无所有,而能修习般若波罗蜜。菩萨若如 是答,但应念空,念无相无作,无起无生,无所有。不教先心,不说先心,当知 是菩萨于过去佛, 未得受阿耨多罗三藐三菩提记, 未住阿毗跋致地。何以故? 是 菩萨不能说阿毗跋致菩萨不共相,不能正示正答。当知是菩萨,未到阿毗跋致地。|

「世尊!云何知是阿毗跋致? |

「须菩提!若菩萨,若闻若不闻,能如是正答,当知是为阿毗跋致。」

「世尊!以是因缘故,众生多行菩提,少能如是正答者。」

「须菩提!少有菩萨能得阿毗跋致记者。若得受记,则能如是正答。当知是菩萨,善根明净;当知是菩萨,一切世间、天、人、阿修罗,所不能及。|

### 阿毗跋致觉魔品第十九

佛告须菩提:「若菩萨摩诃萨,乃至梦中不贪著三界,及声闻、辟支佛地, 观一切法如梦,而不取证。须菩提!当知是阿毗跋致菩萨相。复次,须菩提!若 菩萨梦中,见佛处在大众高座上坐,无数百千万比丘,及无数百千万亿大众,恭 敬围绕, 而为说法。须菩提! 当知是阿毗跋致菩萨相。复次, 须菩提! 菩萨梦中, 自见其身, 在于虚空, 为大众说法。见身大光, 觉已。作是念: 我知三界如梦, 必当应得阿耨多罗三藐三菩提, 而为众生说如是法。须菩提! 当知是阿毗跋致菩 萨相。复次,须菩提!云何当知菩萨得阿耨多罗三藐三菩提时,其世界中,一切 皆无三恶道名?须菩提!若菩萨梦中,见畜生作是愿:我当勤行精进,得阿耨多 罗三藐三菩提时, 其世界中, 一切皆无三恶道名。须菩提! 当知是阿毗跋致菩萨 相。复次、须菩提!菩萨若见城郭火起、即作是念:如我梦中所见相貌、菩萨成 就如是相貌,当知是阿毗跋致菩萨。若我有是相貌,作阿毗跋致者,以此实语力 故,此城郭火,今当灭尽。若火灭尽,当知是菩萨,已干先佛得受阿耨多罗三藐 三菩提记。若火不灭,当知是菩萨未得受记。若是火烧一家,置一家;烧一里, 置一里。须菩提! 当知是众生,有破法重罪。是破法余殃,今世现受。须菩提! 以是因缘, 当知是阿毗跋致菩萨相。复次, 须菩提! 今当更说阿毗跋致菩萨相貌。 须菩提! 若男若女. 为鬼所著, 菩萨于此, 应作是念: 若我已于先佛得受阿耨多 罗三藐三菩提记,深心欲得阿耨多罗三藐三菩提。若我所行清净,离声闻、辟支 佛心,必当应得阿耨多罗三藐三菩提,非不应得于今现在十方无量阿僧祇佛。是 诸佛无所不知,无所不见,无所不得,无所不证。若诸佛知我深心者,必当得阿 耨多罗三藐三菩提。以此实语力故,今是男女,为非人所持者,非人当疾去。若 是菩萨, 说是语时, 非人不去者, 当知是菩萨, 先佛未与授阿耨多罗三藐三菩提 记。须菩提! 若菩萨说是语时, 非人去者, 当知是菩萨, 已于先佛得受阿耨多罗 三藐三菩提记。复次,须菩提!有菩萨未得受记,而作誓愿:若我已于先佛得受 记者, 非人今当舍是人去, 恶魔即便来至其所, 令非人去。何以故? 恶魔威力, 胜非人故、非人即去。菩萨于此、便自念言:是我力故、非人远去、而不能知恶 魔之力。以是事故, 轻蔑恶贱诸余菩萨, 我于先佛已得受记, 是诸人等, 于先佛 所, 未受阿耨多罗三藐三菩提记。以是因缘, 增长憍慢。以憍慢因缘故, 远离萨 婆若, 佛无上智慧。是菩萨以少因缘, 生于憍慢, 当知是为无有方便, 必堕二地, 若声闻地、若辟支佛地。如是,须菩提!以是誓愿因缘起于魔事。菩萨于此,若 不亲近善知识者,为魔所缚,转更牢固。须菩提!当知是为菩萨魔事。复次,须 菩提! 恶魔欲以名字因缘, 坏乱菩萨, 作种种形, 至菩萨所, 而作是言: 『汝善 男子!诸佛已与汝受阿耨多罗三藐三菩提记。汝今字是,父母字是,兄弟姊妹、 知识字是,乃至七世父母,皆说其名字。汝生某国某城,某聚落,某家。」若是 人性行柔和, 便说其先世性行柔和; 若其性急, 亦复说其先世性急。若是人受阿 练若法, 若乞食, 若著纳衣, 若食后不饮浆, 若一坐食, 若节量食, 若住死尸间, 若坐空地, 若坐树下, 若常坐不卧, 若随敷坐, 若少欲知足远离, 若不受涂脚油, 若乐少语少论, 恶魔亦说其先世受阿练若法, 乃至乐少语少论。汝今世有头陀功 德,先世亦有头陀功德。是菩萨闻说如上名字,及说头陀功德,以是因缘故,憍 慢心生。即时恶魔复作是言: 『汝于过去已受阿耨多罗三藐三菩提记。何以故? 阿毗跋致功德相貌, 汝今有之。」须菩提! 我所说阿毗跋致菩萨真实相貌, 是人 无有。须菩提! 当知是菩萨为魔所著。何以故? 阿毗跋致菩萨相貌,是人无有, 但闻恶魔所说名字,则便轻贱诸余菩萨。须菩提!当知是菩萨因名字故,起于魔 事。复次,须菩提! 复有菩萨因名字故,起于魔事。所谓魔至其所,作是言: 『汝 于先佛得受阿耨多罗三藐三菩提记,汝作佛时,名号如是。』是菩萨本所愿名号, 同魔所说, 无智无方便故, 便作是念: 我得阿耨多罗三藐三菩提时, 所愿名号, 是比丘所说,同我本愿。便随恶魔所著,比丘信受其语,但以名字因缘故,则便 轻贱诸余菩萨。须菩提!我所说真实阿毗跋致菩萨相貌,是人无有。以轻慢因缘 故,远离萨婆若,佛无上智慧。是菩萨若离方便及善知识,遇恶知识,当堕二地, 若声闻地、若辟支佛地。须菩提!若是菩萨,即于此身,悔先诸心,远离声闻、

辟支佛地, 当久在生死, 乃复还因般若波罗蜜, 得阿耨多罗三藐三菩提。何以故? 是诸心罪重故。譬如比丘犯四重禁, 若一若二, 则非沙门, 非释种子。是菩萨以 名字轻余菩萨故, 其所获罪, 重于四禁。须菩提! 置是四禁, 如是之罪, 重于五 逆。所谓以名字故, 生憍慢心。须菩提! 以是名字因缘, 起此微细魔事, 菩萨应 当觉之。觉已, 远离。复次, 须菩提! 恶魔见菩萨有远离行, 便至其所, 作是言: 『善男子! 远离行者, 如来常所称赞。』须菩提! 我不说菩萨远离, 在于阿练若 处、空闲处、山间树下、旷绝之处。」

「世尊!若阿练若处、空闲处、山间树下、旷绝之处,不名远离者,更有何等远离?」

「须菩提!若菩萨远离声闻、辟支佛心,如是远离;若近聚落,亦名远离; 若在阿练若处、空闲处、山间树下、旷绝之处,亦名远离。须菩提!如是远离, 我所听许。若菩萨昼夜修行,如是远离;若近聚落,亦名远离;若在阿练若处、 空闲处、山间树下、旷绝之处,亦名远离。须菩提!若恶魔所称赞远离,阿练若 处、空闲处、山间树下、旷绝之处,是菩萨虽有如是远离,而不远离声闻、辟支 佛心,不修般若波罗蜜,不为具足一切智慧,是则名为杂糅行者。是菩萨行是远 离,则不清净,轻余菩萨近聚落住。心清净者,远离声闻、辟支佛心者,不杂恶 不善法,得诸禅定背舍三昧,诸神通力。通达般若波罗蜜者,是无方便。菩萨虽 在百由旬空旷之处,但有鸟兽、寇贼、恶鬼所行处住,若百千万亿岁,若过是数 而不能知,真远离相,远于真远离,不知深心发阿耨多罗三藐三菩提心。如是菩 萨亦名愦闹行者。若贪著依止,如是远离,是则不能令我心喜。何以故?我所听 许远离行中, 不见是人, 是人无有, 如是远离。须菩提! 复有恶魔到菩萨所, 住 虚空中, 作是言: 『善哉! 善哉! 汝所行者, 是真远离, 佛所称赞。以是远离, 汝当疾得阿耨多罗三藐三菩提。」是菩萨从远离所、来至聚落、见余比丘求佛道 者,心性和柔,便生轻慢,汝是愦闹行者。须菩提!是菩萨以愦闹为真远离,以 真远离为愦闹,如是说其过恶,不生恭敬心,应恭敬而反轻慢。应轻慢而反恭敬 作是念: 我见非人, 念我而来, 助我而来, 佛所听许, 真远离行, 我则行之, 汝 近聚落, 谁当念汝, 谁当助汝。作是念已, 轻余菩萨清净行者。须菩提! 当知是 人,是菩萨旃陀罗;当知是人,污余菩萨,臭秽不净;当知是人,是似像菩萨;

当知是人,一切世间天人之大贼,沙门形贼。须菩提!求佛道者,不应亲近如是之人。何以故?如是人等,名为增上慢者。须菩提!若菩萨爱惜萨婆若,爱惜阿耨多罗三藐三菩提,深心欲得阿耨多罗三藐三菩提,欲得利益一切众生,不应亲近如是等人。求佛道者,常求己利,常应厌离、怖畏三界,于此人中,当生慈悲喜舍之心。我当如是勤行精进。得阿耨多罗三藐三菩提时,无如是恶,若其起者,当疾除灭。须菩提!如是行者,是为菩萨智慧之力。|

小品般若经卷第七

小品般若波罗蜜经卷第八

后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

深心求菩提品第二十

佛告须菩提:「若菩萨欲得阿耨多罗三藐三菩提,应当亲近善知识。」

须菩提白佛言:「世尊!何等是菩萨善知识?」

佛告须菩提:「诸佛世尊,是菩萨善知识。何以故?能教菩萨令入般若波罗蜜故。须菩提!是名菩萨善知识。复次,须菩提!六波罗蜜是菩萨善知识;六波罗蜜是菩萨大师;六波罗蜜是菩萨道;六波罗蜜是菩萨光明;六波罗蜜是菩萨炬。须菩提!过去诸佛,皆从六波罗蜜生;未来诸佛,皆从六波罗蜜生;现在十方无量阿僧祇世界诸佛,皆从六波罗蜜生。又三世诸佛萨婆若,皆从六波罗蜜生。何以故?诸佛行,六波罗蜜以四摄法,摄取众生。所谓布施爱语,利益同事,得阿耨多罗三藐三菩提。须菩提!是故当知六波罗蜜,是大师,是父是母,是舍是归,是洲是救,是究竟道。六波罗蜜利益一切众生。是故,!菩萨欲自深智明了,不随他语,不信他法。若欲断一切众生疑,应当学是般若波罗蜜。

「世尊!又何等相,是般若波罗蜜? |

「须菩提! 无碍相, 是般若波罗蜜。」

「世尊! 颇有因缘, 如般若波罗蜜无碍相, 一切法亦无碍相耶? |

「有。须菩提!如般若波罗蜜无碍相,一切法亦无碍相。何以故?须菩提!一切法离相,一切法空相。是故,须菩提!当知般若波罗蜜亦离相空相,一切法亦离相空相。」

「世尊! 若一切法离相空相, 云何众生, 有垢有净? |

「何以故?离相法无垢无净,空相法无垢无净。离相法,空相法,不能得阿耨多罗三藐三菩提。离离相,离空相,更无有法能得阿耨多罗三藐三菩提。世尊我今云何当知是义?须菩提!我还问汝,随意答我。须菩提!于意云何?众生长夜著我我所不?」

「如是如是!世尊!众生长夜著我、我所。」

「须菩提!于意云何?我、我所空不? |

「世尊!我、我所空。」

「须菩提! 于意云何? 众生以我、我所,往来生死不? |

「如是如是!世尊!众生以我、我所,故往来生死。」

「须菩提!如是众生名为有垢,随众生所受所著故。是中实无有垢,亦无受垢者。须菩提!若不受一切法,则无我、无我所,是名为净。是中实无有净,亦无有受净者。菩萨如是行,名为行般若波罗蜜。」

「世尊! 若菩萨如是行,则不行色,不行受想行识。若菩萨如是行者,一切世间、天、人、阿修罗不能降伏。世尊! 菩萨如是行,者胜一切声闻、辟支佛所行,住无胜处。世尊! 无胜菩萨昼夜行是应般若波罗蜜念,近于阿耨多罗三藐三菩提,疾得阿耨多罗三藐三菩提。」

佛告须菩提:「于意云何?假令阎浮提所有众生,一时皆得人身,发阿耨多

罗三藐三菩提心。发心已,尽形寿布施。以是布施,回向阿耨多罗三藐三菩提。 须菩提!于意云何?是人以是因缘得福多不?」

须菩提言:「甚多,世尊!」

佛言:「若菩萨乃至一日,行应般若波罗蜜念,其福胜彼。随喜菩萨行应般若波罗蜜念,能为一切众生而作福田。何以故? 唯除诸佛,其余众生,无如是深慈心,如菩萨摩诃萨。诸菩萨因般若波罗蜜,能生如是慧。以是慧,见一切众生受诸苦恼,如被刑戮,菩萨即得大悲之心。得大悲已,以天眼观诸众生,见无量众生,有无间罪,堕于诸难,即生怜愍之心。不住是相,亦不住余相。须菩提!是名诸菩萨大智光明。行是道者,则为一切众生福田,而不退转阿耨多罗三藐三菩提。所受供养,衣服饮食、卧具医药,所须之物,一心修习般若波罗蜜故,能净报施恩,亦近萨婆若。是故菩萨,若欲不空食国中施,若欲利益一切众生,若欲示一切众生正道,若欲解一切众生牢狱系缚,若欲与一切众生慧眼,常应修行,应般若波罗蜜念。若行应般若波罗蜜念,是菩萨有所言说,亦与般若波罗蜜相应。何以故?是菩萨有所言说,皆随顺般若波罗蜜念。有所念,亦随顺言说。菩萨常应如是昼夜念般若波罗蜜。须菩提!譬如人得未曾有宝。得已,大喜,而复还失。以是因缘,忧愁苦恼。其心常念:我今如何失此大宝?须菩提!菩萨亦如是。大宝者,是般若波罗蜜。菩萨得是已,常应以应萨婆若心,念般若波罗蜜。

须菩提白佛言:「世尊!若一切念,从本已来,性常离者,云何说言不应离 是,应般若波罗蜜念。」

「须菩提!若菩萨能如是知,即不离般若波罗蜜。何以故?般若波罗蜜空, 是中无有退失。|

「世尊! 若般若波罗蜜空, 菩萨云何以般若波罗蜜而得增长? 云何亦得近于阿耨多罗三藐三菩提? |

「须菩提!菩萨行般若波罗蜜,亦无增无减。须菩提!若菩萨闻是说,不惊不怖,不没不退,当知是菩萨行般若波罗蜜。」

「世尊!般若波罗蜜空相是行般若波罗蜜不? |

「不也, 须菩提!」

「世尊! 离般若波罗蜜更有法行般若波罗蜜不?」

「不也, 须菩提! |

「世尊!空可行空不?」

「不也, 须菩提! |

「世尊! 离空可行空不?」

「不也, 须菩提!」

「世尊! 行色是行般若波罗蜜不?」

「不也, 须菩提!」

「世尊! 行受想行识, 是行般若波罗蜜不? 」

「不也,须菩提!」

「世尊! 离色, 有法可行般若波罗蜜不?」

「不也, 须菩提!」

「世尊! 离受想行识, 有法可行般若波罗蜜不?」

「不也, 须菩提! |

「世尊!菩萨云何行, 名为行般若波罗蜜?」

「须菩提!于意云何?汝见有法行般若波罗蜜不? |

「不也,世尊!」

「须菩提!汝见般若波罗蜜法是菩萨行处不? |

「不也,世尊!」

「须菩提!于意云何?汝所不见法,颇有生不?」

「不也,世尊!」

「须菩提!是名诸佛无生法忍。菩萨能成就如是忍者,当得受阿耨多罗三藐三菩提记。须菩提!是名诸佛无所畏道。菩萨行是道,修习亲近,若当不得佛无上智、大智、自然智、一切智、如来智,无有是处。世尊!一切法无生,以是得受阿耨多罗三藐三菩提记不?|

「不也, 须菩提!」

「世尊! 今云何名为得受阿耨多罗三藐三菩提记? |

「须菩提! 干意云何? 汝见有法受阿耨多罗三藐三菩提记不? |

「不也,世尊!我不见有法受阿耨多罗三藐三菩提记,亦不见所用法,亦不见所得法。须菩提!如是一切法不可得。不应作是言:是法可得,是所用法可得。」

尔时释提桓因在大会中白佛言:「世尊!般若波罗蜜甚深难见难解,毕竟离故。若人闻是般若波罗蜜,书写受持读诵,当知是人,福德不少。」

「憍尸迦!于意云何?假令阎浮提所有众生,成就十善道,其所得福,不如是人闻是般若波罗蜜,书写受持读诵,百分不及一,百千万亿分不及一,乃至算数譬喻所不能及。|

时有一比丘, 语释提桓因言:「憍尸迦! 如是善男子、善女人, 胜于仁者。]

释提桓因言:「此人一发心顷,尚胜于我,何况得闻般若波罗蜜,书写受持读诵,如所说行。是人于一切世间、天、人、阿修罗中,最为殊胜。菩萨行般若波罗蜜,不但胜于一切世间、天、人、阿修罗,亦胜须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉、辟支佛,菩萨行般若波罗蜜。不但胜须陀洹,乃至辟支佛,亦胜菩萨离般若波罗蜜,无方便行檀波罗蜜。不但胜离般若波罗蜜,无方便行檀波罗蜜,亦胜离般若波罗蜜,无方便行尸罗波罗蜜、羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅波罗蜜。如是菩萨最为殊胜。若菩萨随般若波罗蜜所说行者,皆胜一切世间、天、人、阿修罗。一切世间、天、人、阿修罗,皆应恭敬供养。若菩萨行,随般若波罗蜜所教行者,是菩萨不断一切种智,是菩萨近阿耨多罗三藐三菩提,是菩萨必坐道场,是菩萨拯济没溺生死众生。菩萨如是学,名为学般若波罗蜜。如是学,名为不学声闻、辟支佛。若菩萨如是学,时四天王持四钵至其所,作是言:『善男子!汝

疾学得阿耨多罗三藐三菩提。坐道场时,我等当奉此四钵。』世尊!我亦自往问讯,何况余诸天子。菩萨学般若波罗蜜者,诸佛常共护念。世间众生,种种苦恼,是菩萨能随行般若波罗蜜故,无是诸苦。世尊!是菩萨现世功德。」

尔时阿难作是念: 是释提桓因自以智慧力如是说耶? 为是佛神力?

释提桓因知阿难心所念, 语阿难言: 「皆是佛神力。」

佛告阿难:「如是如是!阿难!如释提桓因所说,皆是佛神力。阿难!菩萨学般若波罗蜜,修习般若波罗蜜时,三千大千世界,诸魔皆生疑惑。是菩萨,为当中道,证实际,堕声闻、辟支佛地,为当直至阿耨多罗三藐三菩提。」

# 恭敬菩萨品第二十一

佛告阿难:「若菩萨不离般若波罗蜜行,尔时恶魔忧恼如箭入心,放大雨雹,雷电霹雳,欲令菩萨惊怖毛竖,其心退没,于阿耨多罗三藐三菩提,乃至一念错乱。阿难!恶魔不必普欲恼乱一切菩萨。」

「世尊!何等菩萨为恶魔所乱? |

「阿难!有菩萨先世闻说深般若波罗蜜,不能信受。如是之人,恶魔恼乱而得其便。复次,阿难!若菩萨闻深般若波罗蜜时,心生疑惑,有是深般若波罗蜜耶?无耶?阿难!如是菩萨亦为恶魔之所得便。复次,阿难!有菩萨离善知识,为恶知识所得。是人不闻深般若波罗蜜中义。以不闻故,不知不见。云何应行般若波罗蜜?云何应修般若波罗蜜?阿难!是人亦为恶魔得便。复次,阿难!若菩萨受持邪法,是人亦为恶魔得便。恶魔作是念:是人助我,亦令余人助我,亦能满我所愿。阿难!是人亦为恶魔得便。复次,阿难!菩萨云何为恶魔得便?若菩萨闻深般若波罗蜜,语余菩萨言:『是般若波罗蜜甚深,我等犹尚不能得底,汝等何用闻为!』是人亦为恶魔得便。阿难!若菩萨轻余菩萨言:『我是远离行者,汝等无此功德。』尔时恶魔甚大欢喜踊跃。阿难!若有众菩萨为恶魔称其名字,得是名字故,轻余清净善心菩萨,是等无有阿毗跋致菩萨功德相貌,而假托阿毗

跋致功德,增长烦恼,自高其身,而下他人,作是言:『我有所功德,汝无是事。』尔时恶魔即大欢喜,作是念:我之宫殿,则为不空,增益地狱饿鬼畜生。恶魔加其神力故,是人所语,人皆信受。信受已,随所见学,随所说行。随所见学,随所说行已,亦复增益烦恼。如是人等,以颠倒心故,所起身口意业果报皆苦,以是因缘故,增益地狱、饿鬼、畜生。阿难!恶魔见是利益,亦大欢喜。阿难!若求佛道者,与声闻人共诤。恶魔复作是念:是人虽远离萨婆若而不大远。阿难!若菩萨共菩萨诤,恶魔即大欢喜,作是念:是人两离萨婆若。远阿难!若不得受记菩萨,嗔恨受记者,而共诤竞,恶口骂詈,若爱惜萨婆若,随其起念,一念却一劫,尔乃还得发大庄严。」

阿难白佛言:「世尊!如是罪者,可得悔不?要当毕其随念劫数,尔乃还得 发大庄严。」

佛言:「有出罪法,不说无出罪法。我说菩萨声闻,皆有出罪法。不说无出阿难!若菩萨共菩萨诤,恶口骂詈,不相悔谢,结恨在心,我不说此人有出罪法。是人若爱惜萨婆若,毕其随念劫数,亦复还得发大庄严。阿难!若菩萨共菩萨诤,恶口骂詈,即相悔谢,后不复作。作是念:我应谦下一切众生。我若嗔诤,加报于人,则为大失。我应当为一切众生,而作桥梁。我尚不应轻汝他人,何况加报!应如聋哑,不应自坏深心。我得阿耨多罗三藐三菩提时,当度是等。云何加忿,自起嗔碍。阿难!求菩萨道者,于声闻人,乃至不应生于嗔碍。」

阿难白佛言:「世尊!菩萨与菩萨共住,其法云何? |

佛言:「相视当如佛想,是我大师,同载一乘,共一道行。如彼所学,我亦应学。彼若杂行,非我所学。若彼清净学,应萨婆若念,我亦应学。菩萨若如是学,是名同学。」

尔时须菩提白佛言:「世尊!若菩萨为尽学,则学萨婆若;为无生学,为离学,为灭学,则学萨婆若。」

佛告须菩提:「如汝所说菩萨为尽学,则学萨婆若;为无生学,为离学,为 灭学,则学萨婆若者。须菩提!于意云何?如来以如,得名如来。是如非尽非离 非灭耶?」

## 「如是,世尊!」

「须菩提!如是学者,名为学萨婆若。学萨婆若,为学般若波罗蜜,学佛地十力、四无所畏、十八不共法。须菩提!菩萨如是学者,则到诸学彼岸。如是学者,魔若魔民不能降伏。如是学者,疾得阿毗跋致。如是学者,疾坐道场。如是学者,学自行处。如是学者,学救护法。如是学者,学大慈大悲。如是学者,学三转十二相法轮。如是学者,学度众生。如是学者,学不断佛种。如是学者,学开甘露门。须菩提!凡夫下劣,不能如是学。欲调御一切众生者,能如是学。须菩提!菩萨如是学者,不堕地狱、畜生、饿鬼,不生边地。如是学者,不生旃陀罗家,不生竹草作家,不生除粪人家,不生诸余贫贱之家。须菩提!菩萨如是学者,不育不瞎,不睐眼,不痤短,不聋哑,不顽钝,不形残,身根具足。须菩提!菩萨如是学者,不夺他命,不盗他物,不邪淫,不妄语,不两舌,不恶口,不无益语,不贪嫉,不嗔恼,不邪见,不邪命活,不畜邪见眷属,不畜破戒眷属。须菩提!菩萨如是学者,不生长寿天。何以故?菩萨成就方便故。何等为方便?所谓从般若波罗蜜起,虽能入禅,而不随禅生。须菩提!菩萨如是学者,得佛清净力,清净无畏。

「世尊! 若一切法, 本净相者, 菩萨复得何等清净法?」

佛言:「如是如是!须菩提!一切法本清净相,菩萨于是本净相法中,行般若波罗蜜,不惊不怖,不没不退,是名清净般若波罗蜜。须菩提!凡夫不知不见一切法本清净相,是故菩萨发勤精进,于是中学,得清净诸力,诸无畏。须菩提!菩萨如是学者,悉能通达一切众生心、心所行。须菩提!譬如少所地,出阎浮檀金,众生聚中,亦少能如是学般若波罗蜜。譬如众生,少有能起转轮王业,多有能起诸小王业。如是,须菩提!少有众生能行般若波罗蜜道,多有发声闻、辟支佛乘。须菩提!少有众生能学阿耨多罗三藐三菩提心者。于学阿耨多罗三藐三菩提中,少能如说行者。于如说行中,少能随学般若波罗蜜者。于随学中,少能得阿毗跋致者。是故,须菩提!菩萨欲在少中之少,当学般若波罗蜜,修习般若波罗蜜。」

## 无悭烦恼品第二十二

佛告须菩提:「若菩萨如是学般若波罗蜜,则不生烦恼心,不生悭心,不生 破戒心,不生嗔恼心,不生懈怠心,不生散乱心,不生愚痴心。须菩提!菩萨如是学,皆摄诸波罗蜜。须菩提!譬如六十二见,皆摄在身见中。须菩提!菩萨学般若波罗蜜时,皆摄诸波罗蜜。譬如人死,命根灭故,诸根皆灭。如是,须菩提!菩萨学般若波罗蜜,皆摄诸波罗蜜。是故,须菩提!菩萨若欲摄诸波罗蜜,当学般若波罗蜜。须菩提。菩萨学般若波罗蜜。即于一切众生中最为上首。须菩提!于意云何?三千大千世界众生宁为多不?」

「世尊! 阎浮提众生尚多, 何况三千大千世界? 须菩提是众生皆为菩萨。

「若有一人,尽形寿供养衣服饮食卧具医药,须菩提!于意云何?是人以是 因缘得福多不? |

# 「其多! 其多! 世尊! |

「须菩提! 若有菩萨如弹指顷, 修习般若波罗蜜, 福胜于彼。如是, 须菩提! 般若波罗蜜大利益诸菩萨, 能助阿耨多罗三藐三菩提。是故, 须菩提! 若菩萨欲得阿耨多罗三藐三菩提, 欲于一切众生中为无上者, 欲为一切众生作救护, 欲得具足佛法, 欲得佛所行处, 欲得佛所游戏, 欲得佛师子吼, 欲得三千大千世界、大会讲法, 当学般若波罗蜜。须菩提! 我不见菩萨学般若波罗蜜, 不得如是具足之利。世尊! 是菩萨亦得具足声闻利耶? 须菩提! 菩萨亦学具足声闻利但? 不愿住声闻法中, 欲具足诸功德必皆能知, 但不于中住, 作是念: 我亦当说是声闻功德, 教化众生。若菩萨如是学者, 能为一切世间、天、人、阿修罗作福田, 于声闻、辟支佛福田为最殊胜。菩萨如是学者, 得近萨婆若, 不舍般若波罗蜜, 不离般若波罗蜜。菩萨如是行般若波罗蜜, 名为不退于萨婆若, 远声闻、辟支佛地, 近阿耨多罗三藐三菩提。是菩萨, 若作是念: 此是般若波罗蜜, 是某般若波罗蜜, 当得萨婆若。如是亦分别, 即不行般若波罗蜜。若菩萨不分别般若波罗蜜, 不见积若波罗蜜, 不言此是般若波罗蜜, 是某般若波罗蜜, 当得萨婆若。如是亦不见不闻, 不觉不知, 即行般若波罗蜜。」

尔时释提桓因作是念:是菩萨行般若波罗蜜,尚胜一切众生,何况得阿耨多罗三藐三菩提。若人乐闻般若,是人为得大利,寿命中最,何况能发阿耨多罗三藐三菩提心。是人则为世间之所贪慕,是人当得调御众生。

尔时释提桓因化作曼陀罗华,满掬散佛上,作是言:「世尊!若有人发阿耨多罗三藐三菩提心者,愿令具足佛法,具足萨婆若,具足自然法,具足无漏法。世尊!我乃至不生一念,欲使发阿耨多罗三藐三菩提心者,有退转。世尊!我见生死之中,有诸苦恼,不生一念,欲使菩萨有退转者,我亦为阿耨多罗三藐三菩提,当勤行精进。何以故?是人等,能发如是心,则大利益一切世间。我自得度,当度未度者。我自得脱,当脱未脱者。我自得安,当安未安者。我自灭度,当度未灭度者。世尊!若人于初发心菩萨随喜,若于行六波罗,蜜若于阿毗跋致,若于一生补处随喜,是人为得几所福?」

「德憍尸迦!须弥山王,尚可称量,是人随喜福德,不可称量。憍尸迦!三千大千世界尚可称量,是人随喜福德,不可称量。」

释提桓因白佛言:「世尊!若人不能于是诸心随喜者,则为魔之所著,当知是为魔之眷属。不能于是诸心随喜者,当知是人于魔天命终,来生此间。何以故?是诸心皆能破诸魔事。是人随喜福德,应回向阿耨多罗三藐三菩提。若人发阿耨多罗三藐三菩提心者,则为不舍佛,不舍法,不舍僧。以是故,应于是诸心而生随喜。」

「如是如是! 憍尸迦! 若人于是诸心随喜, 当知是人疾得值佛。是人以是随喜福德善根故, 在所生处, 常得供养恭敬, 尊重赞叹, 不闻诸恶音声, 亦不堕于诸恶道中, 常生天上。何以故? 是人随喜, 为欲利益无量无边众生故。是随喜心, 渐渐增长, 能至阿耨多罗三藐三菩提。是人得阿耨多罗三藐三菩提时, 当灭度无量众生。憍尸迦! 以是因缘, 当知是人, 于是诸心随喜者, 即是利益无量无边众生善根故随喜。|

须菩提白佛言:「世尊!是心如幻,云何能得阿耨多罗三藐三菩提?」

「须菩提! 于意云何? 汝见是人心如幻不? |

「不也,世尊!我不见是心如幻。」

「于意云何?若不见是幻,不见如幻。心离幻,离如幻心,更见有法可得阿耨多罗三藐三菩提不? |

「不也,世尊!离幻,离如幻心,更不见法得阿耨多罗三藐三菩提。世尊!若我不见异法,当说何法若有若无?世尊!若法毕竟离,即不在有无;若法毕竟离,是法不得阿耨多罗三藐三菩提。世尊!无所有法,亦不能得阿耨多罗三藐三菩提。是故般若波罗蜜,毕竟离。若法毕竟离,则不可修习。如是法者,不能生余法,般若波罗蜜毕竟离故。世尊!般若波罗蜜毕竟离,云何能得阿耨多罗三藐三菩提?阿耨多罗三藐三菩提亦毕竟离,云何以离得离?

佛言:「善哉!善哉!须菩提!般若波罗蜜毕竟离,阿耨多罗三藐三菩提亦毕竟离,以是因缘故,能得阿耨多罗三藐三菩提。须菩提!若般若波罗蜜非毕竟离者,则非般若波罗蜜。如是,须菩提!亦不离般若波罗蜜。得阿耨多罗三藐三菩提,亦不以离得离。」

小品般若经卷第八

小品般若波罗蜜经卷第九

后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

称扬菩萨品第二十三

尔时须菩提白佛言:「世尊!菩萨行般若波罗蜜,即是行甚深义。」

「如是如是!须菩提!菩萨行般若波罗蜜,即是行甚深义。须菩提!菩萨所为甚难,行甚深义而不证是义。所谓若声闻地,若辟支佛地。|

「世尊!如我解佛所说义、菩萨所行不难。何以故?取证者不可得、所用取 证法亦不可得,所证法亦不可得。若菩萨闻如是说,不惊不怖,不没不退,当知 是菩萨, 行般若波罗蜜, 亦不见我行般若波罗蜜。如是亦不分别。当知是菩萨, 近阿耨多罗三藐三菩提. 远离声闻、辟支佛地。世尊! 譬如虚空, 不作是念: 是 远是近。何以故?虚空无分别故。世尊!般若波罗蜜亦如是,不作是念:声闻、 辟支佛地去我远;阿耨多罗三藐三菩提去我近。何以故?般若波罗蜜无分别故。 世尊!譬如幻所化人,不作是念: 幻师去我近,观者去我远。何以故?世尊! 幻 所化人,无分别故。世尊!般若波罗蜜亦如是,不作是念:声闻、辟支佛地去我 远;阿耨多罗三藐三菩提去我近。何以故?般若波罗蜜无分别故。世尊!譬如影 不作是念: 所因去我近, 余事去我远。何以故? 影无分别故。世尊! 般若波罗蜜 亦如是,不作是念:声闻、辟支佛地去我远;阿耨多罗三藐三菩提去我近。何以 故?般若波罗蜜无分别故。世尊!如如来无憎无爱,般若波罗蜜亦如是无憎无爱。 世尊! 如如来无诸分别, 般若波罗蜜亦如是无诸分别。世尊! 如如来所化人, 不 作是念: 声闻、辟支佛地去我远; 阿耨多罗三藐三菩提去我近。何以故? 如来所 化人无分别故。世尊!般若波罗蜜亦如是不作.是念声闻、辟支佛地去我远;阿 耨多罗三藐三菩提去我近。何以故?般若波罗蜜无分别故。世尊!如如来所化人. 随事能作,而无分别。世尊!般若波罗蜜亦如是,随所修习,皆能成办,而无所 分别。世尊!譬如工匠,于机关木人,若男若女,随所为事,皆能成办,而无分 别。世尊!般若波罗蜜亦如是,随所修习,皆能成办,而无分别。」

须菩提白佛言:「世尊!菩萨行般若波罗蜜,即是行坚固义。」

佛告须菩提:「菩萨行般若波罗蜜,即是行坚固义。」

尔时欲界诸天子作是念: 若人发阿耨多罗三藐三菩提心, 能行如是深般若波 罗蜜, 而不证实际, 堕声闻地、若辟支佛地, 当知是菩萨所为甚难, 一切世间所 应敬礼。

须菩提语诸天子: 「菩萨行深般若波罗蜜,而不取证,不足为难。若菩萨为无量无边众生故,发大庄严,而众生毕竟不可得,所可度者不可得,而能发心: 我当度之,尔乃为难。诸天子! 是人欲度众生,为欲度虚空。何以故? 虚空离故. 众生亦离。是故当知是菩萨所为甚难,无众生而为众生,发大庄严。如人与虚空 共斗。佛说众生不可得,众生离故,可度者亦离;众生离故,色亦离;众生离故, 受想行识亦离;众生离故,一切法亦离。若菩萨闻如是说,不惊不怖,不没不退, 当知是为行般若波罗蜜。」

佛问须菩提:「菩萨何因缘故,不惊不怖,不没不退。」

「世尊! 空故,不没;无所有故,不没。何以故?没者,不可得;没法,亦不可得;没处,亦不可得。若菩萨闻如是说,不惊不怖,不没不退,当知是为行般若波罗蜜。」

「须菩提! 菩萨如是行般若波罗蜜, 释提桓因, 与梵天王、众生主自在天王, 及诸天子,皆共敬礼。须菩提!不但释提桓因、梵天王、众生主自在天王,及诸 天子敬礼,是行般若波罗蜜。菩萨、梵世诸天、梵辅天、梵众天、大梵天、光天、 少光天、无量光天、光音天、净天、少净天、无量净天、遍净天、无阴天、福生 天、广果天、无广天、无热天、妙见天、善见天、无小天上诸天, 皆敬礼, 是行 般若波罗蜜。菩萨须菩提! 今现在无量阿僧祇世界诸佛. 皆念是行般若波罗蜜菩 萨。须菩提! 若菩萨行般若波罗蜜时, 为诸佛所念, 当知是菩萨, 即是阿毗跋致。 须菩提! 假令如恒河沙等世界众生, 皆作恶魔, ——化作尔所恶魔。是诸恶魔, 皆不能坏是行般若波罗蜜菩萨。须菩提!菩萨成就二法,恶魔不能坏。何等二? 一者, 观一切法空; 二者, 不舍一切众生。菩萨成就是二法, 恶魔不能坏。须菩 提! 复有二法, 恶魔不能坏。何等二? 一者, 随说能行; 二者, 诸佛所念。菩萨 成就是二法, 诸天皆来供养恭敬, 请问安慰。善男子! 汝行是行, 当疾得佛道; 汝行是行, 无救众生, 当为作救。无舍众生, 当为作舍; 无依众生, 当为作依; 无洲众生,当为作洲;无究竟道众生,当为作究竟道;无归众生,当为作归;无 明众生, 为作光明; 无趣众生, 当为作趣。何以故? 是菩萨行般若波罗蜜行, 成 就是四功德。现在十方无量无边阿僧祇世界诸佛,与比丘僧,围绕说法时,悉皆 称扬赞叹,说其名字。须菩提!譬如我今称扬赞叹实相菩萨,说其名字,及余菩 萨,于阿閦佛所,修行梵行,不离是般若波罗蜜行者。如是,须菩提!今现在十 方诸佛, 亦皆称扬赞叹, 说我国中诸菩萨名, 修行梵行, 不离般若波罗蜜行者。

须菩提白佛言:「世尊!一切诸佛说法时,普皆称扬赞叹诸菩萨不?」

「不也,须菩提!诸佛说法时,有称赞者,有不称赞者。须菩提!诸佛说法时,称扬赞叹诸阿毗跋致菩萨。」

「世尊!未得阿毗跋致者,诸佛说法时,亦皆称扬赞叹不?」

「须菩提!未得阿毗跋致者,诸佛亦有称扬赞叹者。何者?是能随学阿閦佛为菩萨时所行道者。如是菩萨,虽未得阿毗跋致,亦为诸佛称扬赞叹。须菩提!有能随学实相菩萨所行道者。如是菩萨虽未得阿毗跋致,亦为诸佛称扬赞叹。复次,须菩提!有菩萨行般若波罗蜜,信解一切法无生,而未得无生法忍;信解一切法空,而于阿毗跋致地中,未得自在。能行一切法寂灭相,而未入阿毗跋致地。须菩提!菩萨如是行者,诸佛说法时,亦皆称扬赞叹。未得阿毗跋致,而为诸佛说法时,称扬赞叹者,则离声闻、辟支佛地,近于佛地,必得阿耨多罗三藐三菩提记。须菩提!若菩萨行般若波罗蜜,诸佛说法时,称扬赞叹者,当知是菩萨,必至阿毗跋致。」

#### 嘱累品第二十四

佛告须菩提:「若菩萨闻是甚深般若波罗蜜,信解不疑,不悔不难,是菩萨当于阿閦佛,及诸菩萨所,闻深般若波罗蜜,亦复信解。须菩提!菩萨若能信解如佛所说般若波罗蜜,是人必至阿毗跋致。须菩提!若人但闻般若波罗蜜,尚得饶益,何况信解如所说行。当住萨婆若。」

须菩提白佛言:「世尊!若离如,更无法可得。谁当住萨婆若?谁当得阿耨 多罗三藐三菩提?谁当说法?」

佛告须菩提:「汝所问离如更无法可得,谁当住萨婆若,谁当得阿耨多罗三藐三菩提,谁当说法者。如是如是!须菩提!离如更无法,住如中。如尚不可得,何况住如者。如,不能得阿耨多罗三藐三菩提;离如,亦不能得阿耨多罗三藐三菩提。如,无说法;者离如,亦无说法者。

尔时释提桓因白佛言:「世尊!无住如者,无得阿耨多罗三藐三菩提者,无说法者。而菩萨闻是深法,不疑不悔不难,而欲得阿耨多罗三藐三菩提,是为甚难。|

须菩提语释提桓因:「憍尸迦!如所说,菩萨闻是深法,不疑不悔不难,欲得阿耨多罗三藐三菩提,是为甚难者。憍尸迦!一切法空,此中谁当疑悔难者?」

释提桓因语须菩提:「如所说者,皆因于空,而无所碍。譬如仰射虚空,箭去无碍。须菩提!所说无碍,亦如是。|

尔时释提桓因白佛言:「世尊! 我如是说, 如是答, 为随如来说, 随法答不?」

「憍尸迦! 汝如是说, 如是答, 为随如来说, 为随法答, 皆为正答。憍尸迦! 须菩提所说, 皆因于空。须菩提尚不能得般若波罗蜜, 何况行般若波罗蜜者; 尚不得阿耨多罗三藐三菩提, 何况得阿耨多罗三藐三菩提者; 尚不得萨婆若, 何况得萨婆若者; 尚不得如, 何况得如者; 尚不得无生, 何况得无生者; 尚不得诸力, 何况得诸力者; 尚不得无所畏, 何况得无所畏者; 尚不得法, 何况说法者。憍尸迦! 须菩提常乐远离, 乐无所得行。憍尸迦! 是须菩提所行, 于菩萨所行, 百分不及一, 百千万亿分不及一, 乃至算数譬喻所不能及。憍尸迦! 唯除如来所行。菩萨行般若波罗蜜, 于余行中, 最大最胜, 最上最妙。菩萨所行, 亦于声闻、辟支佛所行, 最大最胜, 最上最妙。是故, 憍尸迦! 若人欲于一切众生中最上者, 当行菩萨所行般若波罗蜜。」

尔时会中忉利诸天子,以天曼陀罗华,散佛上。六百比丘从座而起,偏袒右肩,右膝著地,合掌向佛。佛神力故,花悉满掬,即以此华,散佛上。散已,作是言:「世尊! 我等皆当行是上行。」佛即微笑。诸佛常法,若微笑时,青黄赤白无量色光,从口而出。是诸光明,遍照无量无边世界,上至梵天,还绕身三匝,从顶上入。阿难即从座而起,偏袒右肩,右膝著地,合掌向佛,白佛言:「世尊!何因缘故微笑?诸佛不以无因缘而笑。」

佛告阿难:「是六百比丘,当于星宿劫,得成佛,同号散花。阿难!是诸如来,比丘僧数,悉皆同等,寿命亦等,俱二万劫。彼诸比丘,从是已后,在所生处,常得出家,其世界常雨五色好华。是故,阿难!若人欲行上行,当行般若波

罗蜜。若菩萨欲行如来行,当行般若波罗蜜。阿难!若菩萨行般若波罗蜜,当知 是人,从人间命终,若于兜率天上命终,来生人间。何以故?人中兜术,天上行 般若波罗蜜易故。阿难! 若菩萨行般若波罗蜜, 信乐受持, 读诵书写。书写已. 以般若波罗蜜、示教利喜、诸余菩萨、当知是人、为如来所见、当知是人、于诸 佛所,种诸善根,不于弟子所种善根。阿难!若菩萨学般若波罗蜜,不惊不畏, 信乐受持读诵, 如所说行, 当知是人, 至现在佛所。若有信般若波罗蜜, 不谤不 逆, 当知是人, 已供养诸佛。阿难! 若人于佛所种善根, 求阿罗汉、辟支佛, 是 善根不虚,亦不离般若波罗蜜。是故,阿难!我今以般若波罗蜜,嘱累于汝。阿 难!我所说法,唯除般若波罗蜜,有所受持。若忘失,其过尚少。汝若受持般若 波罗蜜、乃至忘失一句、其过其重。是故、阿难!我以般若波罗蜜、嘱累于汝。 汝所闻受持, 皆应读诵, 悉令通利, 善念在心, 当令章句分明。何以故? 般若波 罗蜜,是过去未来现在诸佛法藏故。阿难!若人于今现在,欲以慈心恭敬供养我 者、是人当以是心、供养般若波罗蜜、受持读诵、如所说行、即是供养于我。阿 难! 是人不但供养干我, 亦为恭敬供养过去未来现在诸佛。阿难! 汝若爱重, 不 舍干我,亦应如是爱重,不舍般若波罗蜜,乃至一句,慎莫忘失。阿难!我为嘱 累般若波罗蜜因缘故,若于一劫百劫、千万亿那由他劫,乃至如恒河沙等劫,说 不可尽。阿难! 今但略说。如我今为大师, 过去现在十方诸佛, 于一切世间、天、 人、阿修罗中,亦为大师。般若波罗蜜亦于一切世间、天、人、阿修罗中,而作 大师。有如是等无量因缘故, 我于一切世间、天、人、阿修罗中, 以般若波罗蜜, 嘱累干汝。

佛告阿难:「若人爱重佛,爱重法,爱重僧,爱重过去未来现在诸佛阿耨多罗三藐三菩提,当以是爱重,爱重般若波罗蜜。此则是我所用教化。阿难!若有人受持读诵般若波罗蜜,当知是人,则为受持过去未来现在诸佛阿耨多罗三藐三菩提。阿难!般若波罗蜜欲断绝时,若欲护助者,是人则是护助过去未来现在诸佛阿耨多罗三藐三菩提。何以故?阿难!诸佛阿耨多罗三藐三菩提,皆从般若波罗蜜生;未来诸佛阿耨多罗三藐三菩提,亦从般若波罗蜜生;现在无量阿僧祇世界诸佛阿耨多罗三藐三菩提,亦从般若波罗蜜生。是故,阿难!若菩萨欲得阿耨多罗三藐三菩提,亦从般若波罗蜜生。是故,阿难!若菩萨欲得阿耨多罗三藐三菩提,

当善学六波罗蜜。何以故?阿难!诸波罗蜜是诸菩萨母,能生诸佛。若菩萨学是六波罗蜜,当得阿耨多罗三藐三菩提。是故,阿难!我以六波罗蜜,重嘱累汝。何以故?是六波罗蜜,是诸佛无尽法藏。阿难!汝若因小乘法,为小乘人说,三千大千世界众生,皆以是法,证阿罗汉。汝为弟子,功德盖少。不足言若以六波罗蜜,为菩萨说,汝为弟子,功德具足,我则喜悦。阿难!若人以是小乘法,教三千大千世界众生,得阿罗汉证,是诸布施持戒,修善福德,宁为多不?丨

阿难言:「甚多,世尊!

佛告阿难:「是福虽多,不如声闻人,为菩萨说般若波罗蜜,乃至一日,其福甚多。阿难!置此一日,若从旦至食时,置从旦至食时,乃至一漏刻顷,置是一漏刻顷,乃至须臾,为菩萨说法,是人于一切声闻、辟支佛,善根福德不可相比。若菩萨如是行,如是念,于阿耨多罗三藐三菩提退转者,无有是处。」

# 见阿閦佛品第二十五

佛说般若波罗蜜是时会中,四众比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷、天龙、夜 叉、乾闼婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人等,佛神力故,见 阿閦佛在大会中恭敬围绕,而为说法。如大海水,不可移动。时诸比丘,皆阿罗 汉,诸漏已尽,无复烦恼,心得自在,及诸菩萨摩诃萨,其数无量,佛摄神力大 会四众等,皆不复见阿閦如来,及声闻菩萨,国界严饰。」

佛告阿难:「一切法亦如是,不与眼作对。如今阿閦佛,及阿罗汉诸菩萨众,皆不复现。何以故?法不见法,法不知法。阿难!一切法,非知者,非见者,无作者,无贪著,不分别故。阿难!一切法不可思议,犹如幻人;一切法无受者,不坚牢故。菩萨如是行者,名为行般若波罗蜜,于法亦无所著。菩萨如是学者,名为学般若波罗蜜。阿难!若菩萨欲到一切法彼岸,当学般若波罗蜜。何以故?阿难!学般若波罗蜜,于诸学中,最为第一,安乐利益诸世间故。阿难!如是学者,无依止者,为作依止。如是学者,诸佛所许,诸佛所赞。诸佛如是学已,能

以足指震动三千大千世界。阿难!诸佛学是般若波罗蜜,于过去未来现在一切法中,得无碍知见。阿难!是故般若波罗蜜,最上最妙。阿难!若欲称量般若波罗蜜,即是称量虚空。何以故?是般若波罗蜜无量故。阿难!我不说有般若波罗蜜有限有量。阿难!名字章句,语言有量,般若波罗蜜无量。世尊!何因缘故,般若波罗蜜无量?阿难!般若波罗蜜,无尽故无量;般若波罗蜜,离故无量。阿难!过去诸佛皆从般若波罗蜜出,而般若波罗蜜不尽;未来诸佛皆从般若波罗蜜出,而般若波罗蜜不尽;现在无量世界诸佛皆从般若波罗蜜出,而般若波罗蜜不尽。是故,般若波罗蜜已不尽,今不尽,当不尽。阿难!若人欲尽般若波罗蜜,为欲尽虚空。」

尔时须菩提作是念:是事甚深,我当问佛。即白佛言:「世尊!般若波罗蜜 无尽耶?」

「须菩提!般若波罗蜜无尽。虚空无尽故,般若波罗蜜无尽。」

「世尊! 应云何出生般若波罗蜜?」

「须菩提! 色无尽故, 是生般若波罗蜜; 受想行识无尽故, 是生般若波罗蜜。须菩提! 菩萨坐道场时, 如是观十二因缘, 离于二边, 是为菩萨不共之法。若菩萨如是观因缘法, 不堕声闻、辟支佛地, 疾近萨婆若, 必得阿耨多罗三藐三菩提。须菩提! 若诸菩萨有退转者, 不得如是念, 不知菩萨行般若波罗蜜, 云何以无尽法, 观十二因缘? 须菩提! 若诸菩萨有退转者, 不得如是方便之力。须菩提! 若诸菩萨不退转者, 皆得如是方便之力。所谓菩萨行般若波罗蜜, 以如是无尽法, 观十二因缘。若菩萨如是观时, 不见诸法, 无因缘生; 亦不见诸法。常不见诸法作者受者。须菩提! 是名菩萨行般若波罗蜜时, 观十二因缘法。须菩提! 若菩萨行般若波罗蜜时, 不见色, 不见受想行识, 不见此佛世界, 不见彼佛世界, 亦不见有法, 见此佛世界、彼佛世界。须菩提! 若有菩萨能如是行般若波罗蜜, 是时恶魔忧愁, 如箭入心。譬如新丧父母, 甚大忧毒。菩萨亦如是行般若波罗蜜, 恶魔扶忧毒。

「世尊! 但一恶魔愁毒, 三千世界恶魔皆悉愁毒耶?」

「须菩提!是诸恶魔皆悉忧毒。各于坐处,不能自安。须菩提!菩萨如是行

般若波罗蜜,一切世间、天、人、阿修罗,无能得便,不见有法可退者。是故,须菩提!菩萨欲得阿耨多罗三藐三菩提,当如是行般若波罗蜜。菩萨如是行般若波罗蜜时,则具足檀波罗蜜、尸罗波罗蜜、羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅波罗蜜。菩萨行般若波罗蜜时,则具足诸波罗蜜,亦能具足方便力。是菩萨行般若波罗蜜,诸有所作,生便能知。是故,须菩提!菩萨欲得方便力者,当学般若波罗蜜,当修般若波罗蜜。须菩提!若菩萨行般若波罗蜜,生般若波罗蜜时,应念现在无量无边世界诸佛,诸佛萨婆若智,皆从般若波罗蜜生。菩萨如是念时,应如是思惟:如十方诸佛所得诸法相,我亦当得。须菩提!菩萨行般若波罗蜜,应生如是念。须菩提!若菩萨能生如是念,乃至弹指顷,胜于如恒河沙劫,布施福德,何况一日半日,当知是菩萨,必至阿毗跋致;当知是菩萨,为诸佛所念。须菩提!菩萨为诸佛所念者,不生余处,必当立于阿耨多罗三藐三菩提。是菩萨终不堕三恶道,常生好处,不离诸佛。须菩提!菩萨行般若波罗蜜,生般若波罗蜜,乃至弹指顷得如是功德,何况一日。若过一日,如香象菩萨,今在阿閦佛所,行菩萨道,常不离般若波罗蜜行。

说是法时,诸比丘众,一切大会,天、人、阿修罗,皆大欢喜。

#### 随知品第二十六

佛告须菩提:「一切法无分别,当知般若波罗蜜亦如是;一切法无坏,当知般若波罗蜜亦如是;一切法但假名字,当知般若波罗蜜亦如是;一切法以言说故有,当知般若波罗蜜亦如是;又此言说,无所有,无处所,当知般若波罗蜜亦如是;一切法虚假为用,当知般若波罗蜜亦如是;一切法无量,当知般若波罗蜜亦如是;一切法无量,当知般若波罗蜜亦如是;一切法无相,当知般若波罗蜜亦如是;一切法无相,当知般若波罗蜜亦如是;一切法无言说,当知般若波罗蜜亦如是;一切法本来清净,当知般若波罗蜜亦如是;一切法无言说,当知般若波罗蜜亦如是;一切法而于灭,当知般若波罗蜜亦如是;一切法如涅槃,当知般若波罗蜜亦如是;一切法不来不去,无所生,当知般若波罗蜜亦如是;一切法无彼我,当知

般若波罗蜜亦如是; 贤圣毕竟清净, 当知般若波罗蜜亦如是; 舍一切担, 当知般 若波罗蜜亦如是。何以故?色无形无处,自性无故;受想行识无形无处,自性无 故。一切法无热,当知般若波罗蜜亦如是;一切法无染无离,当知般若波罗蜜亦 如是。何以故?色无所有,故无染无离;受想行识无所有,故无染无离;一切法 性清净, 当知般若波罗蜜亦如是; 一切法无系著, 当知般若波罗蜜亦如是; 一切 法是菩提觉以佛慧, 当知般若波罗蜜亦如是; 一切法空无相无作, 当知般若波罗 蜜亦如是:一切法是药, 慈心为首, 当知般若波罗蜜亦如是; 一切法梵相慈相, 无过无患,当知般若波罗蜜亦如是;大海无边,当知般若波罗蜜亦如是;虚空无 边, 当知般若波罗蜜亦如是; 日照无边, 当知般若波罗蜜亦如是; 色离, 当知般 若波罗蜜亦如是;受想行识离,当知般若波罗蜜亦如是;一切音声无边,当知般 若波罗蜜亦如是;诸性无边,当知般若波罗蜜亦如是;集无量善法,当知般若波 罗蜜亦如是;一切法三昧无边,当知般若波罗蜜亦如是;佛法无边,当知般若波 罗蜜亦如是; 法无边, 当知般若波罗蜜亦如是; 空无边, 当知般若波罗蜜亦如是; 心心数法无边, 当知般若波罗蜜亦如是; 诸心所行无边, 当知般若波罗蜜亦如是; 善法无量, 当知般若波罗蜜亦如是; 不善法无量, 当知般若波罗蜜亦如是; 如师 子吼, 当知般若波罗蜜亦如是。何以故? 色如大海, 受想行识如大海; 色如虚空, 受想行识如虚空; 色如须弥山庄严, 受想行识如须弥山庄严; 色如日光, 受想行 识如日光;色如声无边,受想行识如声无边;色如众生性无边,受想行识如众生 性无边;色如地,受想行识如地;色如水,受想行识如水;色如火,受想行识如 火; 色如风, 受想行识如风; 色如空种, 受想行识如空种; 色离集善相, 受想行 识离集善相; 色离和合法,受想行识离和合法; 色三昧故无边,受想行识三昧故 无边。色,色离色性,色如是佛法。受想行识,识离识性,识如是佛法。色相无 边,受想行识相无边;色空无边,受想行识空无边;色心所行故无边,受想行识 心所行故无边;色中善不善不可得,受想行识中善不善不可得;色不可坏,受想 行识不可坏; 色是师子吼, 受想行识是师子吼。当知般若波罗蜜亦如是。]

小品般若经卷第九

小品般若波罗蜜经卷第十

# 后秦龟兹国三藏鸠摩罗什译

### 萨陀波仑品第二十七

佛告须菩提:「若菩萨欲求般若波罗蜜, 当如萨陀波仑菩萨, 今在雷音威王佛所, 行菩萨道。」

须菩提白佛言:「世尊! 萨陀波仑菩萨云何求般若波罗蜜?」

佛告须菩提:「萨陀波仑菩萨、本求般若波罗蜜时、不依世事、不惜身命、 不贪利养, 于空林中, 闻空中声: 『言善男子! 汝从是东行, 当得闻般若波罗蜜。 行时莫念疲倦, 莫念睡眠, 莫念饮食, 莫念昼夜, 莫念寒热。如是诸事, 莫念莫 观,亦莫思惟。离谄曲心,莫自高身,卑下他人。当离一切众生之相,当离一切 利养名誉,当离五盖,当离悭嫉,亦莫分别内法外法。行时,莫得左右顾视,莫 念前, 莫念后, 莫念上, 莫念下, 莫念四维, 莫动色受想行识。何以故? 若动色 受想行识,则不行佛法,行于生死。如是之人,不能得般若波罗蜜。」萨陀波仑 报空中声言: 『当如教行。何以故? 我为一切众生, 作光明故, 集诸佛法。』空中 声言: 『善哉! 善哉! 善男子! 汝应信解空无相无作法, 应离诸相, 离干有见, 离众生见、人见、我见,求般若波罗蜜。善男子! 应离恶知识,亲近善知识。善 知识者能说空无相无作, 无生无灭法。善男子! 汝能如是, 不久得闻般若波罗蜜。 若从经卷闻, 若从法师闻。善男子! 汝所从闻般若波罗蜜, 当于是人, 生大师想, 当知报恩。应作是念: 我所从闻般若波罗蜜. 则是我善知识。我得闻般若波罗蜜. 当不退于阿耨多罗三藐三菩提。不离诸佛,不生无佛世界,得离诸难。思惟如是 功德利故。于法师所,生大师想。善男子! 莫以世俗财利心故, 随逐法师。当以 爱重恭敬法故, 随逐法师。又, 善男子! 应觉魔事。恶魔或时为说法者, 作诸因 缘,令受好妙色声香味触。说法者以方便力故受是五欲。汝于此中,莫生不净之 心,应作念言:我不知方便之力,法师或为利益众生,令种善根故,受用是法。

诸菩萨者, 无所障碍。善男子! 汝于尔时, 应观诸法实相。何等是诸法实相? 佛 说一切法无垢。何以故?一切法性空,一切法无我、无众生,一切法如幻、如梦、 如响、如影、如炎。善男子!汝若如是观诸法实相,随逐法师,不久当善知般若 波罗蜜。又,善男子! 复应觉知魔事。若法师于求般若波罗蜜者,心有嫌恨,而 不顾录,汝于此中,不应忧恼,但以爱重恭敬法心,随逐法师,勿生厌离。〕须 菩提! 萨陀波仑菩萨受虚空中如是教已, 即便东行。东行不久, 复作是念: 我向 者云何不问空中声, 东行远近? 当从谁闻般若波罗蜜? 即住不行, 忧愁啼哭, 作 是念言: 我住于此, 若一日、二日, 乃至七日, 不念疲极, 不念睡眠, 不念饮食, 不念昼夜,不念寒热,要当得知我从谁闻般若波罗蜜。须菩提!譬如有人唯有一 子,爱之甚重,一旦命终,甚大忧恼,唯怀忧恼,无有余念。须菩提!萨陀波仑 亦如是无有余念,但念我当何时得闻般若波罗蜜。须菩提!萨陀波仑菩萨如是忧 愁啼哭时,佛像在前立赞言:『善哉!善哉!善男子!过去诸佛本行菩萨道时, 求般若波罗蜜, 亦如汝今。是故, 善男子! 汝以是勤行精进爱乐法故, 从是东行, 去此五百由旬,有城名众香,七宝合成。其城七重,纵广十二由旬,皆以七宝多 罗之树、周遍围绕。丰乐安静、人民炽盛、街巷相当、端严如画、桥津如地、宽 博清净。七重城上,皆以阎浮檀金而为楼阁。——楼阁,七宝行树,种种宝果。 其诸楼阁, 次第皆以宝绳连绵, 宝铃罗网, 以覆城上。风吹铃声, 其音和雅, 如 作五乐,甚可爱乐,以是音声,娱乐众生。其城四边,流池清净,冷暖调适。中 有诸船,七宝严饰,是诸众生,宿业所致,娱乐游戏。诸池水中,种种莲华,青 黄赤白, 众杂好华, 香色具足, 遍满其上, 三千大千世界, 所有好华, 悉皆具有。 其城四边,有五百园观,七宝庄严,甚可爱乐。——园中,有五百池水。池水各 各纵广十里,皆以七宝杂色庄严。诸池水中,皆有青黄赤白莲花,大如车轮,弥 覆水上。青色青光, 黄色黄光, 赤色赤光, 白色白光。诸池水中, 皆有凫雁鸳鸯, 异类众鸟。是诸园观池沼,适无所属,皆是众生宿业果报,长夜信乐深法,行般 若波罗蜜, 福德所致。善男子! 众香城中, 有大高台, 昙无竭菩萨宫舍在上。其 宫纵广各五十里,皆以七宝校成,杂色庄严。其墙七重,皆亦七宝、七宝行树周 匝围绕。其宫舍中有四围观,常所娱乐。一名常喜,二名无忧,三名华饰,四名 香饰。——园中有八池水。一名为贤。二名贤上三名欢喜。四名喜上, 五名安隐, 六名多安隐, 七名必定, 八名阿毗跋致。诸池水边, 面各一宝, 黄金白银、琉璃

颇梨、玫瑰为底,金沙布上。一一池侧,有八梯阶,种种宝物,以为梯橙。诸阶 陛间,有阎浮檀金,芭蕉之树。诸池水中,皆有青黄赤白莲花。遍覆其上。凫雁 鸳鸯、孔雀众鸟,鸣声相和,甚可爱乐。诸池水边,皆生花树香树。风吹香华堕 池水中。其池成就八功德水,香若栴檀,色味具足,昙无竭菩萨,与六万八千婇 女、五欲具足、共相娱乐、及城中男女、俱入常喜等园、贤等池中、共相娱乐。 善男子! 昙无竭菩萨, 与诸婇女游戏娱乐已, 日日三时, 说般若波罗蜜, 众香城 中,男女大小,为昙无竭菩萨,于其城内,多聚人处,敷大法座。其座四足,或 以黄金,或以白银,或以琉璃,或以颇梨,敷以綩綖杂色茵蓐,以迦尸白毡而覆 其上。座高五里、施诸帏帐。其地四边、散五色华、烧众名香、供养法故。昙无 竭菩萨于此座上,说般若波罗蜜。善男子!彼诸人众,如是供养、恭敬昙无竭菩 萨,为闻般若波罗蜜故,于是大会百千万众诸天世人一处集会。中有听者,中有 受者,中有持者,中有诵者,中有书者,中有正观者,中有如说行者。是诸众生, 已度恶道,皆不退转于阿耨多罗三藐三菩提。善男子! 汝从是去,当于昙无竭菩 萨所, 闻般若波罗蜜。昙无竭菩萨世世是汝善知识, 示教利喜, 汝阿耨多罗三藐 三菩提。善男子!昙无竭菩萨,本行菩萨道时,求般若波罗蜜,亦如汝今。今汝 东行,莫计昼夜,不久当得闻般若波罗蜜。』萨陀波仑菩萨,心大欢喜,譬如有 人为毒箭所中, 更无余念。唯念何时, 当得良医, 拔出毒箭, 除我此苦。如是萨 陀波仑菩萨,无有余念,但念何时,得见昙无竭菩萨,为我说般若波罗蜜。我闻 般若波罗蜜,断诸有见。尔时萨陀波仑即于住处一切法中,生无决定想,入诸三 昧门. 所谓: 诸法性观三昧、诸法不可得三昧、破诸法无明三昧、诸法不异三昧、 诸法不坏三昧、诸法照明三昧、诸法离闇三昧、诸法不相续三昧、诸法性不可得 三昧、散华三昧、不受诸身三昧、离幻三昧、如镜像三昧、一切众生语言三昧、 一切众生欢喜三昧、随一切善三昧、种种语言字句庄严三昧、无畏三昧、性常默 然三昧、无碍解脱三昧、离尘垢三昧、名字语言庄严三昧、一切见三昧、一切无 碍际三昧、如虚空三昧、如金刚三昧、无负三昧、得胜三昧、转眼三昧、毕法性 三昧、得安隐三昧、师子吼三昧、胜一切众生三昧、离垢三昧、无垢净三昧、华 庄严三昧、随坚实三昧、出诸法得力无畏三昧、通达诸法三昧、坏一切法印三昧、 无差别见三昧、离一切见三昧、离一切闇三昧、离一切相三昧、离一切著三昧、 离一切懈怠三昧、深法照明三昧、善高三昧、不可夺三昧、破魔三昧、生光明三

昧、见诸佛三昧。萨陀波仑菩萨住是诸三昧中,即见十方诸佛,为诸菩萨说般若 波罗蜜。诸佛各各安慰赞言:『善哉!善哉!善男子!我等本行菩萨道时.求般 若波罗蜜,亦如汝今;得是诸三昧,亦如汝今。得是诸三昧已,了达般若波罗蜜, 住阿毗跋致地。我等得是诸三昧故,得阿耨多罗三藐三菩提。善男子! 是为般若 波罗蜜,所谓于诸法无所念,我等住于无念法中,得如是金色之身、三十二相、 大光明不可思议智慧、诸佛无上三昧、无上智慧、尽诸功德边。如是功德、诸佛 说之犹不能尽, 况声闻、辟支佛。是故, 善男子! 汝于是法, 倍应恭敬爱重, 生 清净心。得阿耨多罗三藐三菩提,不足为难。汝于善知识,应深恭敬爱重信乐。 善男子! 若菩萨为善知识所护念者, 疾得阿耨多罗三藐三菩提。萨陀波仑菩萨白 诸佛言: 『何等是我善知识?』诸佛答言: 『善男子! 昙无竭菩萨, 世世教诲, 成 就汝干阿耨多罗三藐三菩提,令汝得学般若波罗蜜方便之力。昙无竭菩萨,是汝 善知识,汝应报恩。善男子!汝若于一劫,若二劫三劫,乃至百劫,若过百劫, 顶戴恭敬,以一切乐具而供养之;若以三千大千世界,妙好色声香味触尽以供养, 亦未能报须臾之恩。何以故?以昙无竭菩萨因缘力故,令汝得如是诸深三昧,及 闻般若波罗蜜方便。』诸佛如是教授安慰萨陀波仑菩萨已,忽然不现。萨陀波仑 菩萨从三昧起,不见诸佛,作是念:是诸佛向从何来?今至何所?不见佛故,即 大忧愁。作是念: 昙无竭菩萨, 已得陀罗尼诸神通力, 已曾供养过去诸佛, 世世 为我善知识,常利益我。我至昙无竭菩萨所,当问诸佛从何所来,去至何所?尔 时萨陀波仑菩萨于昙无竭菩萨、益加爱重、恭敬信乐、作如是念:我今贫穷、无 有华香璎珞、烧香涂香、衣服幡盖、金银真珠、颇梨珊瑚, 无有如是诸物, 可以 供养昙无竭菩萨。我今不应空往昙无竭菩萨所。我若空往,心则不安,当自卖身, 以求财物, 为般若波罗蜜故, 供养昙无竭菩萨。何以故? 我世世已来, 丧身无数。 于无始生死中,为欲因缘故,在于地狱,受无量苦,未曾为是清净之法。是时萨 陀波仑菩萨,中道入一大城,至市肆上,高声唱言:『谁欲须人?谁欲须人?』 尔时恶魔作是念: 萨陀波仑菩萨, 为爱法故, 欲自卖身以供养昙无竭菩萨, 为闻 般若波罗蜜方便。云何菩萨行般若波罗蜜,疾得阿耨多罗三藐三菩提,亦得多闻。 如大海水,不为诸魔所坏,能尽一切诸功德边,于此利益无量众生。是诸众生, 出我境界,得阿耨多罗三藐三菩提。我今当往坏其道意。即时恶魔隐蔽诸人,乃 至不令一人得闻唱声,唯一长者女,魔不能蔽。萨陀波仑菩萨,卖身不售,在一

处立,流泪而言: 「我为大罪故,欲自卖身供养昙无竭菩萨,为闻般若波罗蜜, 而无买者。』尔时释提桓因作是念: 我今当试是善男子, 实以深心为爱法故, 舍 是身不?即化作婆罗门,在萨陀波仑菩萨边行。问言:『善男子!汝今何故忧愁 啼哭?』萨陀波仑言:『我以贫穷、无有财宝、欲自卖身、供养昙无竭菩萨、为 闻般若波罗蜜。而无买者。』婆罗门言:『善男子!我不须人,今欲大祠,当须人 心人血人髓, 能与我不? 』萨陀波仑自念: 我得大利, 定当得闻般若波罗蜜方便。 以婆罗门欲买心血髓故, 即大欢喜。语婆罗门: 『汝所须者, 尽当相与。』婆罗门 言:『汝须何价?』答言:『随汝所与。』萨陀波仑菩萨即执利刀,刺右臂出血。 复割右髀, 欲破骨出髓。时一长者女, 在阁上遥见萨陀波仑菩萨刺臂出血, 割其 右髀,复欲破骨出髓,作是念:此善男子何因缘故,困苦其身?我当往问。时长 者女,即便下阁,到萨陀波仑菩萨所,问言:『善男子!何因缘故,困苦其身, 用是血髓为?』萨陀波仑言:『卖与婆罗门,供养般若波罗蜜,及昙无竭菩萨。』 长者女言:『善男子!汝卖血髓供养是人,得何等利?』萨陀波仑言:『是人当为 我说般若波罗蜜方便力, 我随中学, 当得阿耨多罗三藐三菩提金色之身、三十二 相、常光、无量光、大慈大悲、大喜大舍、十力、四无所畏、四无碍智、十八不 共法、六神通、不可思议清净、戒品、定品、智慧品、解脱品、解脱知见品,得 佛无上智慧、无上法宝,分布施与一切众生。』时长者女语萨陀波仑:『汝所说者, 甚为希有,微妙第一。为一一法,乃可应舍恒河沙身。善男子! 汝今所须金银真 珠、琉璃颇梨、琥珀珊瑚、诸好珍宝,及华香璎珞、幡盖衣服,尽当相与,供养 昙无竭菩萨, 莫自困苦, 我今亦欲随汝至昙无竭菩萨所, 种诸善根, 为得如是清 净法故。』尔时释提桓因即复其身,在萨陀波仑菩萨前立,作是言:「善哉!善哉! 善男子! 汝心坚固, 爱法如是。过去诸佛, 行菩萨道时, 亦如汝今求闻般若波罗 蜜方便,得阿耨多罗三藐三菩提。善男子! 我实不须人心血髓,故来相试。汝愿 何等, 当以相与。」萨陀波仑言: 『与我阿耨多罗三藐三菩提。』 释提桓因言: 『我 无此也。诸佛世尊, 乃能办之。更求余愿, 当以相与。』萨陀波仑言: 『汝于此中, 若无力者,还使我身,平复如故。』萨陀波仑身即平复,无有疮瘢。于是释提桓 因忽然不现。时长者女, 语萨陀波仑菩萨言: 『可至我舍, 当白父母, 求索财宝, 为闻法故,供养昙无竭菩萨。』萨陀波仑菩萨与长者女,俱到其舍。长者女人, 白父母言: 『与我华香璎珞,种种衣服,及诸宝物,愿听我身,并先所给五百侍

女,与萨陀波仑菩萨,共往供养昙无竭菩萨。昙无竭菩萨,当为我说法。以是法 故, 我等当得诸佛之法。』父母语女:『萨陀波仑菩萨今在何处?』女言:『今在 门外。是人发心求阿耨多罗三藐三菩提,欲度一切众生生死苦恼。为爱法故,欲 自卖身, 而无买者, 忧愁啼哭, 立在一处, 作是言: 我欲卖身, 而无买者。时一 婆罗门作是言: 汝今何故欲自卖身? 答言: 我爱法故, 欲供养昙无竭菩萨, 我当 从彼得诸佛法。婆罗门言:我不须人,今欲大祠,当须人心人血人髓。即时是人 心大欢喜, 手执利刀, 刺臂出血, 复割右髀, 欲破骨出髓。我在阁上, 遥见此事, 心自念言: 是人何故, 困苦其身, 当往问之。我即往问。答我言: 我以贫穷, 无 有财宝、欲卖心血髓、与婆罗门。我时问言:善男子! 持是财物、欲作何等? 答 我言: 为爱法故, 供养昙无竭菩萨。我复问言: 善男子! 汝于是中得何等利? 答 我言: 我干是中, 当得无量不可思议功德之利。我闻是无量不可思议诸佛功德, 心大欢喜,作是念:是善男子甚为希有。乃能自受如是苦恼。为爱法故,尚能舍 身, 我当云何不供养法? 我今多有财物, 于是事中当发大愿。我时语言: 善男子! 汝莫如是困苦其身, 我当多与财物, 供养昙无竭菩萨, 我亦随汝至昙无竭菩萨所, 欲自供养,我亦欲得无上佛法。如上所说,父母今当听我,随是善男子,及给财 物,供养昙无竭菩萨。』父母报言:『汝所赞者,希有难及,是人一心念法,一切 世界胜最第一,必能安乐一切众生。是人能求难事,我今听汝随去,我等亦欲见 昙无竭菩萨。』是女为供养昙无竭菩萨故,白父母言:『我不敢断人功德。』是女 即时庄严五百乘车,敕五百侍女,亦皆庄严。持种种色华;种种色衣;种种杂香 末香涂香; 金银宝华; 种种杂色、妙好璎珞; 诸美饮食, 与萨陀波仑菩萨。各载 一车,五百侍女,恭敬围绕,渐渐东行。遥见众香城。其城七重,七宝庄严,甚 可爱乐。有七重堑,七重行树。其城纵广十二由旬,丰乐安静,人民炽盛,五百 街巷、端严如画、桥津如地、宽博清净。见昙无竭菩萨、于城中央、法座上坐。 无量百千万众,围绕说法,心即欢喜,譬如比丘得第三禅。见已,作是念:我等 不应载车趣昙无竭菩萨。即皆下车步进。萨陀波仑与五百侍女, 恭敬围绕, 各持 种种庄严诸物,俱诣昙无竭菩萨所。昙无竭菩萨所,有七宝台,牛头栴檀而以校 饰。真珠罗网, 宝铃间错。四角各悬明珠, 以为光明。有四白银香炉, 烧黑沉水, 供养般若波罗蜜。其宝台中,有七宝大床。床上有四宝函,以真金鍱,书般若波 罗蜜,置是函中。其台四边,垂诸宝幡。尔时萨陀波仑菩萨,与五百侍女,遥见 妙台,种种珍宝,以为狡饰。又见释提桓因,与无量百千诸天,以天曼陀罗华、 天金银华、天栴檀华、以散台上。天于空中、作诸伎乐。即问释提桓因:『憍尸 迦! 汝以何故, 与诸天众, 以天曼陀罗华、天金银华、天栴檀华, 散此台上; 于 虚空中,作诸伎乐? 』释提桓因言: 『善男子! 汝不知耶? 有法名摩诃般若波罗 蜜、是诸菩萨母。菩萨于是中学、当得尽诸功德、一切佛法、疾得萨婆若。』萨 陀波仑言:『憍尸迦! 摩诃般若波罗蜜, 是诸菩萨母, 为在何处? 我今欲见。』『善 男子! 在此七宝箧中, 黄金鍱上, 昙无竭菩萨七处印之, 我不得示汝。』尔时萨 陀波仑菩萨与五百女人,各持种种华香璎珞、幡盖衣服、金银珍宝,以半供养般 若波罗蜜、以半供养昙无竭菩萨。萨陀波仑菩萨以种种花香璎珞、幡盖衣服、金 银宝花、作诸伎乐、供养般若波罗蜜已、向昙无竭菩萨所、复以种种华香璎珞、 碎末栴檀、金银宝华,供养法故,散昙无竭菩萨上。即住虚空,合成宝盖。其盖 四边,垂诸宝幡。萨陀波仑菩萨及五百女人,见此神力,心大欢喜,作是念:未 曾有也。昙无竭大师,神力乃尔,未成佛道,神通之力,尚能如是,况得阿耨多 罗三藐三菩提。时五百女人, 敬重昙无竭菩萨故, 皆发阿耨多罗三藐三菩提心: 我等以是善根因缘, 于未来世, 当得作佛; 行菩萨道时, 亦得如是功德, 如今昙 无竭菩萨。供养恭敬尊重般若波罗蜜,为人演说,成就方便力,亦如昙无竭菩萨。 萨陀波仑及五百女人,头面礼昙无竭菩萨足,合掌恭敬,却住一面。萨陀波仑白 昙无竭菩萨言:『我本求般若波罗蜜,时于空林中,闻空中声言,善男子,从是 东行, 当得闻般若波罗蜜。我即东行。东行不久, 便作是念: 我云何不问空中声, 去当远近,从谁得闻般若波罗蜜。忧愁懊恼,即住七日,不念饮食,及世俗事, 但念般若波罗蜜,我云何不问空中声,去当近远,从谁得闻。即时佛像,现在我 前,作是言:善男子,从是东行五百由旬,有城名众香城,中有菩萨名昙无竭, 为诸大众说般若波罗蜜。汝于是中, 当得闻般若波罗蜜。我于是处, 一切法中, 生无依止想, 亦得无量诸三昧门。我住是诸三昧, 即见十方诸佛, 为诸大众说般 若波罗蜜。诸佛赞我言:善哉!善哉!善男子!我等本行菩萨道时,亦得是诸三 昧,住是诸三昧中,能成就诸佛法。诸佛安慰示教我已,皆不复现。我从诸三昧 觉已,作是念:诸佛从何所来,去至何所。不知诸佛来去因缘故,即作是念:昙 无竭菩萨已曾供养过去诸佛,深种善根,善学方便,必能为我说诸佛从何所来, 去至何所。惟愿大师, 今当为我说诸佛从何所来, 去至何所, 令我常得不离见佛。』

### 昙无竭品第二十八

「尔时昙无竭菩萨语萨陀波仑菩萨言:『善男子!诸佛无所从来,去无所至。何以故?诸法如不动故,诸法如即是如来。善男子! 无生无来,无去无生,即是如来。实际无来无去,实际即是如来。空无来无去,空即是如来。断无来无去,断即是如来。离无来无去,离即是如来。灭无来无去,灭即是如来。虚空性无来无去,虚空性即是如来。善男子!离是诸法,无有如来。是诸法如,诸如来如,皆是一如,无二无别。善男子!是如唯一,无二无三,离诸数无所有。善男子!譬如春末后月,日中热时,见野马动,愚夫逐之,谓当得水。善男子!于意云何?是水从何所来?为从东海来?南西北海来?』

「萨陀波仑白大师言:『焰中尚无有水, 况有来处去处。但是愚人无有智故, 于无水中而生水想, 实无有水。』

「『善男子!若有人以如来身色音声而生贪著,如是人等,分别诸佛有去来相,当知是等,愚痴无智,如无水中而生水想。何以故?诸佛如来,不应以色身见。诸佛如来皆是法身故。善男子!诸法实相,无来无去。诸佛如来,亦复如是。善男子!譬如幻师,幻作象兵马兵、车兵步兵,无来无去。当知诸佛无来无去,亦复如是。善男子!如人梦中,见有如来,若一若二,若十若二十,若五十,若百,若过百数,觉已,乃至不见有一如来。善男子!于意云何?是诸如来,从何所来,去至何所?』

「萨陀波仑白大师言: 『梦无定法,皆是虚妄。善男子!如来说一切法,虚妄如梦。若人不知诸法虚妄如梦,以色身名字、语言章句,而生贪著。如是人等,分别诸佛,而有来去,不知诸法相故。若人于佛分别来去,当知是人,凡夫无智,数受生死,往来六道,离般若波罗蜜,离于佛法。善男子!若能如实知佛所说,一切诸法,虚妄如梦,是人于法,则不分别,若来若去,若生若灭。若不分别,是人则以诸法实,相而观如来。若以法相知如来者,是人则不分别,如来若来若去。若能如是知诸法相,是人则行般若波罗蜜,近阿耨多罗三藐三菩提,是名真

佛弟子,不虚受人信施,是为世界福田。善男子!譬如海中种种珍宝,不从东方来,南西北方、四维上下来。众生福业因缘,海生此宝,非无因而有。诸宝灭时,亦不至十方。以众缘合则有,众缘灭则无。善男子!诸如来身,亦复如是,无有定法。不从十方来,亦不无因而有,以本行报生。众缘合则有,众缘灭则无。善男子!譬如箜篌,音声无所从来,去无所至,属众因缘,有弦有槽有棍。有人以手鼓之,众缘合则有声。是声不从弦出、槽出、棍出、手出。众缘合则有声,而无所从来。众缘散则灭,而无所至。善男子!诸如来身,亦复如是。属众因缘,无量福德之所成就。不从一因缘一福德而生,亦不无因无缘而有。以众缘合则有,而无所从来。众缘散则灭,而去无所至。善男子!应当如是观诸如来来去之相,亦应如是观诸法相。善男子!汝若如是观诸如来,及一切法无来无去,无生无灭,必至阿耨多罗三藐三菩提,亦得了达般若波罗蜜方便。』

「说是如来无来无去法时,三千大千世界,地大震动;诸天宫殿亦皆震动;诸魔宫殿皆不复现。三千大千世界,草木华树,悉皆倾向昙无竭菩萨;诸树皆出非时妙华。释提桓因,及四天王,于虚空中,雨天名华、天末栴檀,散昙无竭菩萨上。语萨陀波仑菩萨言:『因仁者故,我等今日闻第一义,一切世界所难值遇,贪身见者所不能及。』

「尔时萨陀波仑菩萨白昙无竭菩萨: 『何因缘故, 地大震动?』

「昙无竭言:『以汝向问是诸如来无来无去,我答汝时,有八千人得无生法忍;八十那由他众生发阿耨多罗三藐三菩提心;八万四千众生远尘离垢,于诸法中,得法眼净。』

「萨陀波仑菩萨心即欢喜,作是念:『我今则为大得善利,闻般若波罗蜜中, 无来无去,利益如是无量众生。我之善根,已为具足,于阿耨多罗三藐三菩提, 心无疑悔,必当作佛。』

「萨陀波仑闻法生欢喜因缘,即升虚空,高七多罗树。作是念: 『我今当以何物供养昙无竭菩萨?』

「释提桓因知萨陀波仑心所念,即以天曼陀罗华,与萨陀波仑。作是言:『汝以是花,供养昙无竭菩萨。善男子! 我等应助成汝,以汝因缘故,利益无量众生。

善男子! 如是之人, 甚难得值, 能为一切众生故, 于无量阿僧祇劫, 往来生死。』

「尔时萨陀波仑菩萨,受释提桓因曼陀罗华,散昙无竭菩萨上。从虚空下, 头面作礼,白大师言:『我从今日,以身供给,奉上大师。』作是语已,合掌一面 立。

「尔时长者女,及五百侍女,白萨陀波仑菩萨言:『我等今者,以身奉上,持是善根因缘,当得如是善法,世世常共供养诸佛,常相亲近。』

「萨陀波仑菩萨报诸女言: 『汝若以身与我, 诚心随我行者, 我当受汝。』

「诸女白言:『我等诚心,以身奉上,当随所行。』

「尔时萨陀波仑菩萨,与五百女人,并诸宝物庄严之具,及五百乘车,奉上 昙无竭菩萨。白言:『大师!以是五百女人,奉给大师;五百乘车,随意所用。』

「尔时释提桓因赞萨陀波仑菩萨言:『善哉!善哉!菩萨摩诃萨应如是学一切舍法。菩萨有是一切舍者,则能疾得阿耨多罗三藐三菩提。诸菩萨为闻般若波罗蜜,及方便故,应如汝今供养于师。过去诸佛,本行菩萨道时,亦皆如汝住是舍中,为般若波罗蜜供养于师。为闻般若波罗蜜及方便故,得阿耨多罗三藐三菩提。』

「尔时昙无竭菩萨,欲令萨陀波仑菩萨善根具足故,受五百女人,及五百乘车。受已,还与萨陀波仑,从坐而起,还入宫中。是时日没。萨陀波仑菩萨作是念:我为法,来不应坐卧,当以二事,若行若立,以待法师出宫说法。

「尔时昙无竭菩萨,七岁常入菩萨无量三昧、无量般若波罗蜜,及方便观。 萨陀波仑菩萨满七岁中,若行若立,离于睡眠,不念于欲,不念美味,但念昙无 竭菩萨何时当从禅起,我当为敷法座,昙无竭菩萨当坐说法;我当扫洒,令地清 净,布种种华,昙无竭菩萨当说般若波罗蜜及方便。

「时长者女,及五百女人,亦皆七岁随萨陀波仑菩萨所行之事。

「尔时萨陀波仑菩萨闻空中声言:『善男子! 昙无竭菩萨却后七日, 从三昧起. 当于城中法座上说法。』

「萨陀波仑菩萨闻空中声,心大欢喜。与五百女人,欲为昙无竭菩萨敷大法 座。

「是时诸女,各脱上衣,以为法座。作是念: 昙无竭菩萨当坐此座,说般若波罗蜜及方便。

「萨陀波仑菩萨欲洒法座处地,求水不得。恶魔隐蔽,令水不现。作是念: 萨陀波仑求水不得,或当忧悔,心动变异,善根不增,智慧不照。萨陀波仑求水不得,即作是念:我当刺身出血,以用洒地。何以故?此中尘土坌于大师。我今何用此身。此身不久必当坏败,我宁为法,以灭于身,终不空死。又,我常以五欲因缘丧无数身,往来生死,未曾得为如是法也。萨陀波仑即以利刀,周遍刺身,以血洒地。五百女人,亦效萨陀波仑菩萨,各各刺身,以血洒地。萨陀波仑菩萨及五百女人,乃至一念,无有异心,魔不能坏,障其善根。

「尔时释提桓因作是念:未曾有也!萨陀波仑菩萨爱法坚固,发大庄严,不惜身命,深心趣于阿耨多罗三藐三菩提,当得阿耨多罗三藐三菩提,度脱无量众生生死苦恼。

「即时释提桓因变洒地血,为天赤栴檀水。法座四边,面百由旬,天栴檀气, 流布遍满。

「释提桓因赞言:『善哉!善哉!善男子!汝精进力不可思议,爱法求法最为无上。善男子!过去诸佛,亦皆如是,深心精进,爱法求法,以此修集阿耨多罗三藐三菩提。』

「尔时萨陀波仑作是念: 『我为昙无竭菩萨,已敷法座,扫洒清净,当于何 所得好名华,庄严此地? 昙无竭菩萨在座说法,当以供养。』

「释提桓因知萨陀波仑心所念,即以三千石天曼陀罗华,与萨陀波仑菩萨。 作是言: 『善男子! 取是曼陀罗华, 庄严此地, 供养昙无竭菩萨。』

「萨陀波仑菩萨受此华已、以半散地、以半供养昙无竭菩萨。

「尔时昙无竭菩萨,过七日已,从三昧起,与无量百千万众,恭敬围绕,趣 法座所,坐法座上,说般若波罗蜜。 「萨陀波仑见昙无竭菩萨,心大喜乐,譬如比丘入第三禅。

「尔时萨陀波仑及五百女人,散华供养,头面礼足,却坐一面。

「昙无竭菩萨因萨陀波仑为大众说:『言诸法等故,般若波罗蜜亦等;诸法离故,般若波罗蜜亦离;诸法不动故,般若波罗蜜亦不动;诸法无念故,般若波罗蜜亦无念;诸法无畏故,般若波罗蜜亦无畏;诸法一味故,般若波罗蜜亦一味;诸法无边故,般若波罗蜜亦无边;诸法无生故,般若波罗蜜亦无生;诸法无灭故,般若波罗蜜亦无灭。如虚空无边,般若波罗蜜亦无边;如大海无边,般若波罗蜜亦无边;如须弥山庄严,般若波罗蜜亦庄严;如虚空无分别,般若波罗蜜亦无分别。色无边故,般若波罗蜜亦无边;受想行识无边故,般若波罗蜜无边;地种无边故,般若波罗蜜无边;水种火种风种空种无边故,般若波罗蜜无边。如金刚等故,般若波罗蜜亦等;诸法无坏故,般若波罗蜜无坏;诸法性不可得故,般若波罗蜜性不可得;诸法无等故,般若波罗蜜无等;诸法无所作故,般若波罗蜜无所作;诸法不可思议故,般若波罗蜜不可思议。』

「是时萨陀波仑菩萨,即于坐所,得诸法等三昧、诸法离三昧、诸法不动三 昧、诸法无念三昧、诸法无畏三昧、诸法一味三昧、诸法无边三昧、诸法无生三 昧、诸法无灭三昧、虚空无边三昧、大海无边三昧、须弥山庄严三昧、如虚空无 分别三昧、色无边三昧、受想行识无边三昧、地种无边三昧、水种火种风种空种 无边三昧、如金刚等三昧、诸法不坏三昧、诸法性不可得三昧、诸法无等三昧、 诸法无所作三昧、诸法不可思议三昧。得如是等六百万三昧摩诃般若波罗蜜。」

#### 嘱累品第二十九

尔时佛告须菩提:「萨陀波仑菩萨得六百万三昧门已,即见十方如恒河沙等世界诸佛,与大比丘众,恭敬围绕,皆以是文字章句相貌,说般若波罗蜜。如我今于此三千大千世界,与诸大众恭敬围绕,以是文字章句相貌,说般若波罗蜜。萨陀波仑从是已后,多闻智慧,不可思议。如大海水,世世所生,不离诸佛,现

在诸佛,常生其所,一切众难皆悉得断。须菩提!当知是般若波罗蜜因缘,能具足菩萨道。是故诸菩萨,若欲得一切智慧,应当信受般若波罗蜜,读诵正忆念,如说修行,广为人说。亦当了了书写经卷,供养恭敬,尊重赞叹,华香璎珞、末香涂香、幡盖伎乐等,则是我教。」

尔时佛告阿难:「于意云何?佛是汝大师不?」

「世尊! 佛是我大师, 如来是我大师。」

佛告阿难:「我是汝大师,汝是我弟子。汝以身口意业,于今现在供养恭敬,尊重于我。我灭度后,汝当以是供养恭敬,尊重般若波罗蜜。第二第三亦如是说。我以般若波罗蜜嘱累于汝,慎莫忘失,莫作最后断种人也。阿难!随尔所时,般若波罗蜜在世。当知尔所时有佛在世说法。阿难!若有书写般若波罗蜜,受持读诵,正忆念,如所说行,广为人说,供养恭敬,尊重赞叹,华香乃至伎乐,当知是人,不离见佛,不离闻法,常亲近佛。」

佛说般若波罗蜜已, 弥勒等诸菩萨摩诃萨、舍利弗、须菩提、目揵连、摩诃迦叶等, 诸声闻众, 一切世间、天、人、阿修罗等, 闻佛所说, 欢喜信受。

小品般若经卷第十